

*Si no reciben una respuesta del Ayuntamiento este mes los 11 que quedan se irán*

## Voluntarios de Protección Civil dan una oportunidad a Muñoz

El conflicto entre los voluntarios de Protección Civil entra esta semana en su recta final, pues del encuentro que está previsto celebrar entre los 11 efectivos que quedan en la Agrupación Local y Ángel Muñoz se decidirá la concesión de un voto de confianza al Ayuntamiento y esperar un mes más al cumplimiento de los acuerdos, o el abandono.

Los 11 voluntarios que permanecen todavía en la Agrupación Local de Protección Civil de Toledo podrían reunirse con el concejal responsable de Tráfico y Seguridad Ciudadana, Ángel Muñoz, antes de finalizar la semana para intentar resolver la crisis desatada en el seno del grupo.

(Pág. 3)



Los voluntarios de Protección Civil dan una nueva oportunidad al Ayuntamiento.

MOISÉS SOTO

## Payo critica a Bono por no entregar con tiempo su discurso del debate

(Pág. 31)

## San Cristóbal elige Ocaña II para cumplir los 10 años de condena impuesta por el TS

El ex-director general para la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal, dispondrá de un plazo de 24 horas a partir de hoy por la mañana para ingresar en la prisión de Ocaña II, donde cumplen condena ocho presos de ETA. San Cristóbal ha elegido Ocaña II para cumplir los diez años de condena impuesta por el Tribunal Supremo por el secuestro de Segundo Marey.

(Pág. 37)



El pleno del Congreso rechazó la ampliación.

EFE

## El Congreso rechazó ayer por tercera vez la ampliación de la Ley del Aborto

El pleno del Congreso rechazó ayer por tercera vez en esta legislatura la propuesta de ampliación de la Ley del Aborto a un cuarto supuesto, que pretendía la interrupción voluntaria del embarazo por motivos sociales.

La propuesta fue rechazada por un voto de diferencia tras cambiar cuatro diputados nacionalistas el sentido de su voto respecto a la última ocasión en que esta ampliación fue debatida.

De las cuatro proposiciones de

ley que tenían como objetivo la ampliación del aborto y que habían sido presentadas por el PSOE, IU, NI-IC y BNG, respectivamente, la de los socialistas fue la que tuvo un resultado más ajustado, al ser derrotada por 173 votos en contra, 172 a favor y una abstención, después de que varios diputados nacionalistas cambiaran el sentido de su voto respecto a la última ocasión.

(Págs. 34 y 35)

### TOLEDO

**Iniciativa Ciudadana: la Oficina del Casco es una pantomima consistorial**

(Pág. 3)

### TOLEDO

**FARCAMA podría recibir este año a cerca de 225.000 visitantes**

(Pág. 5)

### TOLEDO

**La Comisión Tajo-Segura apuesta por bajar las tarifas**

(Pág. 6)

### TOLEDO

**Toledo fue la provincia que más turistas acogió en agosto**

(Pág. 7)

# HORARIO DE TRENES

**i** 22.30.99

TOLEDO				MADRID (P. Atocha)			
TOLEDO	ARANJUEZ	CIEMPOZUELOS	VALDEMORO	PINTO	GETAFE-Ind.	LOS ANGELES	MADRID
* 07:00	07:30	07:40	07:45	07:50	07:55	08:00	08:12
* 07:30	--	--	--	--	--	--	08:30
* 08:30	09:04	09:14	09:19	09:24	09:29	09:34	09:46
* 10:30	11:04	11:14	11:19	11:24	11:29	11:34	11:46
* 12:30	13:04	13:14	13:19	13:24	13:29	13:34	13:46
* 14:30	15:04	15:14	15:19	15:24	15:29	15:34	15:46
* 16:30	17:04	17:14	17:19	17:24	17:29	17:34	17:46
* 18:30	19:04	19:14	19:19	19:24	19:29	19:34	19:46
* 21:00	21:34	21:44	21:49	21:54	21:59	22:04	22:16

MADRID (P. Atocha)				TOLEDO			
MADRID	LOS ANGELES	GETAFE-Ind.	PINTO	VALDEMORO	CIEMPOZUELOS	ARANJUEZ	TOLEDO
* 07:05	07:14	07:20	07:25	07:36	07:41	07:51	08:25
* 08:25	08:35	08:41	08:46	08:52	08:57	09:08	09:39
* 10:25	10:35	10:41	10:46	10:52	10:57	11:08	11:41
* 12:25	12:35	12:41	12:46	12:52	12:57	13:08	13:39
** 14:25	14:35	14:41	14:46	14:52	14:57	15:07	15:40
* 14:35	14:45	14:51	14:57	15:09	15:14	15:24	15:57
* 16:25	16:35	16:41	16:46	16:52	16:57	17:08	17:44
* 18:25	18:35	18:41	18:46	18:52	18:57	19:08	19:47
* 19:35	19:45	19:51	19:55	20:02	20:07	20:18	20:51
* 20:25	20:35	20:41	20:46	20:52	20:57	21:08	21:46

\* Diario \*\* Sábados y domingos

## HORARIO DE AUTOBUSES - SALIDAS DESDE TOLEDO -

**Albacete:**  
..... Lunes a viernes: 15'00

**Ciudad Real:**  
..... Lunes a viernes: 15'30

**Cuenca:**  
..... Lunes a viernes: 17'30

**Madrid:**  
..... Lunes a sábado: de 06'30 a 22'00  
(cada media hora)  
..... Domingos y festivos: de 08'30 a 23'30  
(cada media hora)

**Talavera de la Reina:**  
..... Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10'00, 12'00,  
13'00, 14'00, 15'30, 16'00, 18'30 y 20'00  
..... Sábados y festivos: 10'30, 13'30, 19 y 22'00

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TOLEDO**  
(24 horas): Dolores Aguado Kress. Ecuador, 8.  
Juan E. Díaz García. Guadarrama, 22  
(de 10 a 22): Juan P. Jiménez Buguer. Cardenal Lorenzana, 4.

**TALAVERA**  
(24 horas): M<sup>a</sup> Josefa Gutiérrez. Jiménez de Castro, 1.  
(de 9,30 a 22): Miguel A. García Pérez. Alfares, 21.

**MADRIDEJOS**  
Hoy: Adoración Estela González. Real, 26.

**VILLACANAS**  
Hoy: Tercero Frías C.B., Virgen, 5.

**TORRIJOS**  
Hoy: M<sup>a</sup> Carmen Fernández Pacheco. Manuel Benayas, 2.

**QUINTANARDELAORDEN**  
Hoy: Vicente Verdugo Palacios. Grande, 38.

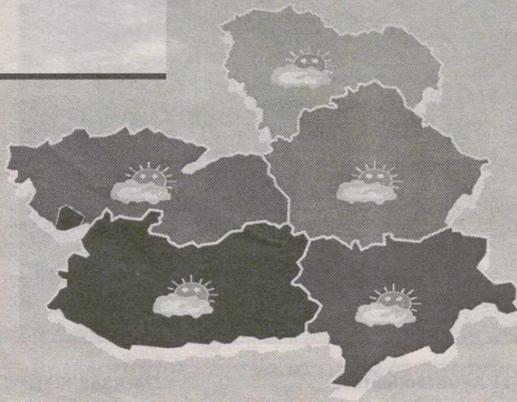
**ILLESCAS**  
Hoy: Inmaculada Alvarez Carrillo. Alameda, 24.

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Muy nuboso.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Este.  
MAXIMA: 22°  
MINIMA: 14°

### El Tiempo en la región

**MIÉRCOLES 23**



### BONOLOTO

1	2	24	1
6	9	31	7
20	23	38	16
22	26	39	19
38	34	41	22
44	45	48	41
R C	R C	R C	R C
2 27	4 04	8 37	0 37
16/09/98	18/09/98	21/09/98	22/09/98

### PRIMITIVA

4	7
6	19
11	22
15	31
17	33
24	39
R C	R C
6 01	2 05
17/09/98	19/09/98

### CUPON DE LA ONCE

Martes	15	62.788
Miércoles	16	18.669
Jueves	17	43.198
Viernes	18	50.871
Lunes	21	82.324



n.º premiado ayer  
**03.194**

## TELEFONOS DE INTERES

SEGURIDAD CIUDADANA	
	Policía Nacional ..... 091
	Policía Local ..... 092
	Guardia Civil ..... 062
	Protección Civil ..... 26 97 20
	Bomberos (Emergencia) ..... 226080
SERVICIOS SANITARIOS	
	Cruz Roja ..... 22 22 22
	Hospital Provincial ..... 25 93 50
	Hospital Virgen del Valle ..... 26 93 00
	Hospital Psiquiátrico ..... 25 93 75
	Hospital del Rey ..... 22 34 21
	Centro Nacional Paraplégicos ..... 26 92 50
	Ambulancias S.S. .... 22 15 22
AGUA, GAS, ELECTRICIDAD	
	Agua ..... 25 58 58
	Gas natural ..... 22 57 41
	Iberdrola (Avisos) ..... 21 17 08
TRANSPORTES	
	Radio Taxi ..... 25 50 50
	Información RENFE ..... 22 30 99
	UNAUTO Rental Service ..... 23 22 10
	Autobuses Interurbanos ..... 21 58 50
TELEFONICA	
	Averías ..... 002
	Información ..... 003
	Oficinas ..... 004
	Despertador ..... 096

**SANTORAL DE HOY:** Andrés, Benito, Constanancio, Iino, Albina, Rebeca y Tecla.



Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descúbrelos!

El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

Los 11 voluntarios que quedan en Protección Civil se reunirán esta semana con Ángel Muñoz para dar solución a un conflicto demasiado largo



La Tribuna

TOLEDO

*Si no reciben una respuesta positiva en un mes, los 11 efectivos que quedan abandonarán la Agrupación*

# Los voluntarios de Protección Civil dan un voto de confianza a Muñoz

*El conflicto entre los voluntarios de Protección Civil entra esta semana en su recta final, pues del encuentro que está previsto celebrar entre los 11 efectivos que quedan en la Agrupación Local y Ángel Muñoz se decidirá la concesión de un voto de confianza más al Ayuntamiento y esperar un mes más al cumplimiento de los acuerdos, o el abandono.*

**Mar VÁZQUEZ**

Los 11 voluntarios que permanecen todavía en la Agrupación Local de Protección Civil de Toledo podrían reunirse con el concejal responsable de Tráfico y Seguridad Ciudadana, Ángel Muñoz, antes de finalizar la semana para intentar resolver la crisis desatada en el seno del grupo.

En el encuentro, que en un principio se había proyectado para el viernes pasado, la tercera parte del total de efectivos, pues 27 de los 38 totales dimitieron de su condición de voluntarios para "obligar" al Ayuntamiento a cumplir con las promesas rubricadas en julio, expondrán su situación a Muñoz al que darán un mes como plazo máximo para comenzar a materializar alguno de los puntos que se acordaron, antes de sumarse a sus compañeros dimisionarios.

De los siete puntos que se negociaron con Muñoz después de que la Agrupación al completo organizase varias manifestaciones de protesta por su "pre-

caria" situación, hasta el momento tan sólo uno se ha puesto en práctica. "El Ayuntamiento ha contado con nosotros a la hora de convocar la Junta de Seguridad, pero nada más", aseguró a este diario el portavoz de los voluntarios que se han quedado en el dispositivo, Javier Valverde.

Los tres millones y medio de pesetas para el presupuesto, el carrozado del vehículo o los cursos formativos, "parece que van para largo", dijo Valverde, "aunque si no vemos ningún tipo de compromiso en breve el Ayuntamiento tendrá que buscarse otros voluntarios".

En cambio, si se produjese un acercamiento de posturas, la sede de la Agrupación no quedaría desierta y, además, los 27 que la abandonaron la semana pasada, tendrían "abiertas las puertas para regresar".

**Recelos**

El portavoz de los voluntarios dimisionarios, Jesús de la Rosa, se muestra, sin embargo receloso y cauto ante la probabilidad de



Los voluntarios que quedan en la Agrupación podrían abandonarla si no reciben respuesta del Ayuntamiento. M. S.

que el equipo de Gobierno los reclame para volver a formar parte de la Agrupación, "puesto que hasta ahora no hemos tenido noticia alguna de ellos".

Los 27 efectivos que abandonaron Protección Civil de Toledo

están dispuesto a regresar, según confirmó de la Rosa, "siempre y cuando se nos pida de forma expresa desde el Ayuntamiento, porque no pensamos volver por la puerta de atrás después de 14 años prestando servicio de for-

ma completamente altruista".

Asimismo, de la Rosa reiteró sus discrepancias respecto a otorgar un mes más de plazo al concejal, pues, a su juicio "Valverde podría tener otras intenciones y, en ese caso, se va a equivocar".

## Ávila: la Oficina del Casco es una pantomima consistorial

**M. VÁZQUEZ**

El presidente trimestral de Iniciativa Ciudadana del Toledo Histórico, Manuel Ávila, se muestra convencido de que el Ayuntamiento "está maniobrando políticamente con ciertos proyectos para el Casco, sin pensar en que las consecuencias más inmediata repercute de forma negativa en los ciudadanos".

Una de las pruebas más "escandalosas" de este modo de actuación, según Ávila, la constituye la Oficina del Programa de Renovación del Casco Histórico de Toledo, que es una "pantomima del concejal de Urbanismo, Leandro Esteban, para confun-

dir a la gente, engañarla con algo que no se parece a lo que iba a ser en un principio".

La Oficina del Casco, tal y como se proyectó, -aseguró Ávila- iba a ser un centro de gestión donde tenían que estar representadas la Administración central, regional y local, para evitar trámites burocráticos y hacer mucho más sencilla cualquier consulta.

Sin embargo, compara el presidente de Iniciativa Ciudadana, "lo que tenemos es una oficina en la que sólo está el Ayuntamiento y que no sirve para nada. Otra inversión inútil".

Los residentes en el Casco Histórico, dice Ávila, tampoco se han visto beneficiados "tanto como

nos lo vendieron", por la implantación y la posterior ampliación de la ORA, ya que lo que se ha conseguido es una mayor afluencia de tráfico a ciertas horas, (pues es más fácil encontrar aparcamiento), para la que todavía no se ha propuesto ninguna alternativa.

**Asamblea**

Para hacer balance actividades y proponer las pautas a seguir en el futuro, Iniciativa Ciudadana, celebrará el próximo viernes su IV Asamblea general. Además, la asociación inaugurará nueva sede, que se situará en la Calle de las Bulas.



La Oficina de Renovación del Casco está situada en la Calle Sillería. M. S.

Según un estudio de la Cámara de Comercio de los seis primeros meses del año

# Castilla-La Mancha cuenta con 1.760 nuevas sociedades mercantiles

La Tribuna

A lo largo de los seis primeros meses del año se han creado en Castilla-La Mancha 1.760 nuevas sociedades mercantiles, cifra ligeramente superior a la del mismo ejercicio anterior, durante el que se crearon 1.736, según un Informe Económico del Departamento de Estudios de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo.

Asimismo, este informe recoge que se ha dado de enero a junio un mayor incremento en el capital suscrito de las nuevas sociedades, que asciende a 6.530 millones de pesetas frente a los 5.779 millones del año 97, lo que supone un incremento del 11,5 por ciento. Para la Cámara de Comercio e Industria de Toledo estos datos denotan la cada vez mayor dimensión de las sociedades creadas en la región.

Según este Informe Económico del Departamento de Estudios de la Cámara de Comercio de Toledo, el sector industrial de Castilla-La Mancha mantiene la confianza por parte de los empresarios castellano-manchegos, tal y como queda reflejado en la mejora de las previsiones de la cartera de pedidos interna, principal motor de este sector en la actualidad.

## Fuerte inversión de bienes intermedios

Estas circunstancias están



El informe de la Cámara refleja que la región ha experimentado una fuerte inversión empresarial.

M.SOTO

originando que la industria de Castilla-La Mancha esté llevando a cabo una fuerte inversión en bienes intermedios, superando, en valor el 23% respecto al primer semestre del año anterior. Asimismo, este informe refleja que la inversión de bienes de equipo se está incrementando de forma significativa. El Índice de Producción Industrial señala un fuerte

incremento del sector en la región, alcanzando el 5,8 por ciento, si bien todavía por debajo de la tasa nacional, que se sitúa en el 6,4 por ciento. El grado de utilización de la capacidad productiva los primeros meses del año asciende al 77,8 por ciento, frente al 73,5 registrado en el primer semestre del año anterior. El nivel nacional se sitúa en el 79,9%.

En cuanto a las cifras de

empleo del sector industrial, se confirma la buena marcha en este sentido. Así, en número de ocupados en lo que va de año se ha incrementado en 3.300 personas, lo que representa un ritmo de crecimiento del 3,3 por ciento. En Castilla-La Mancha, el porcentaje de ocupados en la industria es del 18,4 por ciento, frente al 20,5% registrado a nivel nacional.

# El Ayuntamiento mejorará el alumbrado del Polígono y Azucaica

La Tribuna

El Ayuntamiento de Toledo mejorará la calidad de alumbrado en los barrios de Santa María de Benquerencia y Azucaica. Esta actuación, según una nota remitida por el Ayuntamiento a este diario, se enmarca en el Plan de Mejora del Alumbrado Eléctrico en la ciudad, que está desarrollando la Concejalía de Obras y Servicios del Ayuntamiento.

De esta manera, el Servicio Eléctrico Municipal está efectuando diversas intervenciones en los barrios de Santa María de Benquerencia y Azucaica, que supondrán la mejora de un total de 250 puntos de luz. Las obras que se están ejecutando consisten, fundamentalmente, en la sustitución de las lámparas de

vapor mercurio que han perdido color y ya tienen poco rendimiento por otros equipos nuevos así como lámparas de vapor de sodio de alta presión. Las luminarias ya existentes están siendo adecentadas con difusores y repintándose. Las zonas donde actualmente se están desarrollando estas actuaciones son 150 puntos de luz en la calle Jarana y adyacentes, en el barrio de Santa María de Benquerencia, y 100 puntos del barrio de Azucaica donde, además, se van a intercalar nuevos puntos de luz para mejorar la uniformidad luminosa.

Con estas intervenciones, se ampliará considerablemente el nivel lumínico de las zonas afectadas, así como una rebaja importante en el ahorro energético.



Mejorará la calidad del alumbrado del Polígono.

M.SOTO

## La Consejería de Educación apoya un curso de archivos de la Iglesia Católica

La Tribuna

Un grupo de 25 archiveros y bibliotecarios eclesiásticos de las cinco diócesis de Castilla-La Mancha han participado a lo largo de dos días, lunes y martes, en un curso de informatización y nuevas tecnologías en la Casa de Ejercicios de Herencia, en la provincia de Ciudad Real, organizado por la Iglesia Católica con el patrocinio y apoyo económico de la Consejería de Educación y Cultura.

El objetivo del curso es formar al personal técnico que se encarga ya o se va a encargar en los archivos y bibliotecas de la Iglesia en aplicaciones de informática y nuevas tecnologías aplicables a estos centros documentales.

La Consejería, dentro del Plan Estratégico de Cultura, tiene un programa ambicioso de cooperación con la Iglesia Católica en materia de archivos y bibliotecas eclesiásticas.

## Toledo acoge un curso de monitores especialistas en intercambios internacionales

La Tribuna

Desde el pasado lunes y hasta el próximo viernes día 25 se está desarrollando en el castillo de San Servando de Toledo un curso para monitores juveniles, organizado por la asociación "Jóvenes vecinos de Castilla-La Mancha", de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de la región (CAVE) y la Dirección General de Juventud de la Junta.

En el curso están participando 25 jóvenes-de entre 19 y 26 años-procedentes de Alcázar, Ciudad Real, Talavera, Toledo y Cuenca, y vinculados a los movimientos vecinales. Está siendo impartido por miembros de la Escuela de Animación Juvenil Quercus.

## "Aguas de Toledo" anuncia cortes en el suministro

La Tribuna

Con motivo de la realización de obras de revisión de la red de abastecimiento de agua potable en una zona del Casco Histórico, la empresa "Aguas de Toledo" procederá hoy, a las 23 horas, a realizar un corte en el suministro del agua potable que afectará a las calles Trinidad y Plaza del Salvador, prolongándose el mismo hasta las 6 horas de mañana día 24.

Según adelantó ayer el director general de Turismo, Juan Berenguel

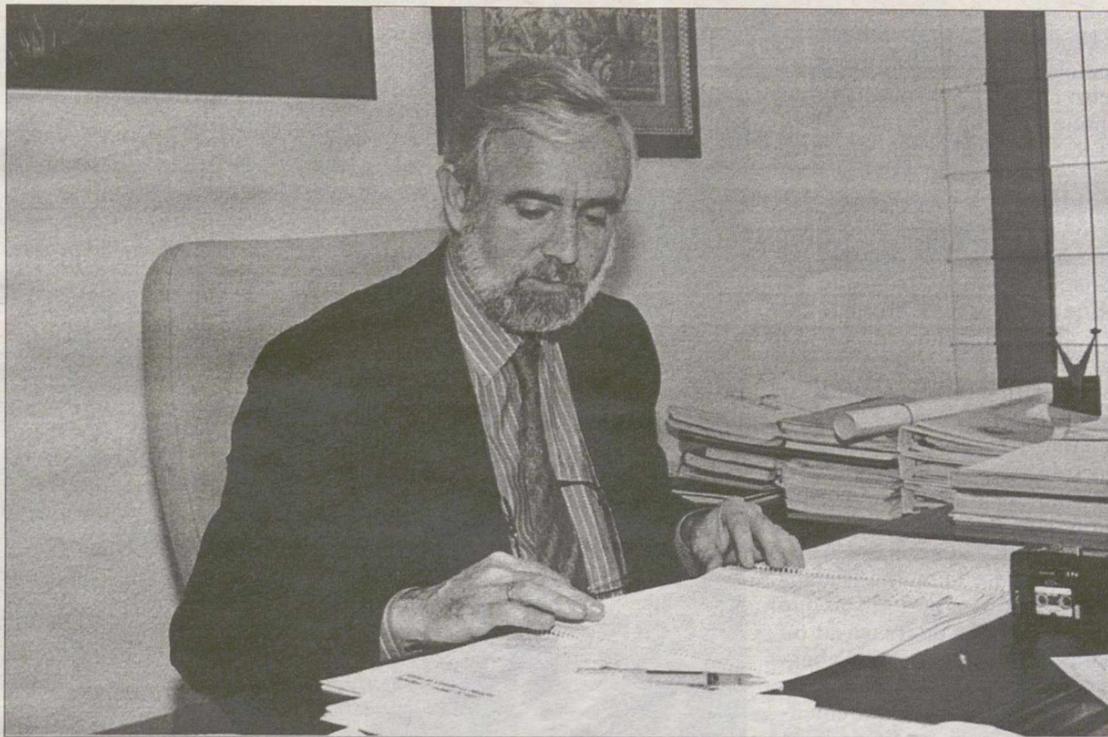
# FARCAMA podría recibir este año alrededor de 225.000 visitantes

Mónica ORMAECHEA

La XVIII edición de la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha (FARCAMA) reunirá en el Recinto Ferial de la Peraleda, en Toledo, del 9 al 18 de octubre, a un total de 252 expositores, de estos un 75% corresponden a empresas castellano-manchegas y el 25% restantes a nacionales, según adelantó ayer a LA TRIBUNA el director general de Turismo, Comercio y Artesanía de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Juan Berenguel.

Berenguel, que anunció que este año la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha contará con un presupuesto de 113 millones de pesetas, montante similar al destinado el pasado año, indicó que la XVIII edición que se celebra bajo el lema "FARCAMA '98. Objeto de Deseo" abre sus puertas como una muestra consolidada, no ya sólo por los años que viene celebrándose y por ser la más importante de la región, sino también por la calidad que ha alcanzado esta muestra a nivel nacional.

La feria, y según las previsiones de sus organizadores, podría recibir este año alrededor de 225.000 visitantes, y, concretamente el día de los profesionales, el día 13 de octubre, se espera que sean cerca de 2.200 los que visiten la muestra. En este sentido, Juan Berenguel anunció que se prevé asimismo que el



Juan Berenguel, director general de Turismo, adelantó alguna de las novedades de FARCAMA.

M.SOTO

volumen en ventas que en este día puede alcanzar la feria sea de cerca de 1.000 millones de pesetas, frente a los 980 alcanzados en la pasada edición.

Como aspecto novedoso en la presente edición, en donde el 26% de los expositores pertenecen al sector de la cerámica, el 12% al de cuero y piel, el 23% al de madera, el 17% al de metal y el 9% al del sector textil, figura el hecho de que por primera vez

se incorpora la industria agroalimentaria de Castilla-La Mancha como producto artesano. El director general de Turismo y Artesanía anunció asimismo que este año se mantendrá la muestra gastronómica con la que ya disfrutó FARCAMA el pasado año y que gozó de gran éxito. Respecto al número de expositores que participan, 252, Berenguel recordó que corresponde al techo que la Junta de

Comunidades de Castilla-La Mancha puso hace tres años al número de participantes para mantener ese marchamo de calidad.

"Si aumentamos el número de expositores, la feria alcanzaría unas dimensiones que nos obligarían a cambiar la ubicación e iría en detrimento de la calidad que hemos logrado ya alcanzar en esta muestra", explicó Juan Berenguel.

## JJSS exige a NNGG que respete a los militantes socialistas

La Tribuna

Juventudes Socialistas de Toledo señaló ayer, ante las declaraciones del presidente provincial de Nuevas Generaciones, por las que aseguraba que el candidato socialista a las primarias de Toledo, Juan Pedro Hernández Moltó, "es un heredero de los peores años del felipismo", que Emilio Martínez puede opinar todo lo que quiera de su propio partido, pero que debería respetar el derechos de un militante socialista a presentarse a unas primarias que su partido todavía no ha sido capaz de instaurar.

Asimismo, indican que prefieren ser "herederos del felipismo, una época de gran desarrollo para nuestro país en infraestructuras, bienestar social, derechos y libertades, y sobre todo, educación, aunque a algunos no les haya servido para nada".

En cuanto a la trayectoria del candidato Moltó, piden a Martínez que tenga más respeto, ya que "fue uno de los hombres que construyeron esta región, y su experiencia en el Congreso durante años. No así la trayectoria de su líder, que "es más conocido por sus novatadas universitarias y por sus imposiciones, que por su gestión en el Ayuntamiento de Toledo.

Por tanto, concluyen, cuando Emilio Martínez habla de la juventud de Toledo, lo hará por la de su organización política, pues "suponemos que no tendrá la desfachatez de englobar a todo un colectivo en una ideología política que rechaza la gran mayoría de los jóvenes".

### AGUAS DE TOLEDO A.I.E.

#### COMUNICADO

POR REVISIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO SE VA A PROCEDER AL CORTE DEL SUMINISTRO DE AGUA EL PROXIMO MIERCOLES 23 DE SEPTIEMBRE, DESDE LAS 23:00 HORAS HASTA LAS 06:00 HORAS DEL JUEVES 24, EN LAS CALLES TRINIDAD Y EL SALVADOR.

ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS

**¡BUENA SUERTE!**

La  Primitiva



FERIA de ALIMENTACIÓN de TOLEDO

# ferial98

*El mejor escaparate para dar a conocer nuestros productos.*

## TORRIJOS

Del 25 al 27 de Septiembre '98

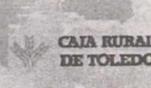
### DIPUTACIÓN DE TOLEDO



DIPUTACIÓN DE TOLEDO



AYUNTAMIENTO DE TORRIJOS



CAJA RURAL DE TOLEDO



CCM



FEDETO

**Información:**  
 C/ Pilar, nº 5  
 TORRIJOS - Toledo  
 Tel. y Fax: 925 76 25 59

*El director general del Agua de CLM asegura que la región se beneficiará*

# La Comisión Tajo-Segura apuesta por bajar las tarifas

Efe-Madrid

La Comisión Central de Exploración del Acueducto Tajo-Segura acordó ayer proponer al Consejo de Ministros la consolidación de la rebaja de tarifas, que se situarían en algo más de quince pesetas el metro cúbico para regadíos y en algo más de 21 pesetas para abastecimiento.

El director general de Obras Hidráulicas y Calidad de las Aguas del Ministerio de Medio Ambiente, Carlos Escartín, dijo que ello viene motivado por la rebaja de tarifas que Unión Fenosa viene aplicando de forma provisional desde que entró en vigor en enero la ley de liberalización del sector eléctrico, rebaja que alcanza 3,80 pesetas por metro cúbico.

Durante la reunión también se autorizó un trasvase de 60 hectómetros cúbicos en origen para abastecimiento de la zona de la Mancomunidad de los Canales del Taibilla, que empezará a contar a partir del 1 de octubre, aunque los regantes murcianos no han solicitado el travase.

La Comisión volverá a reunirse cuando los regantes hagan su petición en este sentido. Escartín explicó que se aprobó elevar al Consejo de Ministros una propuesta de modificación de la tarifa vigente, la próxima semana o la siguiente.

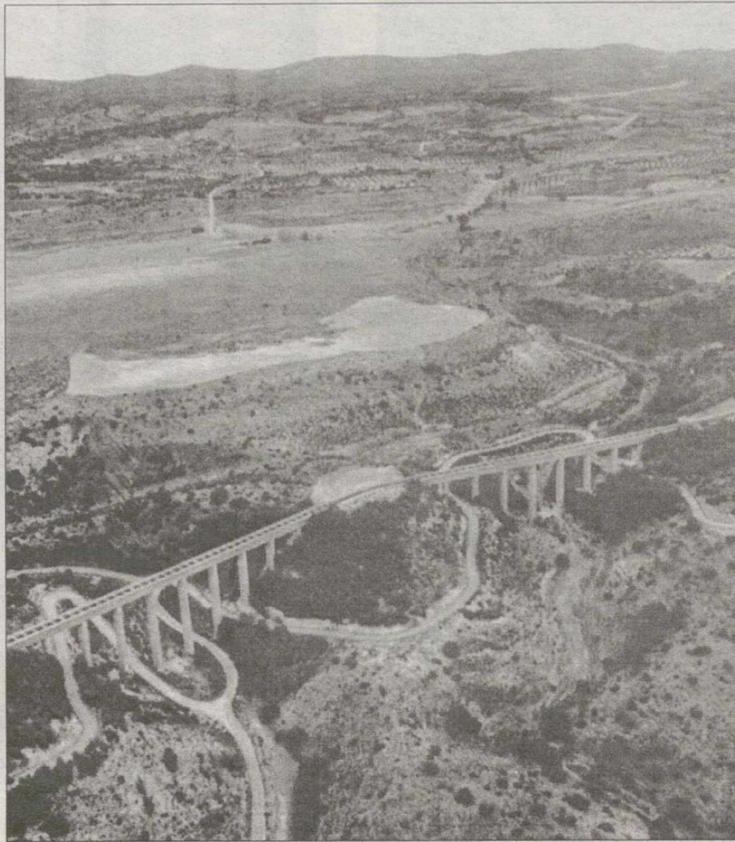
Además Escartín añadió que "como Unión Eléctrica Fenosa

está facturando ya de hecho, con efecto de 1 de enero de 1998, el metro cúbico a 5,40 pesetas, que supone una rebaja de más de tres pesetas sobre el precio vigente, con los datos anteriores a la entrada en vigor de la ley del sector eléctrico, pues en consecuencia se va a proponer al Consejo de Ministros que se aplique este precio provisional de 5,40 pesetas durante todo el año '98".

Escartín matizó que "esto supone una rebaja -que calificó de histórica porque no había ocurrido antes- en la misma cantidad tanto para abastecimiento como para riego".

El director general del Agua de Castilla-La Mancha, Alejandro Gil, dijo a los periodistas que "con la decisión de trasvasar 60 hectómetros cúbicos para abastecimiento no hemos mostrado ninguna oposición porque entendemos que está justificada la petición".

En cuanto al trasvase para riego, Gil aseguró que aunque en esta ocasión no se ha tomado ninguna decisión "hay una previsión, que en estos momentos no se ha puesto encima de la mesa pero si se nos ha anunciado, de que las peticiones podrían andar por encima de las del año pasado, lo cual, desde luego, no nos agrada escucharlo". Agregó que "el volumen que todavía queda del trasvase aprobado en abril, y que todavía no está distribuido



La reducción de la tarifa se situará alrededor de 15 pesetas para regadío.

en las zonas regables del trasvase, es de 100 hectómetros cúbicos", lo que demuestra, en su opinión, que "la petición pasada fue demasiado grande, que obedecía más a otros intereses, no tanto a las necesidades de las zonas regables del trasvase".

En relación a la bajada de tarifas, Gil comentó que beneficia ya de hecho a Castilla-La Mancha y la beneficiará más en el futuro. También pidió que rebaje sus tarifas Iberdrola, la otra empresa implicada en la explotación del trasvase.

## El marido de la víctima insiste en acusar al senador popular José Gutiérrez

Efe-Madrid

Angel Luis Rodríguez García, que acusó al senador toledano del PP José Gutiérrez Ruiz de imprudencia por la muerte de su esposa a raíz de una intervención médica, ratificó ayer ante el Tribunal Supremo su denuncia, mientras que tres médicos defendieron la actuación de su colega.

El magistrado que instruye este caso, José Antonio Marañón, tomó ayer declaración a Rodríguez García, quien ratificó el contenido de su denuncia contra el senador por Toledo y médico de profesión.

Además, fuentes judiciales señalaron que el denunciante insistió en que "en ningún momento" se habían preocupado de la evolución médica de su mujer, María Luisa Fernández Cánovas. Ante el magistrado también declararon los doctores Pérez Sánchez, Pérez Cabezas y Martínez Potenciano, quienes defendieron la corrección de la actuación médica del senador. La doctora Pérez Sánchez se ratificó sobre el contenido de dos informes anamopatólogicos que realizó al respecto, al igual que lo hicieron Pérez Cabezas sobre el informe de las pruebas radiológicas y ecográficas que practicó en el verano de 1995 y en noviembre del año siguiente. José Gutiérrez Ruiz, médico de la sociedad Sanitas, fue denunciado por "errores y negligencias" en el tratamiento de una afección sufrida por María Luisa Fernández, a quien practicó una intervención quirúrgica.

# Toledo fue la provincia de CLM que registró más efectos devueltos impagados en julio

María RUBIO

El pasado mes de julio, Toledo destacó sobre el resto de las provincias de Castilla-La Mancha con un total de 5.097 efectos de comercio devueltos impagados. El importe de estos ascendió a 912 millones de pesetas, de los 2.739 millones de pesetas a los que asciende todos los impagos producidos en la región.

Estos datos se deducen de la Estadística de efectos de comercio devueltos impagados realizada por el Instituto Nacional de Estadística, en el pasado mes de julio.

El objeto de la misma es recoger información mensual del número e importe de efectos de comercio descontados a los clientes y que son devueltos por las entidades de crédito al resultar impagados. La estadística fue

efectuado entre la población objeto de estudio en el conjunto de entidades de crédito que poseen cartera comercial, en el territorio nacional con un total de 580 entidades financieras, de las cuales 460 son bancos, 104 Cajas de Ahorros y las 14 restantes pertenecen a Cooperativas de Crédito.

Toledo, con 5.097 efectos impagados, encabeza la lista en un 36,6% de los producidos en Castilla-La Mancha, seguida de Albacete con 4.240 y Ciudad Real con 3.057. Cuenca y Guadalajara contabilizan entre ambas 1.529 impagos, es decir, sólo el 10% en toda la región, en la que se han producido 13.923 efectos comerciales descontados a los clientes que, resultados impagados, han sido devueltos por la entidad financiera durante el pasado mes

de julio. Dentro de estos efectos descontados, no se incluyen los recibos de servicio, tales como luz, agua, gas, electricidad, colegios, comunidades de propietarios, entre otros.

El total de devoluciones de todo el territorio nacional suponen 104.372 millones de pesetas, frente a los 580.000 efectos de comercio devueltos impagados del año anterior. Una nota dominante durante el presente año, es un aumento de los efectos de comercio devueltos impagados.

Sin embargo, a pesar de las elevadas cifras de la región castellano-manchega, ésta representa sólo el 2,48% de los efectos de comercio devueltos en todo el territorio nacional. Es en la comunidad catalana donde se registran un mayor número de devoluciones al no tener dinero.



Los efectos impagados ascendieron a 912 millones de pesetas, en julio. M.S.

*Superó la ocupación media de la región, situada en un 45 por ciento, en casi siete puntos*

# Toledo fue la provincia castellano-manchega que más visitantes recibió durante agosto

Efe

La ocupación hotelera en Castilla-La Mancha durante el pasado mes de agosto alcanzó una media del 45,03 por ciento, con una estancia media de 1,54 noches, ambos promedios bastante inferiores a la media nacional, que fueron del 85,01 por ciento y del 4,66 por ciento, respectivamente.

Según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística (INE), Toledo fue la provincia de la región que mayor número de visitantes recibió en agosto, aunque la ocupación media fue superior en Cuenca.

Así, el número de turistas que pasaron por Toledo el pasado mes de agosto fue de 57.599, de los que casi 41.000 eran nacionales y unos 16.600 extranjeros, mientras que Cuenca recibió menos de la mitad, con un total de 25.853, la mayoría también turistas españoles.

Sin embargo, la ocupación media hotelera de la provincia de

Cuenca fue del 53,99 por ciento, superior en casi dos puntos a la de Toledo, con un porcentaje del 52,03 por ciento, mientras que la estancia media fue de 1,40 noches en Toledo y de 1,64 en la de Cuenca, según el INE.

Del resto de las provincias de Castilla-La Mancha fue Ciudad Real la que registró menor ocupación hotelera durante el pasado mes de agosto, con un 33,88 por ciento, mientras que fue Albacete con un 2,13 por ciento la de mayor estancia media por persona.

A nivel nacional, los hoteles españoles recibieron a 5.535.696 personas, un 8,73 por ciento más que hace un año, de los que 3.036.849, un 10 por ciento, eran españoles y el resto, 2.498.848, un 7,22 por ciento más, residentes en el extranjero.

La estancia media fue de 4,66 días frente al 4,98 de hace un año, según los datos aportados por el Instituto Nacional de Estadística.

OCUPACIÓN HOTELERA EN ESPAÑA	
Agosto 1998	Datos en porcentaje
Baleares	100,46
Cataluña	90,74
C. Valenciana	89,69
Cantabria	87,75
Media nacional	85,02
Andalucía	84,87
Canarias	83,99
Ceuta	82,63
Asturias	78,49
Galicia	73,60
Murcia	71,33
La Rioja	70,82
País Vasco	69,91
Castilla-León	61,71
Navarra	60,19
Aragón	59,22
Melilla	56,75
Extremadura	50,26
Madrid	47,21
C.-La Mancha	45,03

Fuente: Instituto Nacional de Estadística (INE) Infografía EFE ©



La ocupación hotelera durante el pasado mes de agosto en Castilla-La Mancha alcanzó el 45 por ciento.



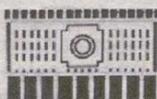
ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE CAMPOLLANO

## INVERTIR EN ALBACETE

### CAMPOLLANO

*Un parque empresarial en un enclave privilegiado*

Presentación del Parque Empresarial Campollano.  
Hoy, día 23 de septiembre, a las 13:00 horas.  
Palacio de Benacazón.



AYUNTAMIENTO DE ALBACETE



Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

"El PP está empeorando las condiciones de trabajo del profesorado y la calidad de la educación"

# CCOO denuncia la "caótica" situación de la enseñanza por la gestión del PP

Mónica M. CONTRERAS

Un total de 2.841 profesores, de los aproximadamente 21.000 existentes en Castilla-La Mancha, son interinos, además, 200 funcionarios docentes han sido suprimidos, 600 trabajadores docentes itineran, comparten centro, y algunos tienen contratos parciales.

Estos datos fueron ofrecidos ayer, en rueda de prensa, por Francisco López Ariza, secretario general de la Federación de Enseñanza de CCOO de Castilla-La Mancha, quien advirtió que el Partido Popular se ha instalado "en el caos administrativo y en el empeoramiento de las condiciones de trabajo de los funcionarios docentes de la región".

La situación de la enseñanza, en estas fechas en las que comienza el nuevo curso, se hace más "caótica" si se tiene en cuenta que algunos centros de secundaria, según informó el secretario general de la Federación de Enseñanza, "han comenzado las clases sin la presencia del profesorado".

Francisco López Ariza indicó que estos hechos son especialmente graves en Toledo y en Ciudad Real. En esta provincia, faltan 573 profesores, cuyas plazas aún no han sido adjudicadas debido a una "negligencia política de la Dirección Provincial".

Estos problemas han surgido, en su gran mayoría, por la falta de diálogo social entre las direc-

ciones provinciales y los sindicatos, "excepto en Albacete, donde se firmó un pacto con las organizaciones sindicales para el comienzo del curso", afirmó Ariza.

Otro de las cuestiones más graves al empezar el nuevo curso es la "perpetuación de la separación de la ESO, especialmente en Albacete y en Toledo". Los alumnos del primer ciclo de secundaria se encuentran en los colegios y los del segundo ciclo en los institutos, "de forma que los primeros reciben un currículum más corto, sin optativas, y un horario lectivo inferior, 25 periodos lectivos frente a los 28 de los alumnos de segundo ciclo", denunció el secretario general de la Federación de Enseñanza de CCOO.

Todos estos "grandes inconvenientes" afectan, lógicamente, a la calidad de la enseñanza en la región, y a estos se añade, "el gran engaño del Ministerio que prometió la construcción de 63 nuevos centros en la región, de los cuales sólo conocemos dos, uno en Illescas y otro en Almansa".

La privatización de la escuela pública, en detrimento de la calidad de enseñanza, es otra de las "grandes labores" del PP, "ya que el personal de administración y de servicios está pasando a formar parte de empresas privadas".

Según López Ariza, "el PP simplemente desmantela y empeora la escuela pública en Cas-



Cerca de 3.000 profesores de los, aproximadamente, 21.000 existentes en la región, son interinos, indicó Ariza. M.S

tilla-La Mancha", porque el 25% de los trabajadores docentes han empeorado sus condiciones laborales y se ha sacrificado la calidad de la educación de los alumnos".

Además, la Federación de Enseñanza de CCOO entiende que "la parálisis que sufren las transferencias educativas son perjudiciales para la región ya que hacen aumentar el déficit con

respecto al resto del país".

## Retribuciones

Los responsables de Enseñanza en CCOO presentaron ayer un estudio elaborado por su sindicato sobre las retribuciones para los docentes del Ministerio de Educación en Castilla-La Mancha, en el que se demuestra que el profesorado de la región, de-

pendiente del MEC, es el peor pagado de todo el estado, "aunque el profesorado es estatal, no recibe retribuciones estatales y cambian sustancialmente".

Este sindicato propone un cambio en el sistema retributivo, con un aumento de las retribuciones de aproximadamente, 20.000 pesetas, estudiando las distintas características de cada profesor.

# Las inscripciones de maquinaria agrícola han aumentado en un 67,1% en la región

La Tribuna

El fomento de la incorporación de modernas técnicas de producción agrícola, y la racionalización del uso de los medios empleados constituyen un gran objetivo para el Ministerio de Agricultura.

La incorporación de nuevas tecnologías requiere, además, contemplar aspectos de ahorro energético, fomento del empleo, supresión de mecanismos de alto riesgo, disminución de la contaminación atmosférica y acústica y la mejora de las condiciones del trabajo para los agricultores.

Desde esta perspectiva, según el Delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, Agricultura ha subvencionado en lo que va de año, con 100 millones, aquellas inversiones en equipos agrícolas, que han supuesto innovación tecnológica.

En los dos últimos años la mecanización de la agricultura en Castilla-La Mancha se ha impulsado notablemente, lo que se desprende del aumento en la compra de maquinaria por parte de nuestros agricultores, que entre los años 1995-97 ha registrado un aumento del 67,1%, según datos suministrados por el área funcional de Agricultura de la Delegación del Gobierno.

La maquinaria inscrita oficialmente en el 97, en la región, es de 5.773 unidades, mientras que la registrada en el 95 es de 3.454. El gran aumento se ha experimentado sobre todo en el número de cosechadoras y tractores adquiridos, que han conseguido impulsar el sector de manera destacable.

La compra de cosechadoras ha aumentado en un 132,8% en el último año, lo que supone una

inversión de 1.431 millones de pesetas, siendo de 326 el número de unidades adquiridas en la región, respecto a las 140 del 95.

La compra de tractores también se incrementó en un 64%. Fueron 5.420 las unidades adquiridas en el 97 y 3.293 las compatibilizadas en el 95. Los tractores son la maquinaria más comprada por los agricultores.

En la reactivación de este sector ha jugado un papel importante las demostraciones de maquinaria agrícola, organizadas por el Ministerio, como es el caso de la XII Edición de la Demostración Internacional de Máquinas Vendimiadoras y Maquinaria Específica para el cultivo del viñedo, que se celebrará en la Cueva del Granero, en los Hinojosos, Cuenca, que comienza mañana, con la presencia de Carlos Moro.



Moro asistirá mañana a la XIII Muestra Internacional de maquinaria. M.S

Juan Antonio Muñoz Gallego considera que en Talavera se produce la excepción que recoge la ley sobre la dotación de magistrados



La Tribuna

TALAVERA

*Muñoz Gallego: "Se debería dar prioridad a todo lo que incida en agilizar la justicia"*

# El Ayuntamiento apoya la petición de los jueces de pasar a magistrados

*El Ayuntamiento va a insistir en una petición ya reiterativa para mejorar los servicios judiciales en Talavera, que se eleve a magistrados la categoría de los jueces de los Juzgados. El concejal Juan Antonio Muñoz Gallego señalaba ayer a este diario que la Comisión de Gobierno tiene previsto aprobar hoy una declaración en apoyo de la petición que ahora realizan los propios jueces.*

**Carmen S. JARA**

La dotación de los juzgados talaveranos de magistrados es, junto a los juzgados de lo Penal y lo Social una antigua reivindicación del Ayuntamiento talaverano. Ahora, se quiere reiterar la petición a iniciativa de los propios jueces, con una declaración de apoyo a su demanda de que las plazas de los juzgados talaveranos estén provistas por magistrados.

Según explicaba ayer a este diario el concejal Juan Antonio Muñoz Gallego, la iniciativa ha partido del titular del juzgado número 4, que ha solicitado la colaboración municipal en este asunto. El concejal recordaba que se trata de una cuestión que se ha planteado incluso a la ministra de Justicia, en la entrevista que se mantuvo con ella hace ya dos años.

No obstante, destacaba que el hecho de que la demanda parta ahora de los propios jueces introduce una variante: "Eso demuestra que no es una petición gratuita, porque quienes mejor lo conocen lo consideran importante". La Comisión de Gobierno tiene

previsto aprobar hoy una declaración de apoyo a la petición de los jueces a la que se sumará la documentación que desde el Ayuntamiento se ha venido recabando para reforzar sus argumentos.

## Situación geográfica

A este respecto, Muñoz Gallego incidía en que la situación geográfica de Talavera contribuye a incrementar en buen número los asuntos judiciales. Este es uno de los argumentos que, a juicio del edil, "demuestra que en Talavera se produce la excepcionalidad que recoge la ley". De esta forma, Muñoz Gallego se refería a la posibilidad excepcional que se recoge legalmente para que partidos judiciales como el de Talavera que no alcanzan los 150.000 habitantes puedan contar con magistrados, siempre que se pueda justificar su necesidad.

El escaso tiempo que permanecen en Talavera los jueces, en tanto consiguen el ascenso a la categoría de magistrados, es otro de los argumentos que se ha venido barajando a la hora de plantear



Los jueces han tomado la iniciativa para que los juzgados se doten de magistrados.

PEÑA

la petición. En este terreno, se pone especial énfasis en que la continua renovación de los titulares de los juzgados talaveranos supone a menudo una demora de los asuntos que se tramitan, porque, como indica el responsable municipal "aquí los jueces pasan volando".

Además, el concejal recordaba que la agilización de la justicia es

una de las cuestiones en la que más se viene incidiendo desde todos los ámbitos judiciales. "Está claro -señala- que el hecho de que no sean magistrados incide mucho en la lentitud de la justicia, y que debería darse prioridad a todo lo que suponga agilizarla".

Con respecto a las reivindicaciones que se han venido manteniendo para contar con juzga-

dos de lo Penal y lo Social para Talavera, Juan Antonio Muñoz Gallego recordaba que se trata de peticiones que están a expensas de un cambio legislativo que, según les planteó la ministra de Justicia, están en fase de estudio. Casos como el del partido judicial de Talavera tendrían cabida en el cambio que se pretende introducir en la ley.

## Moro declina pronunciarse sobre el candidato del PP

**La Tribuna**

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, señaló en Talavera que "en una democracia, ni los delegados del Gobierno ni los subdelegados entran a valorar a los candidatos elegidos por los partidos para las elecciones municipales, según informa EFE.

Durante un recorrido por el recinto ferial talaverano, Moro indicó en la noche del lunes a un grupo de periodistas que "antiguamente sí había, por lo visto,

opiniones y decisiones de gobernadores en cuanto a los candidatos. Pero estamos en una democracia, y ni los delegados del Gobierno ni los subdelegados entran en esos temas".

Señaló que "el PP tomará las decisiones en sus órganos correspondientes. Pero nosotros no entramos ni en la valoración ni en la toma de decisiones de lo que hará el PP porque, afortunadamente, cada uno sabe cuáles son sus competencias" y recaló que "afortunadamente no tenemos ni tiempo ni competencias para entrar en estos asuntos".

Moro charló algunos minutos con el alcalde de algunos conflictos en vías de solución, entre ellos la construcción de un módulo para la Escuela de Idiomas. A este respecto dijo que "tenemos que buscar fórmulas definitivas, aunque haya períodos de transición en momentos concretos" y resaltó que la Escuela de Idiomas "tiene unas instalaciones dignas y, sobre todo, de acuerdo con todas las partes".

El Ayuntamiento está a la espera de que el MEC ratifique el proyecto para licitar la obra, lo cual Moro subrayó que "en pocos días" habrá respuesta".



El delegado del Gobierno, junto al subdelegado y el alcalde.

PEÑA

*El director de Servicios Sociales cree que los usuarios no se adaptarán*

# La Junta está a favor de cambiar el taller de imprenta del Louis Braille

Aurora DE PABLOS

La Junta de Comunidades se ha mostrado dispuesta a sustituir por otro el taller de imprenta del centro ocupacional Louis Braille, ante los problemas que presenta para la selección de la plaza de monitor.

El director general de Servicios Sociales de la Consejería Bienestar Social, José Luis Martínez Guijarro, así lo manifestó ayer en Talavera, durante una visita que realizó a diversos centros de la ciudad.

Martínez Guijarro indicó que "la Junta no tendrá inconveniente en hacer el cambio, ya que nuestra intención es que esté funcionando a pleno rendimiento". No obstante, resaltó que el centro ocupacional es municipal y que la gestión corresponde al Ayuntamiento y añadió que en cualquier caso, "habrá que estudiarlo".

La semana pasada, la concejala de Bienestar Social, Montserrat Gómez señaló que el taller de imprenta aún no estaba en funcionamiento ya que no se había encontrado un monitor con el perfil de titulación y experiencia profesional requerido.

Martínez Guijarro apuntó en este sentido que la Junta ya había advertido que el taller de imprenta podría "dar problemas" ya que los discapacitados podían tener dificultades para adaptarse a él. "El tiempo nos ha dado la razón, ya que incluso tienen problemas para encontrar un monitor", aseveró, al tiempo que sostuvo que eximir de la titulación al posible candidato, "no va a ser la solución".



José Luis Martínez Guijarro y Nieves Arriero vistaron ayer en Talavera diversos centros.

PEÑA

Por otro lado, la delegada de Bienestar Social en la provincia de Toledo, Nieves Arriero criticó la actitud del Ayuntamiento "por no exponer este asunto" y agregó que las noticias que tiene la Junta sobre él son forma "oficiosa".

## Alzheimer

En su viaje ayer a Talavera, el responsable de los Servicios Sociales visitó además el centro

de día para enfermos de Alzheimer y anunció que la quinta planta de la residencia de la tercera edad donde está ubicado será adaptada para enfermos asistidos. En estas obras se invertirán 45 millones de pesetas.

La asociación encargada de su gestión, AFATA demandó a Martínez Guijarro el incremento de plazas en el servicio de estancia diurna, a pesar de que el centro en la actualidad no tiene lista de espera aunque sí estará

en breve al 100 por 100 de su capacidad.

En cuanto a la residencia "San Diego", la Consejería de Bienestar tiene previsto concertar unas plazas, tanto internas como diurnas, que se irán incorporando a la oferta actual de forma paulatina.

Además, Martínez Guijarro visitó el centro de valoración y orientación par discapacitados y las casetas que las asociaciones han colocado en el ferial.

## El PRODER de la Campana de Oropesa financiará 14 proyectos

A.P.

El Programa de Desarrollo y Diversificación Económica de Zonas Rurales, PRODER, de la Campana de Oropesa, ha aprobado la financiación de catorce proyectos, de los 27 que se han presentado hasta la fecha.

Según ha informado el gerente del programa, Antonio Jiménez, coste total de estas iniciativas supondrá una inversión próxima a los 250 millones de pesetas, de los que el PRODER aportará el 38 por ciento, es decir, más de 96 millones de pesetas.

Tres de estos proyectos están relacionados con el turismo rural, (para la construcción de dos casas rurales y un mesón), siete para la puesta en marcha

de pequeñas empresas (como la ampliación de una fábrica de cerámica, muebles artesanos o una fábrica de mármoles, entre otros), una con la creación de una granja cinegética y otra propuesta que está relacionada con una almazara.

Las subvenciones concedidas más cuantiosas son 20 millones de pesetas para una casa rural y casi 14 para la puesta en marcha de una fábrica de muebles, cuyas inversiones ascienden a 58 millones y 42 millones respectivamente.

El PRODER tiene establecido un límite de ayudas en función del tipo de inversión: el 50 por ciento se si trata de inversiones productivas y el cien por cien si son no productivas.

El resto de las iniciativas que se han presentado pasarán ahora por una fase de estudio, según Jiménez que se ha mostrado muy satisfecho por la acogida que ha tenido el programa, "máxime cuando sólo llevamos seis meses en marcha", apunta.

El PRODER afecta a 22 municipios y a más de 23.000 habitantes. Dispone de un presupuesto superior a los 743 millones de pesetas, de los que 304 millones han sido aportado por la Unión Europea, 132 por las administraciones central, autonómica y local y 307 por entidades privadas.

La agencia que se encarga de su gestión está situada Lagartera y fue inaugurada el lunes por el delegado de Agricultura en



La agencia del PRODER está situada en Lagartera.

PEÑA

Toledo, Javier Nicolás en presencia de representantes de la Diputación, y varios alcaldes de la zona.

El programa subvenciona proyectos relacionados con el cui-

## La asociación de Amigos del Pueblo Saharui pedirá ayuda al Ayuntamiento

La Tribuna

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharui presentará proyectos para optar a alguna de las subvenciones que concede el Ayuntamiento de Talavera dentro de los 10 millones de pesetas que destina a cooperación con países menos desarrollados.

Según explicó Efe la presidenta de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharui en Talavera, Manoli Rodríguez, este colectivo específico no podrá solicitar ayuda porque lleva menos de dos años ubicado en la ciudad, que es un requisito necesario para conseguir la subvención según las bases de la convocatoria.

En contra de lo que ha sucedido en años anteriores el Ayuntamiento talaverano no ha destinado una cantidad específica para el pueblo saharui como ha ocurrido, por ejemplo, con el municipio de Talavera de la Reina de Perú que recibirá 5 millones de pesetas para la segunda fase del mercado de abastos.

Según explicó la semana pasada la concejala de Bienestar Social, Montserrat Gómez, el proceso electoral que vivirá el pueblo saharui en los próximos meses dificultaría la llegada de ayuda por lo que los 20 millones de pesetas que destina Talavera a países pobres se distribuirán entre los 5 millones para el mercado de abastos de Perú, otros 5 millones para las vacaciones de niños peruanos y 10 millones para financiar los proyectos que se presenten.

Pero, aunque el Ayuntamiento no destine ninguna cantidad al Sáhara, la Asociación de Ayuda al Pueblo Saharui solicitará una cantidad dentro de esos 10 millones de pesetas.

dado, protección y mejora del medio ambiente y del patrimonio histórico, creación de difusión cultural, agroturismo y turismo rural, creación, ampliación y modernización de pequeñas empresas, entre otros.

MISCELÁNEA

TOLEDO

- El Ayuntamiento de Consuegra ha convocado el **XI Premio de Poesía "Rosa de Azafrán"**, cuyo primer premio es de 50.000 pesetas con la entrega de una Rosa de Azafrán de oro. El texto, vinculado a esta especie, los molinos o la molienda de la paz y no podrá superar los cincuenta versos. Los poemas deben presentarse antes del 8 de octubre.

- La Asociación Cultural **Taboracrom** organiza el II Certamen Nacional de Fotografía **"Ciudad de Talavera"**. Las fotografías deben presentarse en papel, blanco y negro o color, con un tamaño mínimo de 24x30 y un máximo de 30x45 sin soporte ni enmarcado en la Escuela de Arte de Talavera, calle Segurilla, número uno. El plazo de presentación estará abierto hasta el día 30.

- El Ayuntamiento de Talavera convoca el **XXIII Premio Nacional de Pintura "Enrique Ginestal"**. El tema y la técnica son libres, admitiéndose una sola obra por autor. El tamaño no podrá superar los dos metros ni ser inferior a 100x81. Se fija un premio único de 700.000 pesetas. Los cuadros deben presentarse en la Sala Municipal de Exposiciones, en la calle Carnicerías, del 19 al 30 de octubre.

- El Ayuntamiento talaverano convoca también el **Certamen Nacional de Cerámica "Ciudad de Talavera 1998"**. Las obras deben presentarse en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Artes, en la calle Segurilla, s/n del 5 al 16 de octubre. Se establece un primer premio de 700.000 pesetas y un segundo de 300.000 pesetas.

CINES

TOLEDO

**MULTICINES M<sup>o</sup> CRISTINA**  
**SALA1:** "SALVAR AL SOLDADO RYAN". P: 17:45, 19:30  
**SALA2:** "LA TRAMA"  
**SALA3:** "PRINCIPE DE LA ALHAMBRA". P: 17:00, 18:20  
 "EL AMOR ES EXTASIS". P: 20:00, 23:00  
**SALA4:** "GODZILLA"  
 Pases: 17:00, 20:00 y 23:00

**MULTICINES MAYORAL**  
**SALAA:** "DR. DOLITTLE"  
**SALAB:** "MAFIA"  
**SALAC:** "SPECIES 2". P: 17:30  
 "UN AMOR POR DESCUBRIR". P: 20:10, 22:45  
**SALAD:** "SEIS DIAS Y SIETE NOCHES"  
 P: 17:30, 20:10 y 22:45.

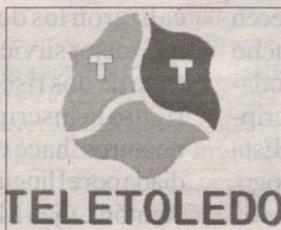
TALAVERA DE LA REINA

**MULTICINES CALDERON**  
**SALA1:** "SALVAR AL SOLDADO RYAN". P: 17:30, 21:30  
**SALA2:** "DR. DOLITTLE"  
**SALA3:** "UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN PARIS"  
 P: 17:30, 20:30 y 22:45.

TORRIJOS

**MULTICINES BENIDORM:** Cerrado por obras

TELEVISIONES



**TELETOLEDO**  
 10:00 Teleagenda  
 11:00 Local Media Shop  
 12:00 Teleagenda  
 13:00 Local Media Shop  
 15:30 Toledo al día. 1ª ed.  
 16:00 La película  
 17:30 Dibujos animados  
 18:30 Final feliz  
 19:15 Poldark  
 20:15 Documental  
 20:30 CLM al día  
 20:40 La caza en Canarias  
 21:10 Documental  
 21:30 Toledo al día. 2ª ed.  
 22:15 A campo abierto  
 23:00 Turbo  
 24:00 Toledo al día  
 Teleagenda



**Canal 4 Toledo**  
 10:00 Agenda del empleo  
 12:00 Sólo noticias  
 14:00 Pasión por el cine  
 14:30 Canal 4 Noticias  
 17:00 El mundo de Jocalito  
 18:00 Canal 4 Noticias  
 19:10 La caza  
 20:00 El mundo en m. hora  
 20:30 Canal 4 Noticias  
 21:30 CLM al día  
 21:50 Cine  
 23:30 Canal 4 Noticias  
 00:35 Bloomberg

CANAL DIOCESANO

06:00 Tesoros de la Iglesia  
 07:00 Caminando con Jesús  
 07:30 Hitos y mitos  
 08:00 La gloria del papado  
 08:30 Rosario de Tierra Santa  
 08:45 Audiencia papal  
 09:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
 10:00 Jesús TV  
 11:00 Audiencia de Juan Pablo II (en directo desde el Vaticano)  
 12:30 El amor misericordioso de Dios  
 13:00 Imagen de Dios  
 13:30 La alianza de amor con la Virgen María  
 14:00 Misa desde el Monasterio de Nuestra Señora de los Angeles  
 15:00 Los salmos en la vida del Rey David  
 15:30 Cultura en crisis  
 16:00 Mother Angelica  
 17:00 Alabaré  
 17:30 Bueno y brillante  
 18:00 La vida en abundancia  
 19:00 Santificados en la verdad  
 19:30 Tierra de la esperanza  
 20:00 Tesoros de la Iglesia  
 21:00 Divina Misericordia  
 21:15 Audiencia papal  
 21:30 Mensaje  
 22:00 Pueblo de Dios  
 22:30 Últimas preguntas  
 23:00 Un llamado a la misión  
 23:30 Misa desde el Monasterio de N. Sra. de los Angeles  
 00:30 Capitán gallego  
 01:00 Pablo Caruso presenta  
 02:00 Mother Angelica Life  
 03:00 Rosario de las Santas Escrituras  
 03:30 Familia: ¡Sé lo que eres!  
 04:00 Estelares EWTN  
 05:00 Audiencia papal y Faith Matters  
 05:30 Misión del cristiano

AGENDA CULTURAL

MUSEOS

TOLEDO

**Museo de Santa Cruz:**  
 - Miguel de Cervantes, 3. Tlfno. 221036  
**Museo de Arte Contemporáneo:**  
 - Bulas Viejas, 15. Tlfno. 227871  
**Museo de los Concilios:**  
 - San Clemente, 4. Tlfno. 227872  
**Taller del Moro**  
 - Taller del Moro, s/n. Tlfno. 227115  
**Casa Museo del Greco**  
 - Samuel Levi, 3. Tlfno. 224046  
**Monasterio de San Juan de los Reyes**  
 - Reyes Católicos, 21. Tlfno. 223803  
**Museo de la Fundación Duque de Lerma**  
 - Hospital de Tavera. Vega Alta, s/n. Tlfno. 220451  
**Museo de Santo Domingo el Antiguo**  
 - Plaza de Santo Domingo el Antiguo. Tlfno. 222930  
**Museo Sefardí - Sinagoga del Tránsito**  
 - Samuel Levi, 3. Tlfno. 223665  
**Museo Tesoro Catedralicio**  
 - Catedral. Arco del Palacio. Tlfno. 222241  
**Parroquia de Santo Tomás**  
 - Plaza del Conde, 1. Tlfno. 256098  
**Sinagoga Santa María la Blanca**  
 - Reyes Católicos, 4. Tlfno. 227257  
**Museo del Ejército**  
 - Cuesta de Carlos V, s/n. Tlfno. 221673  
**TALAVERA**  
**Museo de Cerámica Ruiz de Luna**  
 - Plaza de San Agustín, s/n. Tlfno. 800149  
**EL TOBOSO**  
**Casa de Dulcinea**  
 - José Antonio, s/n. Tlfno. 197288  
**GUADAMUR**  
**Museo de Costumbres y Artes Populares de Montes de Toledo**  
 - Ermita de San Antón. Tlfno. 370301  
**ESQUIVIAS**  
**Casa de Cervantes**  
 - Plaza de Cervantes, s/n. Tlfno. 546632  
**ILLESCAS**  
**Hospital Nuestra Señora de la Caridad**  
 - Cardenal Cisneros, 2. Tlfno. 511625  
**CONSUEGRA**  
**Museo Arqueológico (Plaza de España)**  
**VILLACAÑAS**  
**Museo de la Tía Sandalia (Tfno. 160428)**  
**Museo del Silo (Sol, s/n. Tfno. 160428)**  
**NAVAHERMOSA**  
**Museo Etnológico (Tfno. 410111)**

EXPOSICIONES

TOLEDO

**Archivo Histórico Provincial**  
 - C/Trinidad, 10. Exposición "Papeles y palabras", que recoge los trabajos de Luis Pablo Gómez y Jesús Cobo. Hasta el 27 de septiembre.

**Centro Cultural Caja Rural**  
 - C/ Coronel Baez s/n. A partir del día 14 acogerá dos exposiciones de pintura de Tomás Jerez e Isabel de Lucas.

**Museo de Arte Contemporánea**  
 - Pintura del Grupo GOMA

**Mezquita de Tornerías**  
 - Tornerías, 21. Exposición de trabajos de Marcela Navascués. Septiembre y octubre.

**Galería Tolmo**  
 Exposición de pintura, escultura y obra gráfica de Gustavo Torner. Del 18 de septiembre hasta el 14 de octubre.

ONDA CERO Toledo 1080

AM 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 1050 1100 1150 1200 1250 1300 1350 1400

FM 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107

88 COPE RADIO 5 Talavera  
 89.4 RADIO 5 Talavera  
 92.9 SER Toledo  
 94.2 40 PRINCIPALES  
 95.4 CADENA DIAL  
 98.3 Radio Santa María  
 98.5 ONDA CERO Talavera  
 99.9 RADIO 5  
 102 RADIO 1  
 103.3 SER Talavera  
 103.9 RADIO 2  
 106.4 RADIO 3

La Tribuna de Toledo

El dial de Toledo

# OPINION

## La Tribuna de Toledo

Año II

Depósito Legal: TO-1903-1997

EMPRESA EDITORA  
Publicaciones de  
Toledo S.L.

**Editor:**

Oscar San Martín Carrascosa

**Director:**

Luis Resola Alcalde

**Redactora Jefe:**

Mónica Ormaechea Cobeaga

**Redacción Toledo:**

Arsenio Ruiz Castellanos, Mar  
Vázquez Jurado, Ramón de Juan García,  
Yerma Azofra García.

**Fotografía:**

Moisés Soto López

**Coordinadora de ediciones:**

Oliva Carretero Ruiz

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Mencheta

**Departamento de****Administración:**

Lucía Villa Gutiérrez

**Redacción, administración  
suscripción y publicidad:**

c/ Donantes de Sangre, nº 1, 3ª A  
45005 TOLEDO

Teléfonos: 25 68 00 - 25 69 68  
25 74 89

Fax: 25 70 89

**Jefe de Publicidad:**

Antonio López López

**Departamento de Publicidad**

Miguel Angel Santamaría García

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente:

José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

Madrid: José Manuel Calvo

Paseo Recoletos, 14-3ª (28001).

Telf: 337 38 03-337 32 20.

Fax: 337 38 01.

Barcelona: Ramón Domínguez.

Avda. Diagonal 640 (08017).

Telef: 405 93 94. Fax: 405 93 61

Valencia: José V. Sánchez Beato.

Embajador Vich, 3 (46002). Telef:

351 77 76. Fax: 351 81 01

Bilbao: Juan Luis González.

Alameda Mazarredo, 6 (48001)

Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

Sevilla: Manuel Blázquez.

Avda. de la Palmera, 21, Autovía

Madrid-Cádiz.

Km 550 (41700)

Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

**Imprime:**

Editorial Contacto S.L.



Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Toledo  
1  
pudetole@infase.es

### Ukalbokis, la dama ibérica de Los Maillos

"Cada día se da un paso, un paso más en el conocimiento histórico, como el que vamos a comentar, con la inscripción de Los Maillos"

## Crónicas de Talavera y su tierra

# Ukalbokis, la dama ibérica de Los Maillos

**FERNANDO  
JIMÉNEZ  
DE  
GREGORIO**

La arqueología hace milagros y si va unida a la lingüística, los milagros son mayores. Algunas veces he dicho, y ahora lo repito, que la Historia es prácticamente inagotable, que una parte se conoce por los libros, y más ahora, que vivimos un magnífico tiempo en donde florecen las Historias Locales. Pero no toda, ni mucho menos, está en los libros; la Historia está, todavía, bajo tierra, en los archivos y en las inscripciones que no se han podido aún descifrar. Esta parte desconocida está esperando al arqueólogo, al investigador o al etimólogo. Cada día se da un paso, un paso más en el conocimiento histórico, como el que vamos a comentar, con la inscripción de Los Maillos.

Los Maillos es un paraje situado al sur en el alargado término de Belvís de La Jara, lindero con el de Sevilleja de La Jara, en la parte de Buenas Bodas. Es un lugar recóndito, esto es, escondido, aislado, es un profundo valle, formado por dos altas sierras, la de El Aljibe al Norte (1064 metros) y La Barrosa-Los Mancebos al Sur (La primera es un vértice geodésico de 1061 de cota y la segunda de 800 metros). Entre ambas corre un arroyuelo por un nivel que empieza en los 800 metros y finaliza, en su desembocadura, en los 508. Este arroyo nace al Sur de la Sierra de El Aljibe y desagua en el río Jéballo, ya en el término de Alcaudete de La Jara, en el pago de El Portachuelo, junto a La Madroña. Toma el nombre de Los Maillos porque discurre, en su alto curso, por un bosquecillo de "manzanos silvestres". Este arroyo corrió antaño, pero ahora sólo cuando llueve. En su nacimiento se ha hecho, recientemente, un pozo.

Por lo dicho, Los Maillos es un lugar silvestre, en buena parte solitario y más ahora, que se han retirado de estos pagos los pequeños labranceros, que antes, temporalmente, habitaban sus casillas, casi todas abandonadas. Es un paraje serrano, un buen lugar para refugiarse, aislado, de ningún modo pasajero. En él se debieron acoger, refugiarse, alguna familia ibéri-

ca, de la cual queda el valioso testimonio de unos ricos epigráficos, a los que nos vamos a referir seguidamente.

En el camino que baja al arroyo a la derecha, formando parte de un muro de piedra seca, se localizaron los dos riscos, que fueron partidos para que mejor sirvieran en la construcción del muro. Se trata de dos riscos de cuarcita, que en su parte lisa figura la inscripción, que fue dada a conocer por nosotros, hace unos años y que ahora ha sido estudiada por el lingüista de origen belvisense Dr. Eugenio Ramón Luján Martínez, profesor de la Universidad Complutense; fruto de ese estudio es la publicación "La inscripción en caracteres ibéricos de Los Maillos ..." (Archivo Español de Arqueología, 70, año 1997, Números 175-176, páginas 275-280).

Por la indicada publicación sabemos que se confirma el hecho de ser una inscripción ibérica tardía, cuando los romanos estaban ya en Hispania, por el siglo II antes de Jesucristo. En ella aparecen dos nombres, uno masculino, que no es posible transcribir y otro femenino, por eso el Dr. Luján estima que se trata de una inscripción funeraria, que el varón dedica a la dama llamada Ukalbokis.

La familia ibérica de Los Maillos tenía en este lugar, primero seguridad, luego agua, del arroyuelo, miel de las posadas de colmenas, que todavía se localizan algunas en estos pagos, economía recolectora, cazadora (los jabalíes perviven aquí), y una pobre agricultura de subsistencia.

A pesar de todo lo dicho, resulta extraño que no hayamos encontrado ningún testimonio arqueológico, que viniera a revalidar los mentados riscos epigráficos.

Los riscos escritos de Los Maillos son un factor más para el conocimiento de la historia local de Belvís de La Jara y para la misma Historia Nacional, si tenemos en cuenta que la inscripción comentada es de influencia levantina, cuando el pueblo Vetón, al que pertenece nuestro territorio, sufre las influencias tartésicas, fenicias y occidentales. Este valor oriental es una prueba más de la intensa comunicación que hay en aquellos lejanos tiempos lindantes con nuestra Historia Primitiva.

"La familia ibérica de Los Maillos tenía en este lugar, primero seguridad, luego agua, del arroyuelo, miel de las posadas de colmenas, que todavía se localizan algunas en estos pagos"

## Cartas al Director

Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de los dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho a extraer las cartas que excedan la extensión

Firma invitada

# Innecesariamente adusta

CARMEN FERRERAS

Tras su marcha de Televisión Española, el nuevo director de informativos del Antena 3TV, Ernesto Sáenz de Buruaga, arrampló con todo el personal que pudo. Anteriormente ya habían hecho su desembarco, sin consecuencias, Olga Viza, Rosa María Mateos y Pedro Piqueras. La concordancia o como usted quiera llamarlo, no deja de ser curiosa. De una tacada, tras el último gran abordaje televisivo, han desembarcado en la privada tres nuevos rostros, más o menos emblemáticos. Los más son Matías y el propio Ernesto, el menos es Isabel San Sebastián. De un plumazo, Buruaga se cargó injustamente a Carrascal. Un veterano que daba juego, ya lo creo que daba juego, aún a pesar de sus años, todo un impedimento en las cadenas de televisión españolas que sólo fomentan lo joven y aparentemente bello, aunque esa belleza sea proyecto del retoque quirúrgico. De un plumazo, Buruaga también se cargó al otrora jefe de informativos, también en TVE, Antonio San José. Apeataba a izquierdoso, a socialista-felipista. Lo de menos es que se tratara de un buen profesional. En el juego televisivo del quita y pon y en lo que a Antena 3 respecta, la cosa anda entre santos. Isabel Sansebastián, que con su «Tercer Grado», en La 2 de TVE, pasó desapercibida, llega a la mañana de Antena 3 para desayunar con unos invitados

que, en la cara, se le nota cuando son o no son de su agrado. Desde el pasado día 14, Isabel se toma el primer café de la mañana ora como Rodríguez Ibarra ora con Mayor Oreja. De la dirección que toman las simpatías o antipatías de Isabel, no hay dudas, hay diferencias sustanciales en el gesto que la delata. En ABC no se le notaba tanto. Aunque unas preguntas iban con bala y otras eran tan sólo salvadas. Pero es que en la tarde, que es imagen, se le nota una barbaridad. Isabel, sin duda una buena profesional, no es el rostro más adecuado para dar la cara, además de tomar partido, cosa que un moderador jamás debe hacer si se atiende a la ortodoxia. Isabel es en exceso adusta, en exceso seria y cortante. Y no lo digo yo, lo dicen cuantos, tantos, cambian esa marca de café por otro de más fácil ingesta. Aunque, de vez en cuando, esta Isabel esbozara una sonrisa tampoco pasaba nada. No se puede poner cara de caballo, de malas pulgas constantemente. En la tele como en la radio, cuántas veces hay que hacer de tripas corazón. Donde éste un rostro agradable aunque no sea bello, donde esté una sonrisa, donde esté un gesto amable, que se quite todo aquello que encarnan personajes como Isabel San Sebastián y que producen el rechazo inmediato del espectador, aún a pesar de las muchas bondades profesionales que quieran a las interfectas.

# Preocupados

BERTA FERNANDEZ

El pleno del Congreso de los Diputados reflejará hoy la «sintonía» entre el PP y el PSOE ante la oferta de tregua indefinida de ETA. La escenificación tendrá lugar en la habitual sesión de control al Ejecutivo cuando José Borrell pregunte a José María Aznar sobre la trascendencia y alcance que atribuye a la tregua anunciada por ETA. Aznar y Borrell se enfrentaron un par de veces en debates parlamentarios desde que éste fue elegido candidato socialista a la presidencia del Gobierno, si bien será la primera vez que intervenga en turno de preguntas como tal. En esta ocasión no habrá confrontación dialéctica, sino que titular y aspirante tratarán de plasmar ante la opinión pública, en sede parlamentaria, la voluntad de cooperación entre el Gobierno y el principal partido de la oposición en un asunto de tanta trascendencia para todos, al igual que hicieron el pasado lunes Aznar y Almunia, tras siete meses de desencuentros, en la reunión que mantuvieron en La Moncloa con la que se inauguró la ronda de conversaciones que el jefe del Ejecutivo mantendrá con los representantes de las distintas fuerzas democráticas. Esta primera ronda de conversaciones

entre el presidente Aznar y los dirigentes políticos, que cerrará el próximo día 29 el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, debería servir cuando menos para perfilar las líneas maestras de una estrategia común por encima de los planteamientos y aspiraciones partidistas de cada cual, incluso cuando se parte de posiciones tan distintas y distantes como las que hoy mantienen nacionalistas y no nacionalistas, sin perder de vista, como destaca Juan María Atutxa, que la sociedad no perdonaría a aquellos partidos que traten de sacar de beneficios electorales de un proceso que no ha hecho más que empezar y que nos tememos será largo y tortuoso. En este sentido, la preocupación del Gobierno es evidente. La precipitación podría ser nefasta, la lentitud excesiva, también. Hay que madurar posiciones, pero sin quedarse quietos. Alguien del entorno del Gobierno me comentó uno de estos días, recordando el proceso de la transición, que también ahora será necesaria mucha generosidad, aún a sabiendas de que los más generosos no son después los más beneficiados y que incluso, a veces, se ven empujados a pagar un alto coste por su generosidad. También en la otra orilla, en la de ETA y en la de HB, hay preocupación, al fin y al cabo, ellos también forman parte de este nuevo escenario.

# Frases del Día

BILL CLINTON

presidente de Estados Unidos: «EE.UU. no está sumido en una orgía de destrucción»

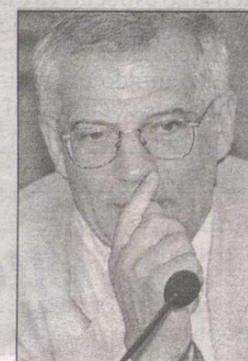


ALAIN TOURAINE

historiador y sociólogo: «Star es un peligro para la democracia»

JOSEP PIQUE

ministro de Industria y portavoz del Gobierno: «No hay que agradecer al que mata que deje de matar».



JOSEP BORRELL

candidato socialista a la presidencia del Gobierno: «La posible negociación no deberá realizarse bajo la amenaza de la vida o la muerte».

SERGIO

MARQUES

presidente de Asturias: «Intento defender la dignidad de Asturias».

ARTURO RIPSTEIN

director de cine: «Nos dirigimos hacia un fundamentalismo que da miedo».

BENICIO DEL TORO

actor: «Hollywood se ha convertido en un McDonalds»

JOAN MANUEL SERRAT

cantautor: «Cada uno hace las canciones a su propia medida»

Crónica política

# Constitución: qué reforma

Firma invitada



ANTONIO GUERRA

Con una ligereza que impresiona, incluso en comentaristas de a diario, todos hablan de reforma constitucional sin reparar si entre la Constitución y el Estatuto de Gernika existe algo por hacer —o conceder— que justifique esta cacareada reforma. A menos que se quiera introducir descaradamente la autodeterminación del País Vasco, lo que supondría la de las otras nacionalidades históricas, o incluso la emancipación de Rodríguez Ibarra proclamando Extremadura como Reino de Taifa en rebeldía, que es lo suyo. Si el Estatuto de Autonomía de Euskadi no fuera tan generoso en las atribuciones de autogobierno, la posibilidad de esta reforma tendría algún sentido. Pero en las circunstancias estatutarias actuales, sólo queda por poner en marcha las transferencias que aún faltan y algunas medidas de carácter administrativo entre las que se encuentra la posibilidad

del acercamiento de los presos vascos a Euskadi. Este generoso margen de maniobra no permite hablar de una reforma del sistema de organización territorial del Estado, como se proclama sin recato.

Por otra parte, se habla de «rigor, cautela, prudencia y distensión» por parte del Gobierno y el PSOE, pero se entiende mal una postura de firmeza por parte de populares y socialistas, en el sentido de que ETA entregue las armas antes de entrar en negociación (¿para qué negociar entonces?) y al mismo tiempo que el principal partido de la oposición pida al Gobierno el «inmediato» acercamiento de los presos para favorecer la distensión. La prisa siempre es mala consejera. Y tanto el PSOE como el PP —más el primero que el segundo— están obsesionados por hacer méritos ante el electorado vasco de cara a las próximas elecciones. Si estos dos partidos insisten en que

ETA no debe mezclar el tema de la violencia con las reformas que persigue (una ingenuidad como la copa de un pino), también deben predicar con el ejemplo estas dos organizaciones políticas sin mezclar las próximas elecciones del País Vasco con un proceso de paz que se sitúa por encima de los intereses partidistas.

Por último, el cabreo del presidente navarro, Miguel Sanz, sobre su no participación en la ronda de entrevistas del presidente del Gobierno sobre la tregua, es perfectamente lógico. Se comprende mal que José María Aznar haya obviado al presidente navarro cuando uno de los temas más importantes de las negociaciones previstas con ETA es la anexión de Navarra. ¿Es que Almunia, Anguita, Pujol, Garaicoetxea y Arzalluz tienen más que decir en este sentido que el propio presidente de los navarros?. País, otra vez.

## Firma invitada

## Monumento a la tregua definida

RICARDO CAMARA

Conmovido aún por el grado de salinidad y el grado de la caña blanca de los vecinos de la ría de Vigo, que me dieron cobijo durante mis recientes vacaciones, me estampo contra la realidad diaria de la opinión. Incrustado ya en ella, no logró evitar el asombro que me produce el afán de protagonismo de cierta clase política. Con las elecciones vascas a la vista y con la cabeza de la oposición aún columpiándose, me detengo ante la ya diseccionada «tregua indefinida» de unos perdonavidos, acepción familiar que se entiende igual en Irlanda que en Navarra, que no ofrecen nada nuevo. En esta exposición de aparente buena voluntad (está por ver) se dibuja un guiñol de siluetas, de perfiles conocidos de emblemáticos oportunistas que aspiran a aglutinar votos y prestigio personal si esa voladura controlada de la barbarie resulta cierta. Son políticos aspirantes a monumentos que la gente vea y venere allí donde sólo descienden en campaña electoral: la calle. Precisamente sobre monumentos escultóricos recibí dos gratas noticias en mis vacaciones gallegas. Para los habituales de las localidades que a continuación cito no es nada nuevo, pero para mí suponen algo especial ya que a los homenajeados los conocí en mi infancia y última juventud. En la costa lucense, en Foz, me cuentan que han levantado un busto en la playa de la Rapadoira que recuerda al que fuera su más

emblemático salvavidas: «Xico», Elisardo, el hijo de «La Capitana», una pescadera del pueblo. «Xico» me enseñó a nadar cuando era un crío con procedimientos que hoy se considerarían poco ortodoxos y que yo no aplicaría a mi hijo. Luego, en Santiago de Compostela, donde me dí de narices con el Príncipe de Asturias, me dicen que «las dos en punto» (antes «las tres»), entrañables profesionales del amor por medias horas, murieron hace años. Hace exactamente veinte conseguí retratarme con ellas en un lluvioso día de diciembre atraído por los destellantes colores de su maquillaje y su indumentaria que contrastaba con el gris lluvioso y monumental compostelano. La foto lleva años colgada en mi casa y los compostelanos disfrutan con la memoria hecha monumento en su ciudad.

En contraste con estos monumentos bien puestos, vemos a Arzalluz, Pere Esteve, Beiras... buscando un pedestal al que se puedan encaramar desde una frontera. Unos más que otros, es cierto. Beiras, por citar a uno, no precisa de esas mañas para obtener votos, se ha visto. Y si la paz finalmente se consigue, sólo habrá una figura en ese pedestal: la de Arzalluz, nuevo seleccionador nacional de Euskadi. Y si eso se consigue así, contrarreloj electoral, se verá que hay mucho «puta» y mucho salvavidas que no le llega ni a la suela del zapato a los antes citados de Foz y Santiago.

## Firma invitada

## Ayuda a Marruecos

JUAN PANDO

El Reino de Marruecos, con quien mantenemos difíciles relaciones de vecindad, geosocial y geoestratégica, dice estar en dificultades económicas, las cuales, según su primer ministro, Abderramán Yusufi, ponen en peligro la reforma que él dice encabezar. Su propuesta: reducir o anular la deuda exterior de su país, situada en 3,3 billones de pesetas. La ayuda se pide a Francia y a España, que harán lo posible por satisfacer esa petición, pero la ayuda debe pedírsela el Marruecos oficial a sí mismo. Empezando por otorgar credibilidad a su política interior. Yusufi, viejo socialista desde los tiempos del añorado Ben Barka, tiene comprometida no su palabra, sino su ilusión, en reformar el Reino que preside el decimocuarto monarca alauí, Hassán II. El mismo rey que, en 1988, proclamaba su deseo de «federalizar» sus dominios, esto es, de descentralizar las instituciones y, se supone, no sólo de acercarlas más a sus súbditos, sino de respetarlos como hombres del Islam. Poco, por no decir nada, se ha hecho en este último sentido: tratar a los marroquíes como lo que son: personas dotadas de futuro, pero necesitadas de pruebas para creer en su apurado presente. Esas creencias esperan en Yebala y en el Rif, donde todos los resortes del gobierno de esas grandes regiones norteñas siguen en manos de personalidades «fassis» (centralistas). ¿Qué dirían no ya los vascos o catalanes, sino los asturianos o andaluces, si sus alcaldes y gobernadores fuesen todos de Madrid? No lo tolerarían. Pero los rifeños y yebalíes lo hacen. Llevan así desde la independencia (en 1956). Cuarenta y dos años esperando la «reforma» de las actitudes de Rabat. España debe ayudar a Marruecos. Y no por miedo a lo que su rey haga o pueda hacer en Ceuta y Melilla, sino por respeto a la sociedad marroquí en su conjunto; por una deuda histórica que mantenemos con los pueblos de Yebala y el Rif. Ya está bien de amistades tontas. Esas manías de enviar susurros a nuestro Gobierno para que el Rey no visitase Melilla en su 500 aniversario; esas continuas manías de consentir que cientos de inmigrantes africanos salten las fronteras españolas en África con los «ojos ciegos» de los aduaneros marroquíes (que tampoco son rifeños ni yebalíes), o la última manía alauí conocida: la de ofrecer la «nacionalidad marroquí» a los habitantes de Ceuta y Melilla, cuando ellos sólo quieren seguir siendo españoles y, como mucho, primero españoles y luego ciudadanos del Rif y Yebala. Marruecos debe salvar su reforma, pero antes debe reformarse por dentro.

## Vuelve el buen cine

ANTONIO SEMPERE

Los aficionados hemos recibido como agua de mayo los dos primeros títulos españoles de la temporada, «Los amantes del Círculo Polar», de Julio Medem, y «Los años bárbaros», de Fernando Colomo. Ya era hora, después de un primer semestre del año tacaño en títulos de interés (apenas «Caricias» de Ventura Pons subió el listón de la mediocridad), de recibir la nueva hornada de producciones salidas tras el bache anunciado por los profesionales del sector. Por mucho torrente que se haya visto en las taquillas, hasta después del verano, cine, lo que se dice cine, se ha visto muy poco. «Los amantes del Círculo Polar» tiene tanto cine dentro, que desborda las previsiones más optimistas. El montaje de Iván aledo y la música de Alberto

Iglesias son responsables de buena parte del hipnotismo que desprende la película. Decía Fernández-Santos tras su estreno en Madrid que Medem necesita guionistas, y que si hubiese contado con ellos, este «círculo» sería redondo. Matizaciones aparte, el trabajo es de los que dejan huella, y rezuman sabor a clásico desde su nacimiento. «Los años bárbaros» es una película sin ambiciones, cuyo mayor defecto estriba en la indefinición entre la comedia y los planteamientos dramáticos que le asaltan a cada esquina. De las dos horas de metraje le sobran treinta minutos. Pero motivos hay, y sobrados, para saborearla, como la presencia, siempre imponente, del genial secundario José María Pou, y la preciosa partitura de Juan Bardem.

Firma invitada

Firma invitada

ANTONIO PUENTE

Ante tanto evento sobre literatura femenina, sobre que si las novedades editoriales se rearmen con no sé qué nuevas armas de mujer, convendría reparar en este aserto de In/Mediaciones de Octavio Paz: «Clasificar a los escritores por su sexo no es menos ilusorio que clasificar a los caballos de carreras por el color de sus ojos». Más que la imagen del caballo de carrera, tan acorde con la voluntad de plusmarquistas literarios que predomina hoy día y tan ajena al «animal de fondo» en que consiste la creación, prefiero la de la esforzada y paridora tortuga marina, precisamente anfibia. Hace unas semanas, en la salvática localidad de Tortuguero, al norte caribeño de Costa Rica, asistí a una representación completa sobre en qué podría consistir el oficio de la escritura, o el de cualquier otra creación artística. La alegoría se inicia con la noche ya cerrada en una playa vacía. Hay que rastrearla mucho y aguardar en silencio, siguiendo

## Poética de la tortuga

en fila india las instrucciones de un guía nativo. De pronto, «schhhh!», ya emerge, con su caparazón gigantesco, la expedición se detiene. El animal se adueña de la orilla, sudoroso, gimiente, ensalitrado y avanza lentísimo, hacia la fronda, a escarbar un hoy donde depositar los huevos, para camuflarlos, entre los matorrales. El guía enfoca en sus patas traseras una linterna roja, y se ve que van cayendo, como pulidas y sincronizadas pelotas de ping-pong, hasta un total de ciento veinticinco huevos. El reptil gime al compás, como un taxímetro ovalado. La sal se le agua en los ojos. No puede voltearse ni mirar hacia atrás. Nada ve de sus frutos ya depuestos, sino que ahora comienza, a ciegas, su principal trabajo. Con sus patas traseras como palas va enterrando los huevos con esmero. Gime del todo, de exhaustas bocanadas, hasta alisar el terreno, borrar las huevas de su paso. Y sin mirar jamás hacia atrás, reemprende lentísima pero

imparable el camino del agua. Regresa solísima a los fondos abisales. Nunca jamás conocerá a sus crías. Nada sabe de la suerte de sus deposiciones, una vez que el trabajo ha quedado ya cumplido. Explica el guía que no más de siete de esos ciento veinticinco huevos llegarán algún día, dentro de unos meses, a convertirse en jóvenes tortugas. Muchas, la mayoría, llegarán, sí, a romper el cascarón, y a convertirse en tERNOS alevines. Pero aún muchas de las que logren superar la barrera de los depredadores de la playa, y bautizar en el agua su condición de tortugas marinas, serán el bocado predilecto, fresquísimo, crujiente, de otras nuevas instancias de depredadoras acuáticas. Pienso en la tortuga madre (poco importa el color de sus ojos, que los tenía opacos, invisibles, lacrimógenos) procreando con esmero a su dudosa prole. Nada puede saber de los efectos de su obra, a menos que se detenga, claro, y se aparece con los depredadores.

Gonzalo Payo adelantó que su discurso en el Debate de la Región estará basado en un análisis del pasado y presente de Castilla-La Mancha



La Tribuna

# REGION

*El portavoz popular mostró su descontento con el planteamiento del Debate*

## Payo, molesto porque Bono no anticipa su discurso en el Debate

*El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, Gonzalo Payo, criticó ayer la actitud del presidente regional, José Bono, por no facilitarles un comunicado de su discurso en el Debate sobre el Estado de la Región al menos 24 horas antes de su intervención, como se hace en otras comunidades autónomas.*

**E.G.M. - Toledo**

En un desayuno informativo con los periodistas, Payo dijo estar preocupado «por el planteamiento» del presidente regional porque, añadió, en otras regiones «he constatado que se facilita el documento en que se basará el discurso por lo menos un día antes». De esta forma, y puesto que la intervención del Grupo Popular tendrá lugar el día 30 de septiembre por la tarde, después de la de José Bono, que será por la mañana, «no tendremos tiempo de hacer un análisis de su discurso», señaló. Precisamente el Partido Popular pidió que la intervención de los grupos tuviera lugar el 1 de octubre, dijo Payo, como se hace también en otras comunidades autónomas, sin embargo, agregó, «no nos lo han concedido».

«Estoy muy descontento con cómo se ha planteado el Debate sobre el Estado de la Región», indicó, ya que a su juicio «tampoco ha quedado claro que se vaya a dar señal institucional para retransmitir la sesión a los medios de comunicación». El portavoz del Grupo Parlamentario Popular anunció que su discurso en el Debate se centrará en hacer un análisis del pasado y el presente de esta región. Para Gon-

zalo Payo, «desde 1983 en esta región no han cambiado las cosas, el presidente regional no ha fomentado la industrialización», por lo que Castilla-La Mancha «no ha sido capaz de situarse en medio de la tabla de las comunidades autónomas y sigue disputando con Extremadura y Andalucía el último puesto». En vez de potenciar el crecimiento, dijo, el Gobierno «ha destinado dinero al folclore propagandístico», que, añadió, «en los cinco primeros años puedo disculpar porque era necesario crear una conciencia regional, pero ahora no».



Payo pidió a Bono que adelante 24 horas su discurso del Debate.

### TVE retransmitirá en directo y por La 2 el Debate

Televisión Española retransmitirá en directo y por La 2 el primer Debate sobre el Estado de la Región que se celebrará en las Cortes de Castilla-La Mancha el próximo 30 de septiembre, como había solicitado la Mesa del Parlamento autónomo. Así lo confirmó ayer el director del Centro Territorial de TVE en Castilla-La Mancha, Antonio Regalado, quien señaló que La 2 ofrecerá a todos los espectadores de la región la posibilidad de ver en directo este debate. La retransmisión se iniciará a las 11.00 horas con el discurso del presidente de la Junta, José Bono, que se prolongará por espacio de aproximadamente una hora y media, tras lo cual se suspenderá la sesión hasta las 16.00 horas, momento en el que los grupos parlamentarios comenzarán sus intervenciones. Regalado indicó que La 2 permanecerá conectada al Debate del Estado de la Región hasta las 20.30 horas aproximadamente, que es la hora tope que ha conseguido para esta retransmisión. Hoy miércoles técnicos de Tve se desplazarán hasta la sede de las Cortes regionales para analizar los medios técnicos con los que cuenta el Parlamento, por si pudieran utilizarse para la retransmisión, que estaría dirigida y realizada por un profesional de Televisión Española. Por otra parte, Regalado confirmó que Rne también ofrecerá en directo este debate.

### Aprobado el anteproyecto de Ley del Consejo Escolar de Castilla-La Mancha

**V.N. - Toledo**

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha ha acordado en su reunión de ayer remitir al Consejo Consultivo de la región castellano-manchega el anteproyecto de Ley Regulador del Consejo Escolar de Castilla-La Mancha para que emita su preceptivo informe.

Según indica la Oficina del Portavoz en una nota de prensa, el Consejo Escolar es un órgano consultivo y de asesoramiento del Gobierno regional en materia educativa, así como de participación de la sociedad en la programación general de la enseñanza en niveles inferiores a la Universidad.

Este órgano comenzará a funcionar una vez que la Comunidad Autónoma asuma las competencias en materia educativa, señala la nota.

Además, el Consejo de Gobierno ha aprobado el anteproyecto de Ley de Modificación de la Ley 3/1998 de 13 de diciembre, de ordenación de la Función Pública de Castilla-La Mancha, que llevaba casi diez años prácticamente inalterada.

Mediante esta modificación se incrementa el número de plazas reservadas a personas discapacitadas dentro de la Administración Pública regional que pasa a ser del 5 por ciento, frente al 2 por ciento que se reservaba hasta ahora.

El Consejo de Gobierno ha aprobado también un decreto por el que se modifican las relaciones de puestos de Trabajo de Personal Funcionario y Eventual de diversas Consejerías, así como un Decreto por el que se reordena la relación de puestos de trabajo de los servicios oficiales veterinarios.

### El secretario del PSOE en Albacete alaba la decisión de Manuel Pérez Castell

**L.H. - Albacete**

El secretario provincial del PSOE en Albacete, Manuel Aguilar, manifestó ayer que le parece muy lógica y respetable la decisión del secretario de la agrupación local del PSOE de la capital, Manuel Pérez Castell, de presentarse como candidato a las elecciones primarias. Según señaló Aguilar, Pérez Castell es una persona con experiencia y vocación municipalista, que ya ha sido concejal y trabaja di-

rectamente con los colectivos vecinales conociendo sus problemas. En el proceso de primarias, añadió, va a haber confrontación de ideas «y eso es bueno», al presentarse al menos dos candidaturas conocidas (la de Alfonso Calera y Manuel Pérez Castell) al frente de las cuales van dos personas que calificó de «excelentes». La dirección provincial no se pronunciará por ninguna, «porque todas son válidas y serán los militantes quienes con su voto decidan el que será candidato a la alcaldía».

### La región participará en el encuentro de solidaridad con las mujeres saharauis

**L.H. - Albacete**

Una delegación de castellano-manchegas participará junto a un grupo de mujeres de toda España en el Encuentro Europeo de Solidaridad con las Mujeres Saharauis, que se celebrará en uno de los asentamientos para refugiados saharauis en el sur de Argelia.

El objetivo de este encuentro, que se celebrará en la provincia de Smara entre el 24 y 28 de septiembre con la participación de unas 140 españolas, es ofrecer ayuda a las mujeres saharauis en la lucha por el proceso de libe-

ralización femenino, según informó la concejala de ICAMen el Ayuntamiento de Albacete, Selia Puñal. Puñal explicó que en este acto de solidaridad participarán mujeres de diferentes asociaciones y localidades de la región, quienes tendrán oportunidad de analizar la situación de la mujer saharauí ante el proceso de normalización y el riesgo de perder el protagonismo que comparten con los hombres.

Puñal recordó que la proximidad con Argelia y la fuerza del integrismo musulmán puede poner en peligro la libertad y logros que ha adquirido la mu-

jer saharauí en el exilio. El día 25 llegarán las diferentes delegaciones a la wilaya (provincia) de Smara, donde asistirán a una conferencia titulada «La mujer entre la guerra y la libertad» y ese mismo día habrá un encuentro con la Unión Nacional de Mujeres Saharauis (UNMS) para intercambiar experiencias que se expondrán en diferentes grupos de trabajo. Al día siguiente, se ha previsto una visita a la provincia la wilaya de Auserd, el centro de educación especial de la misma y se asistirá a un encuentro en el centro de actividades regional.

El secretario del PSOE dijo que los nacionalistas fueron alentados por Aznar

# Barreda: la reforma constitucional no puede ser impuesta por minoría

V.N.Z. - Toledo

El secretario regional del PSOE, José María Barreda, aseguró ayer que la pretensión de los partidos nacionalistas de desbordar el marco constitucional plantea un momento político «delicado», ya que «la reforma de la Constitución no puede ser impuesta por una minoría».

Barreda, que informó en rueda de prensa de los asuntos más destacados tratados el lunes en la reunión de la Ejecutiva Regional, aseguró que las pretensiones nacionalistas han sido alentadas por el Gobierno del PP, que se ha apoyado en ellos para gobernar y les ha hecho «todo tipo de concesiones». «Aznar ha provocado un desorden autonómico por su mala conciencia al recordar a sus militantes insultando a Pujol el día que ganó», señaló Barreda, quien precisó que el PSOE no estará parado «ante la ofensiva nacionalista y la debilidad del Gobierno de Aznar».

No obstante, aseguró que el PP puede estar tranquilo, ya que el PSOE «se comportará como el gran partido español que es» y estará al lado de la Constitución.

El dirigente socialista indicó que el Gobierno de José María Aznar debe tomar la iniciativa política y negociar hasta el lími-



Barreda dijo que los populares siguen dando la espalda a la región. RUEDA

te constitucional, ya que en opinión del PSOE «el marco de la Constitución no ha prescrito y hay que aprovecharlo al máximo». En este sentido, Barreda comentó que el PSOE iniciará una campaña de explicación de la Constitución y de los estatutos de autonomía para demostrar que tienen una gran potencialidad y que en su seno caben todos.

Por otra parte, Barreda también se refirió al próximo Debate del Estado de la Región y señaló

que su discurso «pondrá al PP frente a su propia responsabilidad (...) ya que si la región está actualmente bien en términos generales, podría estar mejor si los populares no hubieran dado la espalda a la región y hubieran estado junto a sus ciudadanos».

## "El PP sigue sin líder"

El dirigente socialista comentó que el PP de la región sigue supeditado a los dictados de Ma-

drid «sin ninguna referencia regional y sin un líder. Están sin cabeza y por eso siguen desconcertados y desorientados».

Para Barreda es necesario destacar en el próximo debate que la región ha avanzado mucho en los últimos 15 años y que gracias al presidente Bono Castilla-La Mancha «tiene un peso político superior que el que le podría corresponder por su 1,7 millones de habitantes».

El máximo responsable de los socialistas en la región habló también de las elecciones primarias que se celebrarán el próximo 7 de noviembre en las cinco capitales de la región y en Talavera de la Reina y señaló que «todos los candidatos que se presenten serán oficiales y la Ejecutiva Regional velará por la limpieza del proceso». El plazo para que los candidatos consigan las firmas necesarias se iniciará el 5 de octubre y concluirá el día 24 de ese mismo mes y mientras en Albacete deberán conseguir el apoyo de un 15 por ciento de los militantes de la localidad donde pretendan presentarse, en el resto será el 20 por ciento la cantidad necesaria. Los militantes llamados a votar en estas primarias son 1.032 en Albacete, 860 en Talavera, 606 en Toledo, 600 en Ciudad Real, 478 en Cuenca y 308 en Guadalajara.

## Rajoy insta a la Administración local a que adapte sus equipos al nuevo milenio

P.V. - Madrid

El ministro para las Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, hizo ayer un llamamiento a Ayuntamientos y Diputaciones para que intensifiquen y aceleren sus trabajos para adaptar sus equipos informáticos y neutralizar el denominado «efecto 2000», un problema, a su juicio, «controlable».

Rajoy, junto a la presidenta de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Rita Barberá, abrió una jornada sobre «El efecto 2000 en la Administración Local», en la que aseguró que este problema «es controlable, está controlado y aunque no hay que generar alarmas, hay que tomárselo en serio».

Por ello, el ministro instó a las Administraciones Locales - Ayuntamientos y Diputaciones especialmente- a que intensifiquen los trabajos de adaptación de sus equipos al nuevo milenio, para cumplir los plazos previstos por el Gobierno. En este sentido, recordó que la fase de conversión, en la que los equipos que lo requieran o las aplicaciones no adecuadas al 2000 deben ser modificadas, estará completada en la Administración del Estado el 31 de marzo del próximo año, mientras que la fase de realización de pruebas acabará el 30 de junio de 1999.

Resaltó Rajoy la importancia de las Administraciones Locales para sensibilizar al sector privado, sobre todo en las pequeñas y medianas empresas, respecto a los efectos de este problema -"el bicho del milenio"-, y recordó a Ayuntamientos y Diputaciones la importancia de este fenómeno, que podría afectar a servicios básicos como el abastecimiento de agua, tráfico, alumbrado y seguridad.

Además de destacar los esfuerzos del Gobierno para neutralizar el «efecto 2000» y la necesaria coordinación entre las distintas Administraciones, el ministro subrayó que «el análisis de impacto debe ser especialmente meticuloso y rápido en la Administración Local, ya que la importancia de este asunto va más allá de lo que son sus propios sistemas informáticos».

Rita Barberá alertó sobre los riesgos que conlleva el «efecto 2000» y subrayó la importancia de adaptar «cuanto antes» los sistemas afectados «y poder actuar con la máxima urgencia». Se trata de que la gestión de las Administraciones Locales «no se vea negativamente afectada». Destacó Barberá el hecho de que el «efecto 2000» coincida en el tiempo con la entrada del euro, lo que brinda, a su juicio, «la posibilidad y oportunidad de aunar esfuerzos para la resolución de los aspectos negativos inherentes a ambas cuestiones» y aprovechar para una innovación tecnológica en la Administración Local.

## El sector de la madera inicia el debate de un Plan Regional de Innovación

La Tribuna

El Centro Tecnológico de la Madera, primer centro de innovación y tecnología en Castilla-La Mancha de la industria de la madera, fue la sede elegida para la primera reunión de los sectores de madera y mueble, medio ambiente y materiales de construcción de cara a la elaboración del Plan Regional de Innovación en Castilla-La Mancha (PRICAMAN).

En este encuentro se constituyó y se celebró la primera reunión del Grupo de Trabajo de Madera y Mueble, integrado por empresarios representantes de los subsectores de muebles, puertas, tableros aglomerados y alistonados, molduras y pavimentos de madera, etc; además de miembros de las universidades de Castilla-La Mancha y Córdoba; consultores en gestión tecnológica; representantes de la Administración regional y téc-

nicos y expertos de organizaciones empresariales y del Centro Tecnológico de la Madera.

En nota de prensa se señala que en el amplio debate mantenido se puso de manifiesto las diferentes opiniones sobre la situación actual del sector desde los puntos de vista de los retos y las nuevas situaciones que debe afrontar en un futuro cercano, además de marcar unas líneas estratégicas para la correcta articulación de un plan que fomente y regule la innovación tecnológica en la industria de la madera en la región.

En este grupo de trabajo se han avanzado novedosas propuestas para el sector cuyas conclusiones serán dadas a conocer próximamente por representantes de la Consejería de Industria y Trabajo, encargada de la financiación de este proyecto a través de fondos de la Dirección General 16 de la Comisión Europea.

## La Junta saca a concurso 909 plazas vacantes en la Administración regional

S.A.M. - Toledo

El Diario Oficial de Castilla-La Mancha publica hoy el concurso general de méritos para la provisión de 909 puestos de trabajo vacantes en la Administración regional, tras ocho meses de negociación entre la Junta y los sindicatos CC.OO, UGT y CSIF.

De los 12.000 empleados públicos de Castilla-La Mancha, 4.000 podrán acceder a este concurso, que cubrirá definitivamente el 25 por ciento de las plazas de funcionarios que tiene la Junta y que está dirigido a los funcionarios de carrera que se encuentren al servicio de la Administración autonómica, con excepción de los sanitarios locales o asimilados, informa la Oficina del Portavoz.

La Junta de Comunidades también ha establecido un cupo del ocho por ciento del total de las plazas ofertadas (76 pues-

tos de trabajo), destinado a funcionarios de la Administración del Estado, del resto de comunidades autónomas y de los ayuntamientos y diputaciones de Castilla-La Mancha.

### Reparto de los puestos por consejerías

De los 909 puestos ofertados, 310 están adscritos a la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, 118 a la de Sanidad, 112 a Bienestar Social, 101 a Industria y Trabajo, 76 a Educación y Cultura, 75 a la Consejería de Obras Públicas, 72 a Economía y Hacienda y 45 a Administraciones Públicas.

Tras su publicación en el Diario Oficial de la región, se inicia un proceso de valoración y adjudicación de las plazas vacantes, que previsiblemente finalizará a principios del próximo año, según las estimaciones de la Consejería de Administraciones Públicas.

El master de Derecho, Inspección y Arbitraje de Consumo pretende formar especialistas en el área del Derecho del Consumo



La Tribuna

# UNIVERSIDAD

*El curso se desarrollará del 30 de octubre a junio en la Escuela de Traductores*

## La UCLM organiza el quinto master de Derecho de Consumo

*La Universidad de Castilla-La Mancha, a través del Vicerrectorado de Relaciones Institucionales, prepara para el próximo mes de octubre en el campus de Toledo el inicio del Master "Derecho, Inspección y Arbitraje de Consumo", un programa que cumple su quinta edición, y que persigue la finalidad de formar especialistas en el área de Derecho del Consumo.*

### La Tribuna

Esta quinta edición, que se celebrará en la Escuela de Traductores de Toledo, mantiene la estructura de ediciones anteriores, desarrollada en pasados cursos académicos en Toledo, Ciudad Real, Albacete y Cuenca, en ejecución del convenio suscrito entre la Consejería de Sanidad y la Universidad regional. El carácter interdisciplinar de las materias del máster impide su estudio tomando como

único punto de partida la división tradicional de las disciplinas jurídicas, por lo que el profesorado está integrado por personas de las diferentes ramas jurídicas. La materia de consumo es de gran importancia para la región debido a que tiene asumidas las competencias exclusivas en lo concerniente a la protección de consumidores y usuarios, además de que se ha puesto en marcha la Ley Autonómica de Consumidores y Usuarios. Del mismo modo, otra de las



El master se celebrará en Toledo.

finalidades del curso es formar personas que en el futuro puedan desempeñar tareas de inspec-

ción en materias de consumo, al servicio de cualquiera de las Administraciones, o integrarse en las juntas arbitrales de consumo, ya en funcionamiento en el territorio de Castilla-La Mancha. El plan docente del master consta de 25 créditos, equivalentes a 250 horas lectivas. Se impartirá desde octubre del 98 a junio del 99, todos los viernes. La sesión inaugural tendrá lugar el día 30 de octubre. Todos los interesados podrán realizar la preinscripción en el Vicerrectorado de Relaciones Institucionales y del Campus de Toledo del 1 al 15 de octubre. El número de plazas es limitado hasta un máximo de 50; en caso de que el número de preinscritos no supere los 20 alumnos, la Universidad se reserva la posibilidad de no realizarlo.

## El 3% de las plazas universitarias serán reservadas a minusválidos

### D.C. - Madrid

El tres por ciento de las plazas universitarias se reservarán para los alumnos con un grado de minusvalía igual o superior al 33 por ciento o con pérdida total del habla o audición, según una propuesta aprobada ayer por unanimidad en la Comisión de Educación y Cultura del Congre-

so. Hasta ahora, según un Real Decreto aprobado en 1991, la reserva de plazas se realizaba sólo para los alumnos cuya minusvalía fuese igual o superior al 65 por ciento, o con menoscabo total del habla o pérdida total de audición. La propuesta aprobada ayer, presentada por el grupo IC-Els Verds, reclama además que estas deficiencias estén reconoci-

das oficialmente por organismos competentes. Asimismo establece que las universidades puedan disponer, una vez finalizado el periodo de matriculación, de las posibles plazas vacantes para el resto del alumnado. La diputada Mercé Rivadulla, del grupo proponente, señaló que «las ayudas que hay ahora son insuficientes» para las personas

con minusvalías, por lo que «la especialización y cualificación profesional es su única salida». Por otra parte, también fue aprobada una propuesta presentado por el Partido Popular en la que se insta la Gobierno a potenciar los programas de garantía social e incrementar su oferta, en el ámbito de las competencias de cada comunidad.

### Noticias breves

#### CCOO denuncia el abuso de una entidad bancaria de los becarios de la UCLM

Comisiones Obreras ha criticado el abuso que está realizando el Banco Zaragozano de la provincia de Toledo de los becarios de la Universidad de Castilla-La Mancha que acuden a esta entidad bancaria para realizar prácticas laborales. Según CC.OO, el banco está utilizando becarios de la UCLM como mano de obra «superbarata», cubriendo puestos de trabajo profesionales, supliéndoles en sus periodos vacacionales. Denuncia particularmente la situación de la oficina de Seseña, donde la becaria se quedó sola en la oficina tras el traslado de un empleado porque «sobraba».

#### Un estudio revela que la Secundaria no prepara bien para la universidad

Un estudio elaborado por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Madrid (CDL) entre profesores de secundaria, bachillerato y universidad revela que el factor "coherencia" entre la reforma no universitaria (LOGSE) y el sistema universitario ha obtenido un suspenso. La encuesta realizada a 1.284 profesores, expone que la mayoría pide a la reforma menos utopía, menos alumnos por aula, aumento de los dos años de bachillerato a tres y mayor formación del profesorado.

#### Publican un libro sobre las evaluaciones universitarias

La Fundación Universidad-Empresa ha publicado un libro "Experiencias y consecuencias de la evaluación universitaria..." que recoge la experiencia de las evaluaciones universitarias, y apunta hacia conseguir la calidad de enseñanza.



A su madre le preocupan sus dientes.  
A nosotros nos preocupa su madre.

CRÉDITOS PERSONALES

A su madre le preocupan sus caries, el flúor y, sobre todo, le preocupa su ortodoncia. Y es que éste no es un buen momento para otro gasto más. Por eso le preocupa encontrar un crédito cómodo y flexible. Ahora, gracias a los Créditos Personales Banesto, de lo único que tiene que preocuparse es de su hija... y de sus dientes. En Banesto nos ocupamos de todo lo demás.



Nadie te entiende como nosotros

EXTRA/linea banesto  
902 30 70 30



Mercedes Fernández fue la encargada de argumentar el rechazo al cuarto supuesto de despenalización del aborto en nombre del PP

*El cambio de voto de varios diputados nacionalistas derrotó las propuestas de la izquierda*

# El Congreso rechazó, por un voto, la ampliación de la Ley del aborto

*El pleno del Congreso rechazó ayer por tercera vez en esta Legislatura la propuesta de ampliación de la Ley del Aborto a un cuarto supuesto, que pretendía la interrupción voluntaria del embarazo por motivos sociales.*

**Efe - Madrid**

La propuesta fue rechazada por un voto de diferencia tras cambiar cuatro diputados nacionalistas el sentido de su voto respecto a la última ocasión en que esta ampliación fue debatida.

De las cuatro proposiciones de ley que tenían como objetivo la ampliación del aborto y que habían sido presentadas por el PSOE, IU, NI-IC y BNG, respectivamente, la de los socialistas fue la que tuvo un resultado más ajustado, al ser derrotada por 173 votos en contra, 172 a favor y una abstención, después de que varios diputados nacionalistas cambiaran el sentido de su voto respecto a la última ocasión.

**Los votos**

El rechazo provino ayer de los 155 diputados del PP presentes en el pleno (sólo faltó Fernando Coquillat a causa del infarto sufrido el pasado fin de semana) y de dieciocho parlamentarios nacionalistas, once de ellos de CiU, tres del PNV, tres de Coalición Canaria y uno del grupo mixto, el diputado de Unió Valenciana José María Chiquillo.

A favor de la propuesta votaron 140 diputados socialistas (sólo faltó el alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez), los dieciséis de IU, cuatro de CiU (Carme Laura Gil, Zoila Riera, Carles Campuzano y Maria Carme Solsona),

dos del PNV (Margarita Uría y Carlos Caballero), uno de CC (José Carlos Mauricio) y nueve del grupo mixto.

Sólo se registró la abstención del diputado de CiU y alcalde de Tarragona, Joan Miquel Nadal, uno de los cuatro diputados nacionalistas que favorecieron el rechazo de la iniciativa al cambiar su sentido del voto respecto a la última vez que el pleno debatió esta propuesta, el pasado mes de febrero.

En aquella ocasión Nadal votó a favor, mientras que su compañero de grupo Ignasi Guardans se abstuvo y ayer votó en contra. Otros dos diputados, José Juan González de Txabarri, del PNV, y Paulino Rivero, de CC, rechazaron ayer la propuesta tras apoyarla en febrero.

La proposición de IU fue rechazada con 177 votos en contra, 167 a favor y dos abstenciones, y las dos del grupo mixto obtuvieron el no de 177 parlamentarios, el apoyo de 168 y una abstención.

La iniciativa del PSOE pretendía ampliar los tres supuestos legales de aborto -grave peligro para la salud física o psíquica de la mujer, embarazo consecuencia de violación o graves taras físicas o psíquicas en el feto- y añadir un cuarto en caso de «conflicto personales, familiares o sociales de gravedad», aunque siempre dentro de las doce primeras semanas de gestación.



El hemiciclo registró menos ausencias que en ninguna otra sesión.

EFE

Por su parte, IU defendía considerar el aborto legal dentro de las dieciséis primeras semanas, al igual que el BNG, y NI-IC proponía un plazo de catorce semanas.

En el debate parlamentario los grupos que pidieron la ampliación aseguraron que no defendían una ley «abortista» y pidieron respeto para sus posiciones, mientras que el PP criticó que se planteara el asunto de manera «oportunistas».

La portavoz del PSOE, Amparo Rubiales, abogó por regular el aborto «al margen de las creencias», aseguró que al reformar la ley «no se obliga a nadie a nada» e instó a adecuar la normativa al principio de modernidad y a la realidad social.

Rubiales, quien dijo sentir

«tristeza» por ver a los diputados del PP «anclados en las posiciones clásicas de la derecha de siempre», destacó que tratar a la mujer como criminal «concita un consenso generalizado en contra en la sociedad».

La portavoz de IU, María Jesús Aramburu, mostró su disposición a «ganar la batalla a la irracionalidad» desde unos escaños que «defienden el derecho a la vida sin excepciones» y en los que «no tenemos ni queremos licencia para matar».

A su juicio, «no se puede restablecer el derecho canónico como derecho común», al tiempo que recordó que «no se puede obligar a una mujer a ser madre» y estimó que «enjuiciar el aborto sólo evidencia el no reconocimiento del drama social».

Por parte de Nueva Izquierda, Cristina Almeida criticó a quienes piensan que a los defensores de este tipo de iniciativas les «encanta ir a abortar» y pidió que se deje a las mujeres decidir con responsabilidad si quieren ser madres o no.

El portavoz del BNG, Guillermo Vázquez, recomendó modificar la ley para acabar con los abortos clandestinos, reducir «la escandalosa utilización de la objeción de conciencia» por parte de los médicos y «dar una respuesta a las necesidades reales».

**Rechazo del PP**

Frente a estos argumentos, la portavoz del PP, Mercedes Fernández, aseguró que no existe una demanda social mayoritaria para reformar la ley y criticó la «demagogia» y el «oportunistismo» del PSOE al plantear en minoría una propuesta porque «cuando pudieron no lo hicieron».

En su opinión, el PSOE presentó su iniciativa «deliberadamente bordeando la interpretación constitucional», ya que la jurisprudencia dice que es necesario que existan «razones objetivas» al abortar para garantizar la tutela de la vida, y el cuarto supuesto no puede ser considerado como tal.

Tras el debate -cuya celebración motivó que grupos a favor y en contra del aborto se concentraran en los alrededores del Congreso-, los defensores de la reforma consideraron que su rechazo significa un retroceso de las libertades, mientras que los contrarios a ella expresaron su satisfacción por la mayoría conseguida.

## Almunia lamenta la actitud del PP Villalobos critica el oportunismo socialista

**Efe - Madrid**

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, lamentó hoy la «actitud, la mentalidad y el talante» de la derecha parlamentaria, tras desestimarse la toma en consideración de la iniciativa socialista de legalización de un cuarto supuesto del aborto.

Almunia, en declaraciones en los pasillos del Congreso tras la

votación, explicó que el Grupo Socialista deberá valorar si vuelve a presentar la iniciativa de ampliación del aborto, después de que haya sido derrotada ya en tres ocasiones.

Afirmó que la derecha parlamentaria «ni siquiera es capaz de recoger lo que piensan, por lo menos, la inmensa mayoría de las mujeres de la derecha social».

«Somos los últimos en toda Europa en reconocer algo eviden-

te: que son las mujeres quienes tienen que tener el derecho a decidir en determinadas condiciones si interrumpen voluntariamente su embarazo, cosa que no desean pero a veces no tienen más remedio que hacerlo», dijo el dirigente socialista.

La diputada y alcaldesa de Málaga, Celia Villalobos (PP), calificó ayer de «cobardes» a los socialistas por no haber aprobado la ampliación del aborto en

los trece años en los que su partido gozó de mayoría absoluta y aseguró que le molesta el uso político de estos dramas de mujeres.

Villalobos, que acudió a la inauguración de una exposición sobre el euro en Málaga, manifestó a los periodistas que «las defensoras máximas del aborto han sido las ministras de Asuntos Sociales (del PSOE) y jamás lo han llevado al Consejo de Ministros, pretenden que lo que ellas



RUEDA

no fueron capaces de hacer lo hagamos nosotros».

La Conferencia Episcopal emitió un comunicado tras conocer la votación sobre el aborto

# Los obispos muestran su preocupación por la pérdida de valores en la sociedad

Efe - Madrid

La Conferencia Episcopal Española se mostró ayer preocupada por la falta de valores morales de una parte de la sociedad y expresó la necesidad de emprender acciones de apoyo para evitar que las mujeres se vean abocadas a recurrir al aborto.

Durante una rueda de prensa convocada dos horas después de conocerse los resultados de la votación en el Congreso para la ampliación de la Ley del aborto, el obispo secretario y portavoz de la Conferencia, Juan José Asenjo, leyó un comunicado de siete puntos a los periodistas en el que los prelados se muestran satisfechos por el resultado obtenido, y abundan en la necesidad de ahondar y profundizar en «la pastoral de la vida».

Asenjo reconoció «el peligro» de que pueda llegarse en otra ocasión al cuarto supuesto en la interrupción legal del embarazo, ante el resultado de la votación de ayer donde sólo un voto evitó la tramitación de las iniciativas parlamentarias a favor del mismo.

El comunicado de la Conferencia Episcopal, reunida desde por la mañana en Comisión Permanente, dice que «los obispos españoles hemos conocido con satisfacción, alivio y esperanza

el resultado de las votaciones celebradas esta tarde en el Congreso de los Diputados» por las iniciativas que defendían la ampliación de la Ley del aborto.

«Consideramos esta votación como un logro a favor de los derechos de los más débiles, como es el ser humano concebido y no nacido».

«El hecho de que la votación se haya resuelto por un sólo voto de diferencia, dice el punto tercero, expresa la gran responsabilidad y el mérito de cada uno de los sufragios emitidos esta tarde en pro de la vida».

«Los obispos valoramos altamente el apoyo prestado a tan noble causa por cuantos con su palabra, sus escritos y sobre todo con su oración al Señor han contribuido a esta nueva apuesta por la dignidad de la persona humana».

## Desorientación moral

La Conferencia Episcopal, agregó Asenjo, «es consciente de la desorientación moral que existe en amplios sectores de la sociedad y por tanto, de la necesidad de promover una verdadera cultura de la vida a la que reiteradamente nos invita el Santo Padre».

«Pensamos asimismo que es



Elías Yanes, presidió la reunión de la Conferencia Episcopal.

EFE

necesario suscitar iniciativas de carácter social y de ayuda a las mujeres que puedan sentirse en la tentación de recurrir al aborto para resolver sus dificultades».

El comunicado concluye expresando la «gran paz de conciencia de los obispos españoles en estos momentos por lo que consideramos un deber pastoral cum-

plido, y esperamos que la votación parlamentaria abra nuevos caminos para que nuestra sociedad y sus representantes sigan haciendo suyos los grandes valores inherentes a la dignidad sagrada de toda vida desde el seno materno hasta su ocaso natural».

## Responsabilidad

En la rueda de prensa posterior, y tras afirmar que acogen el resultado sin triunfalismos, Asenjo expresó la alegría de los obispos «porque haya primado el sentido de la responsabilidad por parte de un número importante de diputados», a pesar de lo ajustada de la votación.

Se reafirmó, en respuesta a las preguntas de los periodistas, en que en «grandes sectores de la sociedad existen graves desorientaciones en el campo de la moral, lo que nos obliga a nosotros a seguir insistiendo y a seguir formando la conciencia de nuestros fieles».

Juan José Asenjo reiteró asimismo que como ciudadanos, los obispos españoles tienen todo el derecho, a la vez que el deber, a expresar su opinión sobre la ampliación del aborto y que, en todo caso, lo que «se nos podría haber reprochado es si nos hubiéramos quedado callados».

## Siete detenidos en las manifestaciones ante las Cortes

Efe - Madrid

Siete personas fueron detenidas anoche acusadas de resistencia a la autoridad y desobediencia en el transcurso de una manifestación de pro abortistas frente a las puertas del Congreso en la que un grupo de antiabortistas increpó a los concentrados, indicó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

Entre los detenidos se encuentra el secretario general de la Alianza por la Unidad Nacional, Ricardo Sáenz Ynestrillas, quien trató de encadenarse a la verja de acceso a la Cámara Baja, según las mismas fuentes, que no precisaron si todos los detenidos pertenecían al mismo grupo.

Varios cientos de pro abortistas, apoyados por diputados del PSOE y de IU, se manifestaron ayer frente al Congreso para reclamar la ampliación de la interrupción voluntaria del embarazo al cuarto supuesto, mientras que en el hemiciclo se debatía la toma en consideración de este proyecto.

En la concentración se pro-

dujeron momentos de tensión, al acudir también a la convocatoria un grupo de jóvenes contrarios a la interrupción voluntaria del embarazo, que increparon a los concentrados con gritos de «asesinos» y «aborto legal, estado criminal».

El Grupo Socialista presentó una protesta ante la Mesa del Congreso y su presidente, Federico Trillo, por el «trato discriminatorio» que, a su juicio, sufrieron las personas concentradas ayer ante el Parlamento para apoyar la ampliación de los supuestos de interrupción voluntaria del embarazo.

Fuentes socialistas indicaron a Efe que en la protesta se hace constar la «permissividad» que el lunes tuvieron los concentrados ante el Congreso para protestar contra el aborto, al permitirles «llegar hasta la misma puerta», mientras que ayer hubo un comportamiento por parte de las Fuerzas de Seguridad del Estado «totalmente distinto».

En la protesta de los socialistas se asegura que el delegado del Gobierno ha «creado dificulta-

des» al obligar a pedir credenciales a los diputados que salían del hemiciclo para sumarse a la concentración.

El PSOE considera que los concentrados ayer han tenido un «trato discriminatorio» con respecto a los que lo hicieron el lunes, y niega que la prohibición de concentrarse a las puertas del Congreso dependa de que se esté celebrando una sesión plenaria o no, ya que «asegura» «tan presionados se sienten diputados que estén en una comisión como los que asistan a un pleno».

Por su parte, Mujeres Vecinales y la Confederación de Asociaciones de Vecinos del Estado Español (CAVE) emitió ayer una nota en la que dice que «la derecha y la Iglesia han impuesto su política de agresión a las mujeres».

Esta Confederación «deplora profundamente la posición adoptada por los 173 diputados, liderados por el Partido Popular, que han impedido que el Congreso entre a debatir el cuarto supuesto de la interrupción voluntaria del embarazo».



Un grupo de antiabortistas rezan ante el Congreso.

EFE

## "Unidos por la vida" felicita a los diputados que votaron "no"

La iniciativa «Unidos por la Vida», que ha agrupado a diversas asociaciones y colectivos en contra de la ampliación del aborto, expresó ayer su satisfacción por rechazo del Congreso al cuarto supuesto y felicitó a los diputados que «han votado por la vida».

En declaraciones a Efe, una de las portavoces de esta iniciativa, María Echánove, consideró un «éxito» las movilizaciones que contra la ampliación del aborto han realizado en los días previos a la votación y opinó que dichas manifestaciones «han sido la muestra de lo que quiere la sociedad».

Mariano Rajoy advierte que el Gobierno no puede crear falsas expectativas

# El Gobierno vasco cree que hay condiciones para dialogar con ETA

Efe - Madrid

El Gobierno vasco cree que con la declaración de tregua por ETA se cumplen las condiciones fijadas por el Pacto de Ajuria Enea para un final dialogado de la violencia, pero el ministro Mariano Rajoy advirtió de que ETA no ha renunciado definitivamente a las armas.

PNV e IU pidieron ayer que el Ejecutivo adopte «gestos de distensión» tras el anuncio de tregua por parte de ETA, como el acercamiento de presos a cárceles del País Vasco.

Sin embargo, el titular de Administraciones Públicas anticipó que «el Gobierno no está para hacer gestos ni generar falsas expectativas».

Desde Bruselas, donde se entrevistó ayer con autoridades comunitarias y belgas, el lehendakari en funciones, José Antonio Ardanza, manifestó que es «conveniente» iniciar una serie de «gestos» de distensión para «generar tranquilidad» en el entorno de los violentos y «consolidar el adiós a las armas».

«Sería de todo punto conveniente que tratáramos de generar, en todo ese mundo que ha estado en la violencia un contexto de mayor tranquilidad», dijo Ardanza, quien puntualizó que hay que deslindar las «respuestas a ETA» de «las respuestas al problema político» vasco.

A título de ejemplo mencionó «acercamientos (de presos) y excarcelaciones de personas que llevan ya cumplidas más de



Rajoy dice que es el inicio de un proceso no se sabe como seguirá.

EFE

dos tercios de sus penas o de gente que está enferma».

Y mientras tanto, el portavoz parlamentario del PNV, lamentó el lenguaje utilizado por el Gobierno para analizar la tregua de ETA tras reunirse el presidente del Ejecutivo y el secretario general del PSOE, al considerar que fue «más duro» que el de las primeras palabras de Aznar pronunciadas en Perú.

Desde el ámbito gubernamental, Mariano Rajoy, aseguró que el Ejecutivo «no está para hacer gestos ni generar falsas expectativas» tras el anuncio de alto el fuego anunciado por ETA, cuya duración y alcance «no sabemos», recalzó.

Rajoy consideró «que si ETA anunciara el abandono definitivo de las armas, las cosas cambiarían radicalmente» e insistió en que «en este momento, el Gobierno tiene que ser prudente», porque «estamos en el inicio de un proceso que no se sabe cómo va a continuar», puntualizó.

También el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, expresó su deseo de avanzar «paso a paso» y de aprovechar «todos estos momentos para que la paz sea auténtica y definitiva».

Mayor Oreja sostuvo que el avance se producirá en función de la confirmación de la autenticidad de la tregua, «que tendrá una prueba de fuego tras la lec-

tura de las elecciones autonómicas vascas por parte de ETA».

Por ello, el Gobierno debe mantener inalterable su política hasta después de las elecciones vascas, tanto en el ámbito penitenciario como en la forma general de abordar las relaciones con ETA, insistió el responsable de Interior.

En este sentido, el director general de la Policía, Juan Cotino, manifestó en Barcelona que a pesar del inicio de una tregua por parte de la banda terrorista, la policía «no puede ni debe bajar la guardia, y tiene que seguir investigando».

Al debate sobre la conveniencia de adoptar «gestos de distensión» se sumó la coalición Izquierda Unida, cuyo coordinador general manifestó en la víspera de su entrevista con el presidente del Gobierno, José María Aznar, que «deberíamos avanzar algún peón para que los demás pudieran responder».

Anguita añadió que el acercamiento de los presos de ETA al País Vasco es uno de los asuntos de los que «se puede hablar», para ver «cómo se responde». El líder de IU se mostró partidario de contar con HB en un diálogo para poner fin al terrorismo, «si ETA estima que le puede representar», añadió que «hay una parte del pueblo vasco que vota a HB, y para mí eso es sagrado».

Anguita propondrá hoy a Aznar que el Gobierno adopte «gestos de distensión», como el acercamiento de los presos de ETA al País Vasco.

## Aznar estará en la presentación de los candidatos del PP a los comicios vascos

Efe - Madrid

El presidente del PP y del Gobierno, José María Aznar, participará, el próximo sábado, en el acto de presentación de los candidatos de este partido a los próximos comicios en el País Vasco que se desarrollará en el Frontón Atano III Anoeta de San Sebastián, informó ayer el Partido Popular.

En el acto intervendrán, además del presidente del Gobierno, el presidente de los populares vascos y candidato a lehendakari, Carlos Iturza Garmendia -cabeza de lista por Vizcaya-, el secretario general del PP de Euzkadi, Carmelo Barrio -primero de la candidatura por Alava-, y Ricardo Hueso, cabeza de la lista de Guipúzcoa y presidente del PP en esta provincia.

El PP pretende, con esta presentación, dar el «banderazo de salida» a la campaña de las elecciones vascas, que se celebrará el próximo día 25 de octubre.

La última vez que el presidente del Gobierno participó en un acto organizado por el PP fue el pasado 9 de mayo en Vitoria, donde más de cuatro mil personas asistieron a la presentación de Carlos Iturza Garmendia como candidato a lehendakari en el pabellón de Mendizorrotza.

### Reunión en Bilbao

Como anticipo a la presentación del sábado, la pasada semana los populares reunieron en Bilbao a más de 300 cargos en una convención de parlamentarios del PP, que estuvo presidida por el coordinador general, Angel Acebes, y el presidente de esta formación en el País Vasco, Carlos Iturza Garmendia.

## Garzón interroga a dos imputados del caso Egin, pero no les impone medidas

Efe - Madrid

El juez Baltasar Garzón interrogó ayer como imputados en la causa en la que investiga la supuesta relación de Egin con ETA a Ignacio Zapiain Zabala y Pablo Gorostiaga -según las diligencias, administrador único de Hernani Imprimategia y consejero de Ardatza, respectivamente- a quienes no impuso medidas cautelares.

Fuentes jurídicas señalaron que el magistrado de la Audiencia Nacional tomó también declaración, como testigo, al parlamentario vasco por HB Iñigo Iruin, quien explicó, al término de su declaración, que fue interrogado sobre su participación en el consejo de administración de Egin.

Garzón investiga la trama financiera de ETA en unas dili-

gencias en las que acordó, el pasado mes de julio, la clausura del diario Egin y de la emisora Egin Irratia e intervino otras empresas como Ardatza, Hernani Imprimategia y la editora de Egin, Orain.

El fiscal no pidió la adopción de medidas cautelares contra Gorostiaga ni Zapiain, aunque, en el caso del segundo, se reservó la posibilidad de hacerlo en el futuro, según fuentes jurídicas.

Gorostiaga, quien fue interrogado sobre su vinculación con la empresa Ardatza, negó haber intervenido en los acuerdos del consejo de administración y explicó que figuraba en el consejo de administración de la empresa porque accedió a ello a propuesta de una persona a la que no identificó, según estas fuentes.

## Guerra y Roca no creen que sea necesario reformar la Constitución

Efe - La Coruña

Alfonso Guerra, diputado del PSOE y ex vicepresidente del Gobierno, y Miguel Roca, ex diputado y ponente de la Constitución, coincidieron ayer en el Pazo de Mariñán (La Coruña) en afirmar que no es necesario reformar la Carta Magna.

Guerra y Roca participaron ayer en el seminario «Veinte años de la Constitución», incluido en la programación que la Universidad Internacional Menéndez Pelayo desarrolla en su sede de La Coruña.

Guerra expresó su convicción de que «actualmente no hay ese consenso para reformar la Constitución» y destacó que «la falta de consenso sería especialmente importante en la reforma del Título VIII (que reconoce el derecho de las auto-

mías), porque hay personas que quieren ampliarlo y otras que desearían reducirlo».

El ex vicepresidente del Gobierno rechazó también cualquier tipo de relación entre la pacificación del País Vasco y una hipotética reforma constitucional que ampliase el nivel de autogobierno del País Vasco y dijo que «hay que hacer todos los esfuerzos para lograr la paz, pero eso -indicó- no tiene nada que ver con la Constitución».

Por su parte, Miguel Roca aseguró a los periodistas que «no hay ninguna necesidad urgente ni ningún motivo importante para modificar la Constitución» y añadió que la Carta Magna «ha garantizado para el conjunto de España una etapa excepcional de vida democrática y en libertad».

## Un juez procesa al presunto etarra Picabea, pero no ordena encarcelarlo

Efe - Madrid

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo decidió ayer mantener en libertad al presunto etarra Rosario Picabea Ugalde tras comunicarle su procesamiento por pertenencia a ETA y posesión de armas.

### Extraditado por Francia

Fuentes jurídicas indicaron que Picabea, extraditado por Francia a España en 1997, fue procesado por su presunta pertenencia a un comando de la organización terrorista en 1983 y posesión de armamento junto con otro terrorista ya condenado por estos hechos, aunque hasta ahora no se le había comunicado el procesamiento.

*El Supremo dice que Barrionuevo no puede alegar un indulto que no pidió*

# Interior comunicará hoy a los diez condenados su ingreso en prisión

Efe - Madrid

El Ministerio del Interior notificará hoy por la mañana a los abogados de los diez condenados del «caso GAL» que seguían en libertad la comunicación del Tribunal Supremo por la que se ordena la ejecución de la sentencia, en la que les dará un plazo de 24 horas para que ingresen en prisión.

Según informaron a Efe en fuentes de este Departamento, el Ministerio del Interior les dará dicho plazo para que se presenten voluntariamente en un establecimiento penitenciario.

El Tribunal Supremo comunicó ayer a Interior el auto en el que rechaza la suspensión de la ejecución de la sentencia para los diez condenados por el secuestro de Segundo Marey, al estimar que la misma no procede por el hecho de que hayan pedido el indulto.

La Sala de lo Penal del Supremo notificó otro auto, en el que desestima los recursos del ex ministro del Interior José Barrionuevo y del ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, condenados a diez años de cárcel, contra el auto de ejecución de la sentencia respecto a ellos, lo que les supuso su ingreso en la prisión de Guadalajara el pasado día 10.

En esta otra resolución, el Supremo fundamenta que Barrionuevo no puede «pretender» que anule su ingreso en prisión basándose en que un grupo de ciudadanos ha solicitado en su nombre el indulto, cuando tanto él como Vera «han manifestado y siguen manifestando su voluntad» de no pedirlo.

En las próximas horas deberán ingresar también el ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal -con-



Los magistrados del Supremo ratificaron la ejecución de las penas.

denado a diez años de cárcel, el ex jefe del Mando Único en la Lucha Contraterrorista Francisco Alvarez -nueve años y seis meses-, el ex jefe superior de Policía de Bilbao Miguel Planchuelo -nueve años y seis meses-.

Además, el ex secretario general de los socialistas vizcaínos Ricardo García Domborenea -siete años-, el ex subcomisario José Amedo -nueve años y seis meses- y el inspector Michel Domínguez -dos años y cuatro meses-.

Asimismo, los inspectores Julio Hierro y Francisco Saiz Ocaña, condenados a cinco años y seis meses cada uno, y Luis Hens y Juan Ramón Corujo, a cinco años.

Sancristóbal y Planchuelo

ingresarán en la prisión de Ocaña (Toledo), Alvarez en la de Can Brians (Barcelona), Hens en la de Málaga y Corujo en la de Alcalá-Meco (Madrid).

Amedo y Domínguez presentarán un recurso de súplica contra el auto notificado ayer, según confirmó su abogado Jorge Manrique, quien no entiende cómo el Supremo ordena la ejecución para ambos cuando tiene aún pendiente de resolver el expediente para decidir si les acumula sus condenas con los 108 años de cárcel que se les impuso en otro caso de los GAL, con lo que evitarían la cárcel.

Los abogados de los condenados consultados por Efe estimaron que sus patrocinados agotarán en general el plazo de Inte-

rior, mientras que otros desconocían ayer aún en que prisión ingresarán sus patrocinados.

En el auto notificado ayer, la Sala recuerda que estos diez condenados pidieron la suspensión de la ejecución de la sentencia mientras se resuelven sus peticiones de indulto.

Sin embargo, el Tribunal fundamenta que «el principio general en la materia es el que deriva del interés público, que reclama que las resoluciones judiciales firmes se cumplan».

El Supremo recuerda que el Tribunal Constitucional ya ha dicho que «en un Estado de Derecho las sentencias claman por ser cumplidas».

Destaca que «sus respectivas penas son lo suficientemente largas como para que hayamos de estimar que, en su caso, la posible concesión de indulto no sea ilusoria, es decir, no se vea frustrada por el inicio de las ejecuciones».

En el auto en el que el Supremo confirma la prisión de Barrionuevo y Vera explica que rechaza sus recursos debido a la gravedad de las penas impuestas, y dado el largo período de tiempo, 40 días, «no habitual en ejecuciones penales» transcurridos desde que se dictó la sentencia firme hasta la presentación de estos recursos.

Mientras, el Sindicato Profesional de Policía (SPP) expresó públicamente su adhesión a la solicitud de indulto realizada por los policías condenados por el «caso GAL» y recordó que estos agentes colaboraron con la Justicia y mostraron su arrepentimiento.



Miguel Planchuelo.

## CC apoyará los presupuestos de 1999 a falta de concretar la ayuda al transporte

Efe - Madrid

Coalición Canaria se mostró ayer de acuerdo con las líneas maestras de los Presupuestos Generales del Estado para 1999, si bien no logró un compromiso por parte del PP de que los mismos incluyan un aumento de la partida destinada al tráfico de mercancías.

Representantes del PP y de CC participaron ayer en una reunión de la mesa de seguimiento del pacto de Gobierno entre ambas fuerzas políticas, en la que por parte de la administración central estuvieron presentes los ministros de Economía, Rodrigo Rato, y de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy.

Tras la reunión, que fue seguida por un almuerzo al que no asistió el vicepresidente segundo del Gobierno, Rajoy informó en rueda de prensa de que había habido un «acuerdo sustancial» sobre los Presupuestos, por el que CC se compromete a dar su apoyo al Gobierno en este tema.

El consejero canario de Sanidad, Julio Bonis, matizó estas afirmaciones al decir que su partido está de acuerdo con las grandes líneas de los Presupuestos, pero que aún «falta por despejar el problema de las ayudas al transporte de mercancías».

Sobre este asunto, Bonis precisó que los nacionalistas canarios han obtenido el compromiso de Rato de que estudiará «este tema tan importante para Canarias», ya que «hay un subsector agrícola -el tomatero- que está sometido a una situación dura debido a la sequía».

## El PSOE pedirá a Aguirre que aclare su propuesta del Liceo Español de Cataluña

Efe - Barcelona

El diputado socialista Salvador Clotas preguntará hoy en el pleno del Congreso a la ministra de Educación, Esperanza Aguirre, sobre las razones que le llevaron a proponer la ubicación en Cataluña de un «Liceo Español».

Salvador Clotas interrogará a la ministra Aguirre sobre si considera que la situación educativa en Cataluña «justifica un trato de lengua extranjera al castellano en esa Comunidad Autónoma».

En declaraciones a Efe, el diputado socialista calificó de «proyecto salvaje» la propuesta de Esperanza Aguirre que, a su juicio, denota además «el profundo desconocimiento sobre Cataluña de la ministra y su falta de respeto hacia la Constitución y el Estatuto».

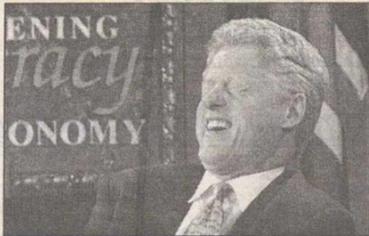
## Sancristóbal y Planchuelo irán a la cárcel de Ocaña II con ocho etarras

El exdirector general para la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, y el ex jefe superior de Policía de Bilbao, Miguel Planchuelo, dispondrán de un plazo de 24 horas a partir de hoy por la mañana para ingresar en la prisión de Ocaña II, donde cumplen condena ocho presos de ETA.

No obstante, el director de Ocaña II, Fermín Salcedo, indicó a Efe que este centro penitenciario, situado en el casco urbano de Ocaña, junto a la antigua carretera de Andalucía, dispone de seis módulos diferenciados, por lo que Sancristóbal y Planchuelo -en el caso de confirmarse su ingreso en este centro- tendrán que compartir las mismas instalaciones que los presos de ETA.

Ocaña II, un centro de segundo grado que funciona desde 1982 y está destinado a los internos penados -los preventivos- van a la prisión de Ocaña I -dispone de distintos módulos o unidades de clasificación independientes entre sí.

Para cumplir con el objetivo de la reinserción, Ocaña II cuenta con un régimen de estudios y de trabajo en talleres.



Clinton intenta llegar a un acuerdo con el Congreso de los Estados Unidos para evitar que se abra un proceso de destitución

*El presidente norteamericano intenta llegar a un pacto con los republicanos*

# Clinton aumenta su popularidad tras la difusión del vídeo

*Tras respirar con cierto alivio por la positiva reacción popular a la difusión del vídeo del testimonio del presidente, la Casa Blanca trata ahora de llegar a un pacto con el Congreso que evite el «impeachment».*

**Emilio SANCHEZ**

La salida no es nada fácil porque, digan lo que digan las encuestas, el Congreso, tanto los republicanos como algunos demócratas, quieren seguir adelante con el procedimiento de destitución («impeachment»).

La opción más barajada es que Clinton acuda voluntariamente a testificar ante el comité Judicial de la Cámara de Representantes para explicar y justificar sus errores y mentiras públicas por sus relaciones sexuales con Monica Lewinsky.

«La comparecencia de Clinton sería probablemente un hecho positivo. La cuestión es qué pasará después», dijo ayer el líder de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott.

La Casa Blanca ha recibido de buen grado la idea de la comparecencia voluntaria, aunque a cambio quiere un pacto para acabar con la investigación del fiscal Kenneth Starr y asumir un castigo en forma de censura.

El influyente ex senador republicano Robert Dole, rival de Clinton en las elecciones presidenciales de 1996, afirmó ayer que la Casa Blanca está tratando de llegar a algún tipo de acuerdo.

«Obviamente el presidente está buscando una salida, le gustaría hallar alguna forma de aca-

bar con esto», indicó Dole, quien el pasado viernes se entrevistó con Clinton en la Casa Blanca.

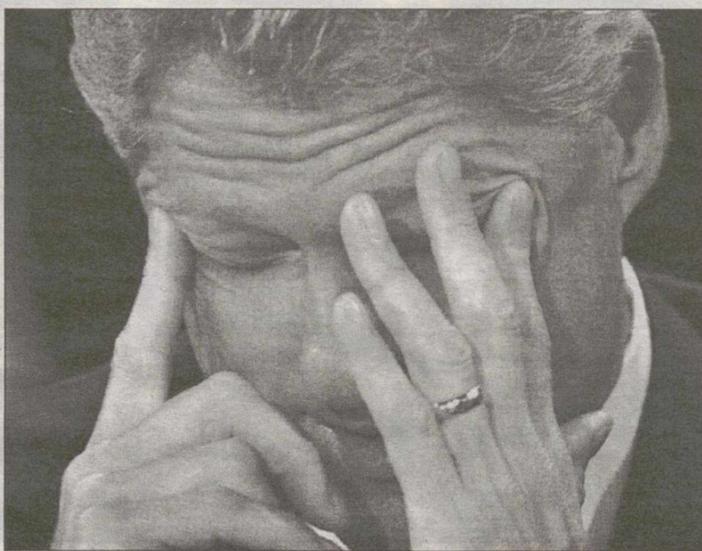
El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, reconoció que esa salida se está buscando, pero indicó que hace falta encontrar la fórmula más adecuada.

Una salida negociada a la que los republicanos pondrán un alto precio y que los demócratas quieren también evaluar en función de su sentido del deber, por un lado al Congreso y, por otro, a su partido.

El senador demócrata Robert Torricelli, considerado un aliado de Clinton en el pasado, explicó ayer que, como un jurado potencial en el caso, quiere ser lo más objetivo que pueda sin que la estima que siente por el presidente eclipse su sentido de responsabilidad.

Aunque la difusión del vídeo del testimonio de Clinton no ha cambiado básicamente la posición de los congresistas, sí ha reforzado la opinión de la mayoría de los estadounidenses en contra de la destitución o la dimisión.

Una encuesta de la cadena de televisión CNN y del diario USA Today, hecha después de la difusión del vídeo, indicó que el 66 por ciento de los estadounidenses respalda a Clinton, es decir, seis puntos más que la semana



La difusión del vídeo no ha debilitado la posición de Clinton. EFE

anterior. La difusión del vídeo le ha dado a Clinton un cierto respiro al aumentar la simpatía popular hacia él y reafirmarse la idea de que el Congreso trata de humillar y avergonzar al presidente.

La directora de Comunicación de la Casa Blanca, Ann Lewis, declaró que la investigación del fiscal Starr se ha centrado en el sexo. «Y ello no parece que sea suficiente para destituir a un presidente», dijo Lewis.

Del testimonio de Clinton ante el gran jurado y de las más de tres mil páginas de documentos adicionales difundidos por el Congreso se desprende que el principal delito que supuestamente pudo cometer el presidente es el perjurio.

Los miembros del comité Judicial de la Cámara de Representantes deberán, pues, en su momento descender al punto clave de si el perjurio es un delito lo suficientemente grave para justificar el «impeachment» (destitución).

Los otros delitos de obstrucción a la justicia e intimidación de testigos parecen más difíciles de probar y el comité de Justicia deberá analizar con sumo cuidado todas las declaraciones.

Las medias verdades, los embustes y exageraciones de la propia Lewinsky y de la que fuera su amiga y confidente, Linda Tripp, son otros elementos a tener en cuenta por el Congreso, que pueden complicar y alargar el caso por mucho tiempo.

## Jatami proclama en la ONU que Irán intenta evitar una guerra con Afganistán

Efe - Naciones Unidas

El presidente de Irán, Mohamed Jatami, dijo ayer que su país «está haciendo todos los esfuerzos» para evitar una guerra con Afganistán, y se felicitó por la iniciativa de la ONU destinada a impulsar una solución pacífica.

En rueda de prensa al día siguiente de su intervención en la 53 Asamblea General de Naciones Unidas, Jatami consideró que las decisiones de investigar las supuestas matanzas perpetradas por los Talibán y de mandar un enviado de la ONU para impulsar conversaciones de paz constituyen «unos pasos aceptables para resolver el problema por la vía diplomática».

Estas decisiones fueron tomadas el lunes en una reunión promovida por el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y en la que participaron representantes de seis países vecinos de Afganistán, entre ellos Irán y Pakistán, así como EEUU y Rusia.

La tensión entre Irán y el grupo integrista afgano se agravó en las últimas semanas, a raíz del asesinato de ciudadanos iraníes por los Talibán.

### Las maniobras

Teherán envió a más de 200.000 soldados a la frontera con Afganistán para llevar a cabo «maniobras militares».

Respecto a esta concentración de tropas en la frontera entre ambos países, Jatami dijo que «hemos llevado a cabo unas maniobras y llevaremos a cabo otras», antes de agregar que «una maniobra militar se realiza para asegurar la preparación de las fuerzas, y es distinta de una operación militar».

## Tropas sudafricanas intervienen en Lesotho

**Alberto MASEGOSA**

Al menos cinco soldados sudafricanos murieron y nueve resultaron heridos en combates librados ayer con soldados rebeldes en el vecino reino de Lesotho, en la primera intervención militar exterior de la Sudáfrica democrática.

Con apoyo de tanques y helicópteros, más de 600 soldados participaron en la operación, que comenzó antes del alba y que encontró mayor resistencia de la esperada por parte de los militares amotinados en Maseru, la capital basutha.

La intervención se produjo

bajo mandato de la Comunidad para el Desarrollo de África Meridional (SADEC), con el objetivo de garantizar el orden constitucional en Lesotho, donde parte del Ejército se había sumado a la oposición en las denuncias de fraude en las elecciones del pasado mayo.

### Lucha junto al palacio

Los mayores enfrentamientos tuvieron lugar en torno al palacio del rey Letsie III, cuyo arbitrio en la disputa electoral fue solicitada por los insurrectos, que se habían hecho fuertes en las inmediaciones del recinto.

## El asesinato de un "ministro" de Kosovo en Tirana agrava la crisis política albanesa

**William MYERS**

El asesinato en Tirana del «ministro de Defensa» de los independentistas kosovares, Ahmet Krasniqi, promete intensificar la crispación en la capital albanesa, ya que la oposición cree que el Gobierno ha estado detrás de este y de otros atentados en los últimos días.

El líder de la oposición en Albania, el ex presidente Sali Berisha, dijo ayer sobre el asesinato del «ministro» kosovar que «lo más probable es que fuera una operación conjunta de los servicios secretos de Tirana y Belgrado».

Krasniqi fue abatido a balazos frente a su residencia en Tirana por dos pistoleros encapuchados hacia las 23.15 hora local del lunes.

Berisha dijo con ironía que los servicios secretos de Albania y Yugoslavia «han tenido en el pasado una muy buena cooperación, sobre todo a medianoche, cuando comenzaban a trabajar juntos para hacer frente al imperialismo estadounidense y europeo».

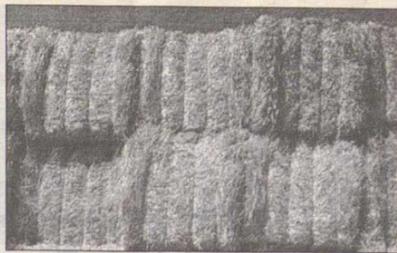
El «Gobierno» de la autoproclamada República de Kosovo afirmó en un comunicado difundido por su «embajada» en Tirana que «la muerte de su minis-

tro de Defensa supone una gran pérdida, pero no puede detener al pueblo de Kosovo en sus esfuerzos por lograr la libertad y la independencia, que seguirán hasta la victoria».

Los independentistas de Kosovo luchan contra las autoridades de Belgrado en un intento de separarse de Yugoslavia y reunificar la provincia con Albania.

La muerte de Krasniqi es el primer asesinato en Albania de un político desde la del colaborador de Berisha, Azem Hajdari, el pasado día 12, que desató una ola de disturbios en la que murieron ocho personas.

Durante el encuentro informal dedicado al desarrollo rural, España, Francia y Alemania manifestaron su preocupación por las reformas que promueve la Comisión Europea



La Tribuna

# AGRICULTURA

*Las reticencias podrían dificultar el acuerdo político a que deberían llegar los Quince*

## España, a favor de esperar a la OMC antes de las reformas

*España, Francia y Alemania son partidarios de esperar el resultado de las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC) antes de emprender las reformas agrícolas previstas en la Agenda 2000. Durante el encuentro informal mantenido el lunes y ayer en Sankt Wolfgang (Austria), dedicado al desarrollo rural, esos países manifestaron su preocupación por las reformas que promueve la Comisión Europea, señalaron fuentes comunitarias.*

**Yolanda PEREZ TOVAR**

Las reticencias de varios países a emprender una reforma antes de negociar la liberalización de los mercados internacionales en el seno de la OMC podría dificultar el acuerdo político a que deberían llegar los Quince en la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno del mes de diciembre en Viena y la decisión formal fijada para el mes de marzo de 1999. El comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, indicó, que no desconfía de la «buena voluntad de los Estados miembros» pero se mostró «escéptico» sobre el cumplimiento del calendario previsto. Las reformas deben recibir el visto bueno del Parlamento Europeo y el primer debate no está previsto hasta el mes de enero, añadió.

La ministra española de Agricultura, Loyola de Palacio, viene defendiendo desde el princi-

pio el aplazamiento de las reformas agrarias para evitar que la UE pague dos veces, ya que la OMC podrían exigir nuevos recortes de las ayudas destinadas a los productores comunitarios.

En cuanto al desarrollo rural, tema central del debate del Consejo de Ministros de Agricultura informal que finalizó ayer, esos países temen que el presupuesto comunitario no sea suficiente para hacer frente a las medidas propuestas por la Comisión y rechazan su financiación a través del presupuesto destinado a la gestión de los mercados agrícolas.

Por otra parte, la ministra de Agricultura, señaló que algunos países pretenden que las medidas de desarrollo rural, destinadas a diversificar la actividad de los agricultores a través de la introducción de tareas complementarias como el agroturismo y la silvicultura, «deben seguir estan-



España, Alemania y Francia prefieren esperar antes de acometer las reformas.

do en un segundo plano ya que el elemento básico de la política comunitaria debe seguir siendo la búsqueda de una agricultura rentable».

El problema de la financiación del desarrollo rural y de la nueva PAC en general, así como el coste de la adhesión de los países del Este a la UE, constituyen el centro de la preocupación de muchos países miembros que desconfían de los cálculos realizados por la Comisión.

Fischler reiteró que la UE

«contará con un margen suficiente» para financiar todas esas medidas, a pesar de los temores manifestados por los ministros de Agricultura.

El presidente del Consejo de Ministros, el austriaco Wilhelm Molterer, afirmó que los Estados miembros aceptan las orientaciones generales de la política de desarrollo rural propuesta por la Comisión Europea como «segundo pilar de la PAC» pero dijo que quedan aspectos abiertos pendientes.

## ASAJA pide al MAPA que reclame a la UE el cierre de la frontera de vacuno con Portugal

Efe - Madrid

La organización agraria ASAJA solicitó ayer a la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, que reclame en Bruselas «el cierre, con carácter inmediato, de la frontera española con Portugal ante los numerosos casos de vacas locas que han aparecido en este país».

En un comunicado, ASAJA considera prioritario que Bruselas adopte esta medida para «salvaguardar el buen estado sanitario de la cabaña ganadera española, máxime cuando el propio comisario de Agricultura, Franz Fischler, estudia la posibilidad de imponer un embargo comunitario al vacuno luso».

Explica que ha solicitado la paralización inmediata de las importaciones de carne de vacuno procedentes de Portugal con destino a España, como medida de precaución ante el elevado número de casos de encefalopatía espongiforme bovina (EEB) que han aparecido en el país vecino y que Fischler ha cifrado ya en sesenta.

ASAJA justifica esta petición «ante la proximidad de nuestro país con Portugal y porque el 90 por ciento de las exportaciones de animales vivos que este país realiza a la Unión Europea tiene como destino España, unas 10.000 cabezas al año».

## La UE presentará un estudio sobre el impacto de la Agenda 2000 en la renta

Efeagro

El comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, anunció ayer que presentará en las próximas semanas un estudio sobre el impacto de las reformas de la Agenda 2000 en la renta de los agricultores. Fischler destacó también que esta misma semana presentará su informe sobre las consecuencias de la crisis financiera rusa en los mercados de la UE:

Ambos estudios podrían servir para reforzar las tesis defendidas por la Comisión Europea en las reformas de la Agenda 2000 frente a las reticencias mostradas por países como España, Francia y Alemania, según observadores comunitarios.

El comisario europeo de

Agricultura, Franz Fischler, se mostró favorable al envío gratuito de productos ganaderos a Rusia como piden gran parte de los Estados miembros para dar salida a los excedentes ocasionados como consecuencia del colapso financiero en ese país.

El borrador elaborado por los servicios de Fischler sobre el documento de impacto de la crisis rusa señala que es «altamente probable» que el deterioro de la situación en ese país dé lugar a una demanda de ayuda alimentaria.

El informe, no obstante, advierte de las posibles reticencias a esa medida procedentes de la «comunidad internacional», ya que la ayuda podría reducir las ventas realizadas a Rusia por países terceros (como Estados Unidos).

## Eurostat asegura que Portugal exporta vacuno en su mayoría a España

Efeagro

Portugal exporta anualmente unas 3.000 toneladas de vacuno, en su mayoría a España, de acuerdo con los datos de la oficina estadística de la Comisión Europea, Eurostat, informaron ayer fuentes comunitarias. De esa cantidad, «la mitad aproximadamente es carne de vacuno y la otra mitad animales vivos», indicaron las mismas fuentes.

Los datos de Eurostat contrastan con las declaraciones realizadas por el ministro de Agricultura portugués Fernando Gomes da Silva negando que su país exportara vacuno al resto de los Estados miembros.

El comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, no obstante, indicó en rueda de

prensa que «no hay ningún indicio» de la existencia de la enfermedad en España.

Fischler dijo que «Portugal es el único país afectado por la enfermedad en donde se registra un incremento de los casos de vacas locas».

La situación de Portugal, según el comisario es «muy seria», por lo que la Comisión estudia la posibilidad de introducir un embargo a sus envíos.

La decisión está pendiente todavía de un informe que tiene que presentar el Gobierno portugués a principios del mes de octubre sobre la situación de la cabaña. La alarma ha sido dada tras el fuerte incremento de casos de vacas locas registrado este año en Portugal, 53 en total, según Gomes da Silva, o 60 según Fischler.

## ASAJA Andalucía pide a Chaves prudencia en las ofertas a Mercasur

Efeagro

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores de Andalucía (ASAJA) ha pedido al presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, que sea muy prudente al hacer ofertas a los países integrados en Mercosur, «ya que al ser netamente agrícolas son competidores directos de la agricultura andaluza».

ASAJA-ANDALUCÍA explica en una nota que no se opone al fortalecimiento de las relaciones con estos países, pero rechaza la importación de productos cultivados bajo un modelo que no respeta el medio ambiente y con unos costes salariales muy bajos, que se derivan de una protección social deficiente.

## La producción mundial de cítricos superará los 95 millones de Tm. en el año 2005

Efeagro

Un total de 95,78 millones de toneladas de cítricos serán producidos en el mundo en el año 2005, según un informe presentado ayer en Valencia, en la XII Reunión del Grupo Intergubernamental sobre Frutos Cítricos de la Organización para la Agricultura y Alimentación de Naciones Unidas (FAO). El informe de la FAO estima que la cosecha de cítricos aumentará hasta el 2005 a un promedio anual del 2,1%, según un análisis basado en datos de carácter nacional que incluye inventarios de árboles, rendimiento medio por países y precios reales constantes desde 1994. Las previsiones de la FAO tienen en cuenta la Ronda de Uruguay, el Tratado de Libre Competencia de América del Norte y la Organización Común de Mercado (OCM) de frutas y hortalizas de la Unión Europea.

Los países en vías de desarrollo (África, Caribe, Latinoamérica y Asia) producirán 63,64 millones de toneladas de cítricos en el 2005 y hasta ese año, el crecimiento anual será del 2,5% anual.

Dentro de este grupo, los países del área Caribe y Latinoamérica obtendrán una cosecha de 30,39 millones de toneladas, con un crecimiento anual del 1,6%, mientras que Asia experimentará una subida del 3,87% cada año hasta alcanzar las 27,57 millones de toneladas en el 2005.

## Una cosechadora atadora de ajos gana un premio de innovación tecnológica

Efeagro

La cosechadora atadora de ajos FEYMA, de talleres Parra de Pedroñeras S.L., presentada por Alfesman, ganó el premio de Innovaciones Tecnológicas para Maquinaria Agrícola en general del Concurso sobre novedades técnicas que se ha celebrado en la Feria Internacional de Muestras. El premio en Innovaciones Tecnológicas de Maquinaria para la remolacha fue declarado desierto por los miembros del jurado, que decidieron otorgar una Mención Especial al Carro enrollable FASTERHOLT, presentado por Riegos del Duero, según señaló el secretario del jurado, Emilio Viejo, durante la lectura de los nombres de los ganadores. Viejo destacó la calidad tecnológica de las nueve máquinas presentadas al concurso, sobre todo la del dispositivo del rodillo compactador RAU de Jean de Bru.

# Alemania dice que con la Agenda 2000 no se podrá financiar la ampliación

Efe-Austria

La ampliación de la Unión Europea (UE) no se podrá financiar si se llevan a la práctica las reformas agrícolas previstas en la Agenda 2000, advirtió ayer el ministro alemán de Agricultura, Jochen Borchert.

Borchert, que participó en la reunión informal de ministros de Agricultura de la UE, advirtió que para los quince estados miembros actuales la política agrícola prevista en la Agenda 2000 costará unos 375 millones de dólares más al año.

Por el contrario, con la actual política agrícola, si sería posible la adhesión de los nuevos miembros sin aumentar los gastos en agricultura, opinó Borchert, quien dijo temer importantes pérdidas para los campesinos comunitarios incluso antes de la ampliación.

Las grandes superficies agrarias y las cabañas de los candidatos del Este no podrán subvencionarse según el mismo modelo, dijo el ministro alemán.

Por otra parte, Borchert se mostró escéptico sobre la posibilidad de levantar el embargo contra el vacuno británico ante los problemas surgidos en Portugal y pidió que se prohieran las



La Agenda 2000 costará unos 375 millones de dólares para los 15 actuales.

sustancias agregadas al pienso que contengan antibióticos y que, en general, impliquen algún riesgo para la salud.

En caso de que no hubiera acuerdo en la UE sobre este punto, Borchert afirmó que Alemania se acogería a una cláusula de protección aplicada ya una vez en relación con un antibiótico denominado avoparcina, que en abril de 1997 fue prohibido en toda la UE.

Según su opinión, la misma prohibición tendría que valer para los productos agrarios de terceros países que se importan en la UE.

En la próxima ronda de conversaciones de la OMC, la UE tendrá que insistir en niveles de protección más altos para las importaciones agrícolas, opinión que comparten sus colegas comunitarios, según el ministro alemán.

## La exportación de hortalizas y frutas superó el medio billón en 6 meses

Efeagro

Las exportaciones españolas de frutas y hortalizas en el primer semestre de 1998 aumentaron un 7,7% en relación al mismo periodo del año anterior, con 531.471 millones de pesetas, según los datos de la Dirección General de Aduanas, elaborados por FEPEX. En un comunicado, la Federación Española de Productores y Exportadores de Frutas y Hortalizas (FEPEX) señala que las exportaciones subieron, en volumen, un 8% y se situaron en 4,8 millones de toneladas. El subsector de las hortalizas creció más que el de las frutas, con 236.977 millones de pesetas (un 11,5% más que en el primer semestre de 1997), y 2.164.814 toneladas (un 10,3% más). La primera hortaliza exportada por España sigue siendo el tomate, con 589.773 toneladas y 67.487 millones de pesetas, y la lechuga la segunda, con 263.319 toneladas y 22.498 millones.

Destacan también el pimiento, con 39.707 millones (un

11,3% más que en el primer semestre de 1997), las coles con 23.359 millones (un 26% más) y el pepino con 16.492 millones (un 17% más). La exportación de frutas hasta junio totalizó 294.494 millones, lo que representa un incremento del 4,8% en relación al mismo periodo del año anterior tras alcanzar 2.711.910 toneladas, un 6,1% más que en 1997.

Las frutas con mayores volúmenes exportados son los cítricos y la fresa, ya que se vendieron un total de 132.988 millones de pesetas de los primeros, y 59.882 millones de los segundos. El melón y la sandía aumentaron el valor de las exportaciones en un siete y un 8%, respectivamente, situándose en 18.467 y 12.639 millones.

Las frutas de hueso, como melocotón, nectarina y albaricoque, también subieron las ventas, mientras que la cereza, la manzana, la ciruela, la piña, el plátano y la uva de mesa se redujeron. Los principales países destinatarios de las frutas y hortalizas españolas son Alemania, Francia, Reino Unido y los

Países Bajos, que representan el 74% del total de los envíos de este sector.

De estos cuatro países, el que más aumentó las compras fue Reino Unido con 74.056 millones de pesetas, un 14% más que en el primer semestre de 1997. Le siguen Francia, con 121.712 millones de pesetas (un 9% más), Alemania, con 130.625 millones (1,1% más) y Países Bajos, con 64.977 millones.

Las importaciones en el primer semestre de 1998 totalizaron 51.157 millones, un 29% más que en el mismo periodo del año anterior, de las que 30.991 millones correspondieron a frutas y 20.165 millones a hortalizas.

En volumen las importaciones ascendieron a 759.915 toneladas, concentradas en patatas, manzanas y kiwi. Pese a que estos resultados reflejan la evolución positiva de este sector en el primer semestre del año, la repercusión de la crisis Rusia en países del Este como Polonia puede influir en los resultados del segundo, indica la nota.

## ASAJA repartirá productos de aceite de oliva en el Festival de San Sebastián

Efeagro

ASAJA en Córdoba repartirá trescientos lotes de productos realizados con aceite de oliva durante el Festival de Cine de San Sebastián. El secretario de ASAJA Córdoba, Antonio Medina, dijo ayer que con esta iniciativa se pretende dar a conocer y «dignificar lo andaluz». Los lotes, que serán repartidos en una recepción con motivo de la presentación de la película «Yerma», de la directora Pilar Távora, incluirán aceite de oliva, vino de Montilla-Moriles y cápsulas de aceite virgen extra, así como galletas y productos cosméticos elaborados a partir de esta grasa vegetal. La directora de cine Pilar Távora, promotora de la idea, dijo a Efe que la industria andaluza del cine y del aceite tienen como denominador común «lo andaluz», y que se deben aprovechar todas las «plataformas de lanzamiento» disponibles. Con motivo de la presentación de la película, que comienza con un primer plano de un olivo, el equipo organizará una recepción donde se regalarán lotes de productos a actores y periodistas.

## Miles de agricultores del partido de Fischler contra la Agenda 2000

Efe-Austria

Unos 1.500 agricultores austriacos del partido conservador, al que pertenece el comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, se manifestaron ayer en Sankt Wolfgang, para protestar contra las reformas previstas en la Agenda 2000. La manifestación, convocada por la organización agrícola austriaca Osterreichischer Bauernbund, mayoritaria en el país, tuvo lugar ante la sede del Consejo de Ministros de Agricultura informal, presidido por Wilhelm Molterer, perteneciente al mismo partido.

La organización calcula en 2.500 millones de chelines (28.000 millones de pesetas) las pérdidas anuales que sufrirán los agricultores austriacos con la puesta en marcha de las reformas propuestas por Fischler.

En un discurso pronunciado ante los manifestantes, el presidente de la Osterreichischer Bauernbund, Georg Schwarzenberger, afirmó que las actividades realizadas por los agricultores austriacos como complemento de la agricultura (el agroturismo principalmente) «no son suficientes para compensar» los recortes previstos en la Agenda 2000 en los precios garantizados.

Folgado subrayó la evolución «netamente positiva» de la ejecución presupuestaria y destacó el alto grado de sostenibilidad de las finanzas públicas



La Tribuna

# ECONOMÍA

Folgado anuncia en el Congreso que el déficit se sitúa en el 0,9% del PIB

## El déficit del Estado cayó un 41,1 por ciento hasta agosto

El déficit del Estado, en términos de contabilidad nacional, alcanzó entre enero y agosto pasados 763.700 millones de pesetas, cifra que representa un descenso del 41,1 por ciento sobre el mismo periodo del año anterior y un 0,9 por ciento del PIB, la mitad del objetivo fijado para todo el año. Según avanzó en el Congreso el secretario de Estado de Pre-

supuestos y Gasto, José Folgado, en términos de caja (mide ingresos y pagos cuando se efectúan y no cuando se comprometen, como hace la contabilidad nacional) el déficit hasta agosto se situó en 810.100 millones de pesetas, un 39,5 por ciento menos que en 1997, producto de unos ingresos por 11,61 billones de pesetas y pagos por 12,42 billones.

Efe - Madrid

El aumento de los ingresos fue del 6 por ciento, pero sube al 9,9 por ciento si se elimina la cesión a las comunidades del 15 por ciento del IRPF y al 10,2 por ciento si además se excluyen los ingresos por privatizaciones.

Los pagos crecieron el 1 por ciento, aunque en términos homogéneos el aumento es del 4,4 por ciento por el efecto de la cesión del IRPF, que supone menores transferencias corrientes.

Folgado subrayó ante los periodistas la evolución «netamente positiva» de la ejecución presupuestaria y destacó el alto grado de sostenibilidad de las finanzas públicas, que arrojan un superávit primario (excluido el pago de intereses de la deuda) hasta agosto de 1,6 billones de pesetas -un 59,7 por ciento más que en 1997-, cifra que representa el 1,9 por ciento del PIB.

### Comisión de Presupuestos

Los datos presentados ayer en el Congreso -donde el secretario de Estado asistía a la comparecencia cuatrimestral para dar cuenta de la evolución de las cuentas del Estado- indican que por impuestos directos el Estado ha recaudado en los ocho pri-

meros meses del año 5,09 billones de pesetas, con una caída del 6,5 por ciento sobre los datos del año anterior.

Esta caída se debe al descenso en un 9,4 por ciento de los ingresos por IRPF (sumaron 3,66 billones de pesetas) por la cesión de la tarifa, por el aumento de las devoluciones en un 39,2 por ciento y por los menores ingresos por retenciones de las comunidades autónomas. Eliminados esos tres efectos -explica Economía- el IRPF aumentaría un 6,6 por ciento.

En el Impuesto de Sociedades el aumento sobre el año anterior es del 10,5 por ciento (hasta 1,32 billones de pesetas), aunque si se eliminan los ingresos por privatizaciones (la parte correspondiente a la tributación de la plusvalía), que sumaron 128.700 millones, el aumento sería del 13,1 por ciento.

Los impuestos indirectos reportaron al Estado entre enero y agosto 4,54 billones de pesetas (el 11,7 por ciento de aumento), por el incremento en un 9,7 por ciento de la recaudación por IVA (2,82 billones) y otro del 13,5 por ciento en los impuestos especiales.

En el resto de los ingresos, los derivados de tasas crecieron el 54,6 por ciento, los patrimo-



Esta caída se debe al descenso en un 9,4 % de los ingresos por IRPF EFE

niales subieron el 22,8 por ciento, y las transferencias corrientes y de capital crecieron un 66,6 y un 22,1 por ciento, respectivamente.

En pagos, los gastos de personal crecieron el 1,5 por ciento (hasta 1,96 billones), la compra de bienes y servicios supuso un descenso del 1,1 por ciento y los gastos financieros aumentaron un 3 por ciento y suman 2,41 billones de pesetas.

Folgado explicó que este

aumento de gastos financieros responde a la política de canjear deuda a tipos elevados por otra con intereses menores, para aligerar el peso de la deuda en el futuro.

Las transferencias corrientes bajaron el 1,9 por ciento (6,51 billones), las inversiones reales subieron el 7,2 por ciento (suman 600.000 millones) y las transferencias de capital aumentaron el 20,5 por ciento (675.000 millones).

## La OCU detecta que se cobran indebidamente llamadas fallidas por internet

Efe - Madrid

Un estudio realizado por la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) sobre las conexiones con Internet detectó que se cobran «indebidamente» las llamadas fallidas que no llegan al servidor, y que se sitúan, como media, en un 8,5 por ciento.

En la presentación de este análisis, la OCU expresó su preocupación ante este hecho e informó de que puso el estudio en conocimiento del ministerio de Fomento, la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones (CMT) y los Grupos Parlamentarios del Congreso.

También exige que se establezcan controles metrológicos que garanticen que es imposible que se cobren al usuario llamadas que no se han concretado y recuerda que el sistema de medida del servicio telefónico no está sometido a control metrológico.

La Organización de Consumidores y Usuarios realizó este estudio ante el aumento de las quejas recibidas sobre estas llamadas fallidas que el usuario sabe que no se han producido, pero que aparecen reflejadas y cobradas en el recibo telefónico con un precio de 11,4 pesetas.

La OCU estima que, aunque la cantidad de 11,4 pesetas por llamada fallida puede ser pequeña, los ingresos de Telefónica por este concepto podrían situarse, aproximadamente, en unos 2.462 millones de pesetas al año.

Esta organización de consumidores también señaló, en una nota, que la «pretendida rebaja de las tarifas de Internet no aborda, ni soluciona el grave problema que el impacto de las nuevas tarifas va a tener (está teniendo) sobre los usuarios de Internet».

## Arenas asegura que España mantendrá el crecimiento

Efe - Málaga

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, dijo ayer que España «mantendrá un nivel de crecimiento económico y de creación de empleo muy altos» y que «la fortaleza del euro y las condiciones de la economía permiten resistir la crisis financiera mucho mejor que otros países».

Arenas, que inauguró en Málaga la exposición itinerante «El Euro, nuestra nueva moneda. El valor de la Unión», también se refirió a la reclamación de los sindicatos de incluir los acuerdos del diálogo social en

el Presupuesto General del Estado.

### Trabajo intenso

El ministro indicó que «no es momento de ningún tipo de amenazas, sino de seguir trabajando en el diálogo como siempre, especialmente en estos días con reuniones por la mañana, por la tarde y por la noche y en esa línea va a continuar el Gobierno».

«No variará la posición del Gobierno en la defensa del diálogo social», señaló el ministro tras expresar su respeto a las organizaciones sindicales.

## Fuertes ganancias por precios bajos y subidas importantes en las bolsas

Efe-Madrid

- Las bolsas españolas han concluyeron ayer con un alza cercana al 4 por ciento, promovida por las compras de acciones que habían alcanzado bajos precios tras las recientes bajadas del mercado y ayudada por la recuperación de los mercados internacionales.

El índice general de la Bolsa de Madrid ganó ayer al cierre 22,71 puntos, un 3,48 por ciento, hasta 674,68 puntos, mientras que el Ibex-35 recuperaba 213,70 puntos, equivalente al 2,96 por ciento, que lo situaban en 7.425,10 puntos. Los analistas

han señalado que la subida de las bolsas en esta jornada se asentó en la ganancia del 0,5 por ciento de ayer en el mercado neoyorquino, una vez que los inversores se tranquilizaron al ver la declaración televisada del presidente de EEUU, Bill Clinton, en el caso Lewinski.

Esta recuperación se contagió a los mercados asiáticos, por lo que Tokio acabó el día con un avance del 1,42 por ciento y Hong Kong con el 2,84 por ciento. Así, el IBEX-35, que registra la evolución de las mayores empresas del mercado español y que ayer había perdido todas las ganancias acumuladas este

año (ayer está 1,08 billones por encima del cierre de 1997), abrió con una subida del 3 por ciento y mantuvo durante todo el día un avance del 4 al 5 por ciento.

Aunque poco después de comenzar la sesión de hoy el mercado neoyorquino mostraba pérdidas del 0,8 por ciento, los inversores españoles no se inquietaron y mantuvieron sus compras, aunque al final de la sesión aparecieron algunas ventas. También empujaron a las plazas españolas las subidas de los parques europeos, ya que Milán ganó un 43,49 %, Fráncfort un 3,19 %, Londres un 2,26% y París un 0,16.

# La positiva coyuntura exterior favoreció el fuerte repunte técnico

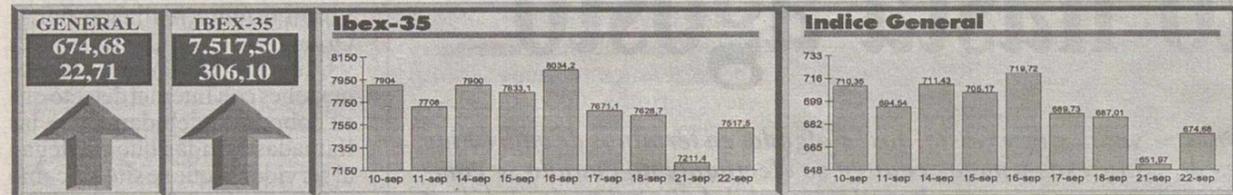
Tras el severo correctivo que recibió la Bolsa el día anterior, ayer asistimos al típico rebote técnico. Las acciones recuperaron buena parte de lo perdido en la víspera, sin duda apoyadas en la positiva coyuntura exterior y en la relativa calma que se vivía en Wall Street.

Fiel a su cita diaria la volatilidad condicionó la evolución del mercado doméstico de valores ante la nula presencia del inversor final. La ausencia de "dinero fresco", a pesar de que muchas compañías presentan unos precios ciertamente atractivos, es un hecho y así se refleja día tras día en los pobres volúmenes de contratación -ayer poco más de 150.000 MP incluyendo aplicaciones y operaciones ligadas a futuros-. Negocio que en su mayor parte tiene su origen en el trabajo diario de los profesionales del "trading".

La volatilidad también se extendió al otro lado del charco. El principal indicador de Wall Street -Dow Jones- se anotó nada más abrir cincuenta puntos para ir cediendo terreno hasta marcar números rojos coincidiendo con el cierre de nuestros mercados. Pese a ello la Bolsa española despidió el día con una subida de un 4'24 por ciento en su índice del mercado continuo (7.517'5) y de un 3'48 por ciento en el general (674'68).

Lógicamente el mercado secundario de deuda se vio perjudicado ante el trasvase de liquidez hacia la renta variable. El futuro sobre el bono notional liquidó muy cerca de los niveles máximos del día (115'14), lo que se tradujo en una rentabilidad cercana al 4'37 por ciento en las obligaciones a diez años.

B&amp;M



	HOY	DIF%
Bodegas y Bebidas	1.725	15,00
Metal.Duro Felguera	1.220	10,41
Banco Bilbao-Vizcaya	1.445	10,31

	HOY	DIF%
Amper	2.240	-5,88
Española del Zinc	700	-5,41
Meliá Inv.	3.200	-5,33

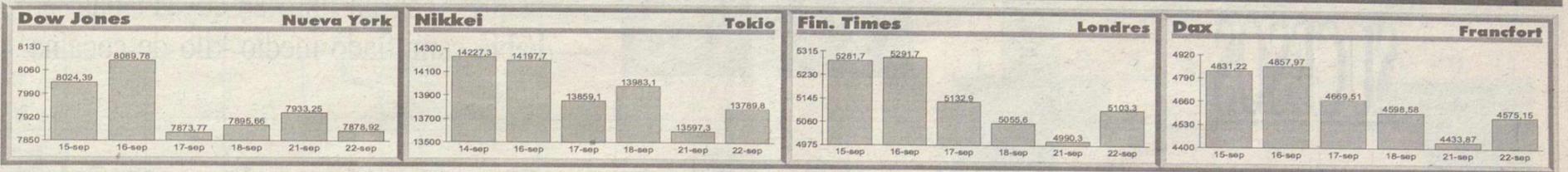
MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFEC./PTAS			
Volumen	%	Efec./ptas	%		
BBV	11.783.184	17,50	TEF	28.528.294.000	18,82
SAN	10.463.906	15,54	SAN	22.400.509.000	14,78
BCH	7.660.968	11,38	BBV	16.670.878.000	11,00
TEF	5.689.791	8,45	BCH	9.848.408.000	6,50

## MERCADO CONTINUO

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.												
<b>BANCOS</b>																													
Argentaria	125	2.700	2.890	7,04	3.252.717	Finanzauto	350	1.750	1.800	2,86	41.730	Acerinox S.A.	160	2.525	2.560	1,39	302.608												
Banco Andalucía	125	6.890	6.750	-2,03	878	Mapfre Vida	250	5.700	5.700	---	21.103	Amper	300	2.380	2.240	-5,88	86.417												
Banco Atlántico	1.000	5.700	5.820	2,11	285	Picking Pack	25	72	73	1,39	949.170	Asturiana del Zinc	525	1.030	1.030	---	343.826												
Banco Bilbao-Vizcaya	90	1.310	1.445	10,31	11.783.184	Pryca	100	2.680	2.885	7,65	392.485	Cía. Aux. Ferrocarr.	500	4.560	4.550	-0,22	2.774												
Banco Guipuzcoano	500	7.300	7.400	1,37	1.618	Superdiplo, S.A.	100	3.390	3.400	0,29	121.624	Española del Zinc	500	740	700	-5,41	10.768												
Banco Herrero	500	13.490	13.490	---	12	<b>CONSTRUCCION</b>																							
Banco Pastor	500	7.180	7.190	0,14	14.842	ACS	250	3.750	3.940	5,07	140.099	Indus. del Besós	200	615	---	---	---												
Banco Popular	125	9.450	9.490	0,42	438.423	Agromán	100	1.010	1.050	3,96	57.222	Metal.Duro Felguera	500	1.105	1.220	10,41	373.909												
Banco Santander	115	2.010	2.170	7,96	10.463.906	Bami S.A.	310	600	611	1,83	97.200	Nicolás Correa	200	1.690	1.820	7,69	29.306												
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---	Cementos Portland	250	4.350	4.520	3,91	22.743	Nueva Montaña	500	125	134	7,20	132.895												
Banco Vasconia	50	1.950	1.950	---	972	Construcciones Lain	100	287	291	1,39	252.496	Tubacex	85	268	272	1,49	1.196.249												
Banco Zaragozano	500	4.015	4.050	0,87	6.905	Cristalería Españ.	1.000	7.800	7.600	-2,56	43.283	Zardoya Otis	160	3.860	4.020	4,15	30.665												
Banco de Castilla	100	4.100	4.000	-2,44	2.289	Dragados	500	3.225	3.225	---	591.246	<b>AUTOMOVIL</b>																	
Banco de Galicia	50	2.800	3.000	7,14	1.275	Filo	100	380	398	4,74	27.985	Citroen Hispania	1.000	19.340	---	---	---												
Banco de Valencia	500	3.650	3.700	1,37	7.256	Financiera y Minera	500	2.600	2.600	---	50	Tudor	500	1.600	1.650	3,13	4.705												
Banesto	400	1.870	1.880	0,53	25.991	Fomen. Cons. Contr.	250	5.580	5.760	3,23	142.743	Volkswagen	50	9.750	9.880	1,33	1.262												
Bankinter	250	3.950	4.040	2,28	231.241	Grupo Acciona	1.000	32.000	32.200	0,63	5.029	<b>TRANSP. COMUNICACIONES</b>																	
B. Crédito Balear	125	2.800	3.000	7,14	2.270	Hisalba	1.000	1.650	1.745	5,76	521	Autopistas	500	2.045	2.130	4,16	459.471												
B. Central Hispano	84	1.235	1.255	1,62	7.660.968	Inmob. Zabálburu	250	1.450	1.500	3,45	132.315	Autopistas Mare Nos.	970	3.040	3.100	1,97	336.871												
Commerzbank	5	5.250	---	---	---	I.Urbis	500	1.675	1.625	-2,99	105.133	Estacion. Subter.	500	4.325	---	---	---												
<b>ELECTRICAS</b>																													
Aguas de Barcelona	500	6.490	6.620	2,00	73.654	Lafarge Coppee	25	12.250	12.250	---	100	Europistas	874	1.070	1.065	-0,47	71.293												
Cantábrico	1.000	6.000	6.100	1,67	57.341	Metrovacesa	250	3.555	3.720	4,64	55.021	Europistas	250	3.650	3.650	---	24.936												
Eléc. R. Zaragoza	500	5.890	5.950	1,02	2.170	Obrascón	100	1.375	1.325	-3,64	96.877	Radiotónica	500	9.000	9.050	0,56	55.025												
Endesa	500	3.010	3.055	1,50	2.644.545	Portl. Valderrivas	160	4.750	4.780	0,63	4.314	Telefónica	500	4.820	5.050	4,77	5.689.791												
Enher	1.000	3.070	3.100	0,98	1.790	Prima Inmobiliaria	1.000	949	940	-0,95	169.715	<b>OTROS SERVICIOS</b>																	
E. de Viesgo	1.250	5.510	5.400	-2,00	637	Sotogrande S.A.	100	340	345	1,47	64.458	Abengoa	167	2.980	2.940	-1,34	230.368												
Fecsa	1.000	1.355	1.360	0,37	42.339	Uniland	1.000	9.000	9.300	3,33	8.947	Corpor. Finan. Alba	1.000	16.750	16.900	0,90	17.585												
Gas Natural SDG	500	9.600	10.030	4,48	357.980	Uralita S.A.	400	1.225	1.220	-0,41	302.898	Dogi	100	1.920	1.935	0,78	10.199												
Gas y Electricidad	1.000	11.300	11.200	-0,88	7.438	Valenciana Cementos	200	2.850	2.860	0,35	10.934	Grupo Anaya	500	6.400	---	---	---												
Iberdrola	500	2.320	2.360	1,72	3.750.319	Vallehermoso	165	1.380	1.510	9,42	434.939	Indo Intern.	1.000	7.400	7.300	-1,35	2.407												
Salto del Nansa	1.500	14.000	14.000	---	10	Vidrala	170	1.415	1.420	0,35	52.494	Meliá Inv.	5	3.380	3.200	-5,33	57.281												
Sevillana	500	1.520	1.550	1,97	364.867	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>																							
Unión Eléc. Fenosa	500	1.885	1.980	5,04	1.696.613	Cía. Gener. Invers.	28	87	90	3,45	276.941	Midesa	100	2.990	3.025	1,17	6.705												
<b>ALIMENTACION</b>																													
Azucarera Ebro Agrf.	100	3.640	3.700	1,65	94.800	Cofir	400	1.685	1.660	-1,48	200.382	Prosegur	100	1.695	1.720	1,47	63.507												
Baron de Ley	100	4.900	4.800	-2,04	36.960	Corpor. Banesto	500	1.150	1.190	3,48	5.100	Sol Meliá	100	4.490	4.610	2,67	93.777												
Bodegas Riojanas	100	1.625	1.650	1,54	1.671	Dinamia	500	1.570	1.630	3,82	15.738	Tele Pizza, S.A.	5	897	970	8,14	2.903.816												
Bodegas y Bebidas	250	1.500	1.725	15,00	15.899	Faxtibox	1.000	6.580	6.700	1,82	5.415	V. Leonesa	510	1.380	1.420	2,90	11.203												
Campofrío S.A.	167	1.930	1.945	0,78	48.027	<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>																							
Cia. Vinícola N.Esp.	200	6.860	6.670	-2,77	938	Empr. Nac.Celulosas	750	1.970	2.000	1,52	210.457	<b>DIVISAS</b>																	
El Águila S.A.	500	1.290	1.300	0,78	80.186	European Paper	500	70	68	-2,86	34.020																		
Federico Paternina	1.000	2.050	2.075	1,22	21.970	Iberpapel	100	1.615	1.600	-0,93	24.244																		
Koipe	500	4.660	4.700	0,86	13.023	Sarió	500	460	472	2,61	292.589																		
OMSA Alimentación	250	1.145	1.155	0,87	27.260	Sniace	500	250	265	6,00	219.956																		
Pescanova	1.000	2.005	2.100	4,74	2.600	Tableros de Fibra	500	1.900	1.940	2,11	15.325																		
Puleva-Uniasa	500	3.725	3.755	0,81	111.575	Tavex Algodonera	500	1.430	1.475	3,15	52.850																		
SOS Arana	1.000	1.500	1.500	---	19.290	Unipapel	250	1.515	1.500	-0,99	26.170																		
Tabacalera	100	3.085	3.200	3,73	759.886	<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>																							
Viscofán	100	4.260	4.290	0,70	166.626	Bayer	5	5.490	5.580	1,64	1.230																		
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>																													
AGF U. Fénix	100	1.710	1.825	6,73	10.729	Carburos Metálicos	2.000	6.920	---	---	---																		
Adolfo Domínguez	100	3.450	3.530	2,32	10.270	Cepsa	500	4.075	4.110	0,86	14.689																		
Aldeasa	200	5.000	5.200	4,00	46.749	Ercros	60	140	148	5,71	594.012																		
Azkoyen	1.000	19.990	20.150	0,80	2.417	E. I. Aragonesas	1.000	890	888	-0,22	167.326																		
Catalana Occ.	500	3.405	3.390	-0,44	15.600	Faes	50	2.050	2.090	1,95	28.054																		
Continente	100	3.505	3.600	2,71	218.535	Grupo Fosforera	1.000	205	212	3,41	50.852																		
Corp. Mapfre	250	2.815	2.820	0,18	294.949	Miquel y Costas	500	4.805	5.000	4,06	2.026																		
Cortefiel	50	2.860	2.950	3,15	194.721	Repsol S.A.	500	6.050	6.100	0,83	1.085.466																		
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>																													
Aceralia	1.000	1.150	1.160	0,87	433.517	Seda Barcelona	500	849	851	0,24	60.609																		

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores.  
Tno. (96) - 384-6436 de 17h. a 20h.

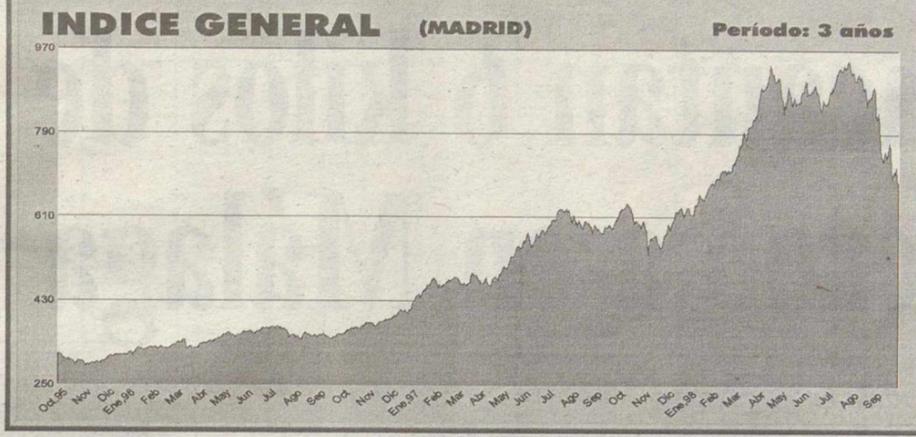
BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID

	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	3.000,00	---
Pascual Hnos	250	102,00	-4,00
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Coimbra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	2.025,00	-25,00
Alcázar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max. Cent. Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	---	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	750	8.050,00	-250,00
Banzano	500	2.883,00	-57,00
Baseibar	1.000	10.650,00	---
Bolshispania	1.000	855,00	-25,00
Carmosa	500	9.040,00	-60,00
Ceivasa	500	7.810,00	-10,00
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	500	6.200,00	-230,00
Inverpastor	1.000	3.724,00	-376,00
Inv. Herrero	500	6.900,00	---
Inv. Val. Americ.	1.000	---	---
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	350	4.120,00	-68,00
Renfila	500	---	---
Rentinver	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	11.400,00	-200,00
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	---	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap. Navarra	1.000	---	---
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp. Oxígeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	---	---
Nicas	155	---	---
U. Resinera	1.000	---	---



MADRID (Cont.)

	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>MINERAS</b>			
H. Coto Corte	200	3.000,00	---
H. Vas. Leones	500	---	---
M. Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	500	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	4.175,00	-125,00
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A.	500	---	---

AMPLIACIONES DE CAPITAL

	ECOMIENZO	FINAL	NVAS.	ANTIGAS.	ANT.	ULT.
Ob. Santand.	29-jul-98	30-sep-98	1	191	2.010,00	---
SOS Arana	25-ago-98	24-sep-98	1	2	1.500,00	1.434,00

DIVIDENDOS

VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO
Zardoya Otis	A cuenta	35,00	26,25	24/09/98
Universal In.	A cuenta	100,00	75,00	28/09/98
B. Castilla	A cuenta	16,00	12,00	28/09/98

INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mbor año
Septiembre 97	6,463	6,580	7,625	5,410	4,990
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220
Junio 98	5,545	5,744	6,750	4,547	4,191
Julio 98	5,513	5,690	6,750	4,508	4,137

FUTUROS IBEX-35

FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
16 Oct. 1998	7.152,50	7.425,00	7.599,00	7.385,00	7.550,00	35.254
20 Nov. 1998	7.185,50	7.475,00	7.568,00	7.425,00	7.568,00	43
18 Dic. 1998	7.192,00	7.480,00	7.480,00	7.475,00	7.475,00	296

FUTUROS BONO NACIONAL 10 AÑOS

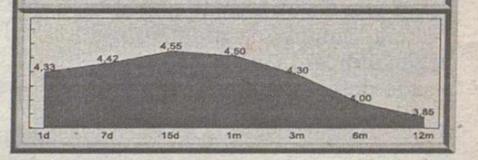
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Dic. 98	115,12	---	115,23	114,60	115,14	77.726

METALES

	Ptas./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.489,80	-6,82
Plata Manufacturada	30,96	-0,57
Platino	2.635,00	0,56
Paladio	2.036,65	-48,13

INTERBANCARIO (MIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	4,33	0,05
A una semana	4,42	0,09
A quince días	4,55	0,05
A un mes	4,50	0,02
A tres meses	4,30	0,01
A seis meses	4,00	0,02
A un año	3,85	0,02



FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97
<b>DINERO</b>			
Altas F.I.A.M.M	178.209,66	9,21	174.836,87
A.B. Dinerplus	206.488,34	12,35	202.117,23
BBV Dinero	277.040,61	61,33	270.068,63
BBV Monetario	12.249,09	0,86	11.965,35
BEX-Diner	181.748,06	---	177.975,20
Bandesco Monetario	105.809,24	23,38	104.166,42
Bankpyme Fondval.	122.632,81	34,80	119.623,00
Beta Dinero FIAMM	212.991,26	34,92	207.469,57
Caixa Galicia Din.	135.522,52	8,84	132.515,78
Cavaldiner	223.709,23	41,45	219.254,37
Cavaldiner Oro	140.310,04	37,89	136.614,87
Cuentafondo FIAMM	207.826,00	39,02	203.642,07
Diner BM FIAMM	208.914,07	44,35	204.280,23
Dineractivo	213.309,91	36,81	209.083,65
Dinernavarra	184.219,81	12,64	180.634,51
Eurovalor III	230.513,54	16,97	225.068,25
Fondmadrid	227.015,69	44,55	222.272,73
Fondpostal Moneta.	261.306,05	---	255.959,11
Fonpenedes FIAMM	1.246,03	0,10	1.220,11
Ibercaja Dinero	228.373,65	16,56	223.818,29
Ibercuenta	226.125,01	48,37	221.229,78
Indosuez Oro	1.598.298,47	---	1.558.518,76
Indosuez Tesoreria	267.713,12	---	261.991,23
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64
Santander Tesoreri	227.481,56	12,66	222.342,14
Su. Sant. FIAMM	231.893,34	7,42	227.822,26
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>			
BM Dinerdivisa	1.525,17	11,41	1.497,97
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>			
BBV Inversin 94	1.497,30	-15,79	1.440,49
Beta Crecimiento	17.326,04	-717,09	16.914,75
Eurovalencia VCG	1.220,00	0,19	952,18
Eurovalor I	505,20	-13,29	463,30
Fonbolsa	32.466,87	-180,09	30.797,72
Fonfomento FIM	14.945,57	-11,99	14.618,89
Fonpatrimonio	21.405,75	-51,86	20.923,39
Fonpenedes Mixto	1.377,60	-24,72	1.392,98
Indosuez Bolsa FIM	287.518,97	---	267.805,38
Indosuez Universal	112.878,64	---	106.667,69
Renta 4 Bolsa	1.968,64	-111,85	1.899,38
Sant. Ren1999	1.516,41	0,09	1.465,26
<b>RENDA FIJA</b>			
BBV Ahorro	1.647,05	-0,80	1.593,86
BBV Bono 2001	116.486,62	7,87	109.872,06
BBV Fondvalencia	19.040,22	3,76	18.053,66
BBV Renta	2.425,42	-1,53	2.362,68
BBV Renta 91	1.604,90	-1,66	1.562,54
BCH Mixto Acciones	2.505,01	-62,75	2.450,06
BM Dinerbolsa	1.388,15	0,70	1.341,53
Bandesco Ahorro	1.075,50	-0,03	1.050,50
Bandesco R. Fija	1.703,71	2,20	1.611,26
Beta Renta FIM	2.405,99	0,37	2.312,17
Credipas deuda	1.642,24	-2,03	1.686,05
Cuentafondo Ahorro	2.157,98	-15,18	2.043,71
Cuentafondo Renta	1.961,96	0,88	1.854,05
C. Catal. Prev	2.596,49	-0,50	2.517,10
Foncaixa 11	2.208,42	1,47	2.139,43
<b>MIXTO RENTA FIJA</b>			
Ahorrofondo	6.253,98	-77,85	5.949,46
Alhambra F.I.M.	2.044,11	-46,02	2.116,15
BCH Mixto R.Fija	2.233,56	-20,58	2.141,49
Bandesco Divisas	14.751,05	-126,71	15.005,84
Beta Renta Plus	1.102,67	-10,58	---
Beta Valor FIM	2.465,51	-55,72	2.337,56
Foncaixa Mixto 28	1.076,15	-6,48	---
Foncenhis, F.I.M.	1.703,73	-6,89	1.625,27
Fondejecutivos	182.167,45	---	189.536,14
Ibercaja Renta	2.191,30	-29,15	2.137,91
Indosuez Global	125.648,03	---	122.662,81
Renta 4 Internacional	1.213,47	-14,55	1.172,30
Santander 80/20	2.230,79	-11,91	2.135,79
Sant. Ges. Mix	1.630,82	-6,46	1.600,52
<b>RENDA VARIABLE</b>			
Bandesco Renta V.	20.801,23	1.073,14	20.897,67
Beta Acciones	18.471,58	-940,94	17.836,34
Cuentafondo Bolsa	1.539,62	-44,80	1.501,71
Foncaixa Bolsa 5	3.402,58	-164,22	3.372,63
Iberlion Bolsa	1.840,60	-90,45	1.829,01
BM Garantizado	1.550,31	1,07	1.462,97
Beta Euro Accio.	1.057,32	-34,26	---
Fonbolsa Euro	10.572,39	-185,75	---



La Policía detuvo a un súbdito liberiano cuando se disponía a recoger un paquete con un libro en cuyas tapas se había camuflado medio kilo de cocaína

## Muere un hombre en Pamplona al ser apuñalado por otro que huyó

Efe-Pamplona

El vecino de Pamplona Marcos Berrio Zubiría, de 41 años, murió al ser apuñalado en una plaza del Casco Antiguo de esta ciudad por un individuo que consiguió huir, informaron ayer fuentes policiales.

Las mismas fuentes precisaron que el suceso ocurrió pasadas las ocho de la tarde del lunes en la plaza de Recoletas, cuando se entabló una discusión entre la víctima y otro individuo, quien asestó al primero una puñalada en el esternón y huyó a pie.

El agredido fue trasladado al Hospital de Navarra pero murió unos minutos después de su ingreso.

La víctima había salido de la cárcel hace unos doce meses después de cumplir parte de una condena de quince años por un robo con homicidio, en noviembre de 1988, en una sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona, en el que murió uno de los empleados.

Testigos presenciales de la agresión aportaron algunos datos del agresor y estas pistas están siendo utilizadas por la Policía, aunque de momento, según indicaron, no se ha practicado detención alguna.

## Dos heridos al descarrilar cerca de Gijón un tren de mercancías

Efe-Oviedo

Dos operarios resultaron heridos al descarrilar en la mañana de ayer un tren de Aceralía cerca de la estación de Veriña, en Gijón, que provocó además el corte de la línea de RENFE Gijón-León desde las 11.45 horas hasta las 12.32, informaron fuentes de la compañía ferroviaria.

Las fuentes indicaron que los dos heridos son el maquinista y el enganchador del tren, que sufrieron rotura de pelvis y han sido trasladados a sendos centros sanitarios de Gijón y Avilés.

El accidente se produjo en las inmediaciones de la estación de Veriña, cuando un tren cargado con productos siderúrgicos colisionó contra una topera.

Como consecuencia del impacto, volcó un vagón que interceptó la vía durante algo más de 45 minutos, por lo que dos trenes de cercanías de RENFE se vieron afectados y sus pasajeros tuvieron que continuar su viaje por carretera.

La Policía también incautó un kilo de cocaína en Lérida

# Incautan 6 kilos de heroína en Málaga

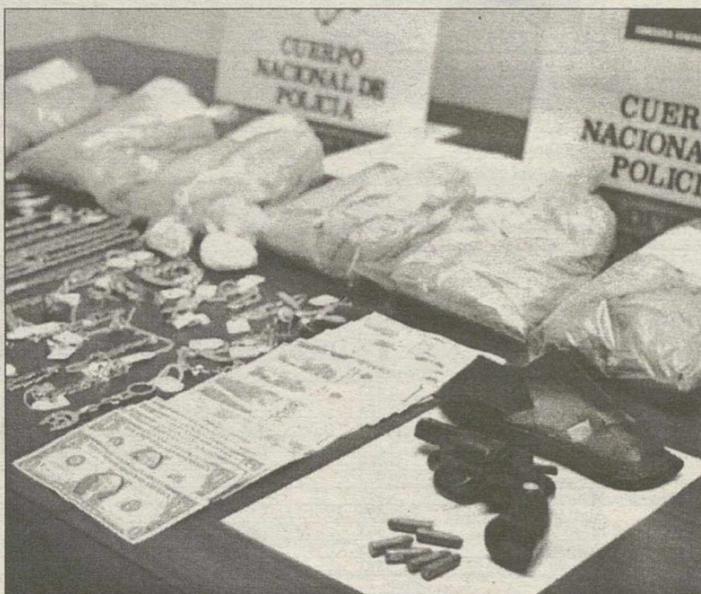
La Policía ha detenido en Málaga a seis personas como presuntos integrantes de una banda dedicada al tráfico de heroína en la capital malagueña y ha intervenido seis kilos de esta droga, informó ayer la Comisaría provincial. También la policía de Lérida ha incautado un kilo de cocaína en un paquete postal.

Efe-Málaga

Los detenidos en la operación llevada a cabo en Málaga son Miguel M.N., de 52 años; Angela S.M.R., de 36; Aurelia A.C., de 40 años; Luis P.R., de 30 años; Manuel CH.J., de 47 años, y José F.M., de 46 años, cuyas actividades eran investigadas desde el pasado junio.

Las detenciones se produjeron cuando los presuntos miembros de la banda iban a entregar heroína en diversas zonas de la capital y en el domicilio de uno de los detenidos, en una urbanización de la localidad malagueña de Torremolinos, en el que fue intervenida la droga.

En la operación, que continúa abierta, también se han intervenido numerosas piezas de joyería, un revólver y un



Además de la heroína, en Málaga se incautaron joyas y dinero.

EFE

ciclomotor, vehículo que utilizaban habitualmente para la distribución de la heroína por la capital malagueña.

Por otra parte, la Policía de Lérida ha detenido a un ciudadano de Liberia cuando se disponía a recoger un paquete postal que contenía un volumen de enciclopedia con medio kilo de cocaína, y ha localizado otro medio kilo de esta droga en un apartado de Correos de Gerona, informaron ayer fuentes

policiales.

La policía de Lérida llevaba varios días investigando la presencia de un paquete sospechoso que había sido depositado en las oficinas de Correos de Lérida. A raíz de esta investigación se procedió a la detención del súbdito liberiano Charles D., cuando se disponía a recoger un paquete con un volumen de enciclopedia en cuyas tapas se había camuflado medio kilo de cocaína.

## "Georges" causa 2 muertos al entrar en la R. Dominicana

Efe-Santo Domingo

El huracán «Georges» castigó ayer a la República Dominicana, después de asolar Puerto Rico, con una trayectoria más hacia el sur que pone a Santo Domingo en su camino y que ya causó un número indeterminado de muertos en el este del país. El departamento de Defensa Civil en Higüey, al este, confirmó a Efe que los fuertes vientos han causado la muerte de «varias» personas, aunque no pudieron especificar el número ni las circunstancias.

El huracán entró el martes por la mañana por la provincia oriental de Altagracia y tomó

una dirección paralela a la costa del mar Caribe, por el sur de la cordillera central de la Isla de la Española, en lugar de dirigirse al norte, por la costa atlántica como parecía más probable el lunes.

Residentes en la región de Bávaro, al este del país, dijeron a Efe que el frente del huracán no llegó acompañado de grandes lluvias aunque sí de fuertes vientos que arrancaron árboles y construcciones de madera. Los turistas alojados en los complejos hoteleros del este han sido trasladados a las habitaciones interiores y los responsables de estas instalaciones afirman que su seguridad está

garantizada por la solidez de las construcciones.

En la región este del país el nivel del mar Caribe subió varios metros y anegó amplias zonas de la costa. Todos los aeropuertos del país están cerrados desde el lunes y la mayoría de las avionetas privadas volaron a Miami (EEUU) durante el fin de semana.

La trayectoria del ojo del huracán pone en peligro la capital dominicana: la dirección del viento hace que inicialmente proceda desde la tierra hacia el mar, por lo que su efecto sobre la costa se sentirá con más fuerza una vez que invierta su sentido.

## Una española y dos de sus hijos mueren en un incendio en Inglaterra

Efe-Londres

La madre española y sus dos hijos de 11 y 9 años, fallecidos ayer, martes, en el incendio de su vivienda en la localidad de Ipswich, en el este de Inglaterra, pertenecen a una familia originaria de la localidad andaluza de Dos Hermanas.

Ana María Aguilar, de 31 años, y sus hijos Francisco, de once años, y Judah, de nueve, perdieron la vida en el incendio. El hermano mayor de los anteriores, Carlos, de 13 años, fue rescatado con vida por los bomberos, pero se encuentra ingresado en estado muy grave en el hospital de Addenbrooke, cercano a la ciudad de Cambridge.

El padre de Ana María Aguilar, Francisco Aguilar, es un emigrante que se estableció en Inglaterra hace dos décadas, según consta en el consulado español de Londres.

Según informó ayer la policía, Ana María y sus hijos dormían en el piso de arriba de la vivienda adosada en la que residían, cuando aproximadamente a las 04.00 GMT se declaró el incendio.

Un portavoz de la policía manifestó que no consideraban sospechoso el origen de la tragedia, que todo parece indicar que fue causado por una vela, pero las investigaciones continúan.

## Detienen en Marbella a 2 británicos por estafar 3,3 millones

Efe-Marbella

La Guardia Civil ha detenido en la localidad malagueña de Marbella a dos ciudadanos de nacionalidad británica como supuestos autores de estafas con cheques bancarios, que ascendieron a un importe total de 3,3 millones de pesetas, informó ayer el instituto armado.

Los detenidos son M.A., de 25 años, y S.H., de 22 años, que habían llegado procedentes de la localidad alicantina de Benidorm y habían abierto seis cuentas corrientes en entidades bancarias de Marbella. Asimismo, habían estafado a una empresa de alquiler de vehículos, varias inmobiliarias, un hotel y un establecimiento de electrodomésticos en Marbella y Estepona, y habían cometido otra estafa en Benidorm.





España cuenta con el récord de los países en el que las personas son más fieles a sus parejas, según se desprende del estudio

# Los españoles hacen el amor más rápido y menos veces que el promedio mundial

España es uno de los países donde más rápido se hace el amor, según una encuesta mundial sobre hábitos y comportamientos sexuales efectuada en 14 países de los cinco continentes, que asegura que la frecuencia de actos sexuales en España (82 al año) es inferior al promedio mundial (106 al año).

Según este sondeo, efectuado por tercer año consecutivo por una conocida multinacional de preservativos, «todavía es más preocupante comprobar como los españoles y españolas hacen cada vez menos el amor», ya que en 1997, la media era de 90 coitos al año. En este estudio, para el que se realizaron un total de 10.000 entrevistas personales a personas de ambos sexos, se afirma también que los franceses, con 141 coitos, y los estadounidenses, con 138, son los pueblos más activos sexualmente. La muestra se realizó en EE.UU, Australia, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Alemania, Hon Kong, Italia, México, Polonia, Rusia, Sudáfrica, España y Tailandia.

Además de tener una de las frecuencias sexuales más bajas, los españoles y españolas, añade la encuesta, efectúan el acto sexual bastante rápido, en menos de 14,7 minutos, muy por debajo de la media mundial que

está en 17,2 minutos. También el tiempo real dedicado al coito ha descendido 2,2 minutos en España, en relación al año pasado, y «cada vez -afirma el estudio- se hace el amor de manera más rápida en España», ya que «la resistencia en la cama» está muy lejos de los 28,1 minutos de los norteamericanos, los 22,7 de los canadienses, los 22,6 de los australianos o los 21,1 de los ingleses.

Además de tirar por tierra el mito de «latín lover», este sondeo acaba también con el del Don Juan español al afirmar que los españoles son los menos infieles. España, agrega el estudio, cuenta con el récord de los países en el que las personas son más fieles a sus parejas, con tan sólo un 22 por ciento de personas que dicen haber mantenido más de una relación al mismo tiempo. En este sentido, los españoles se sitúan muy por debajo de la media mundial, que es del 37 por ciento. De nuevo, los norteamericanos encabezan este apartado, con un 50 por ciento de encuestados que se declaran infieles, seguidos de los rusos, con un 43 por ciento, y los ingleses, con un 42 por ciento. También, y según este estudio, los españoles en comparación con los otros países, perdemos



la virginidad bastante tarde, a la edad de los 17 años de promedio. En relación a la «primera vez», un 39 por ciento de los españoles encuestados declara que fue como esperaba y un 34 por ciento confiesa que fue decepcionante.

El estudio pone también de manifiesto que los españoles somos clásicos y bastante cómodos a la hora de hacer el amor

y 8 de cada 10 españoles declaran que la cama es su lugar preferido para las relaciones sexuales. No obstante y a pesar de este conservadurismo, un 32 por ciento confiesa que también hace el amor en la bañera, un 19 por ciento afirma que utiliza el ascensor y un 18 por ciento en una mesa. El sondeo incluye este año los nombres de los famosos y famosas nacionales más deseados

sexualmente. Miguel Bosé, Penélope Cruz, Antonio Banderas, Judith Mascó, Alejandro Sanz y Aitana Sánchez Gijón, se alzan con los primeros puestos, mientras que Felipe González, Isabel Preysler, Jose M<sup>a</sup> Aznar y Isabel Pantoja ocupan los últimos lugares, al no despertar el deseo sexual ni en un 5 % de los encuestados.

## Holanda aprueba ampliar el experimento para distribuir heroína gratis

La Comisión Científica del experimento holandés de distribución gratuita de heroína a drogadictos, decidió extenderlo a cinco ciudades del país y a 750 drogodependientes tras el éxito de su primera etapa en Amsterdam y Rotterdam, confirmó ayer martes un portavoz. Según la Comisión, el reparto se ha realizado de forma «disciplinada» y los narcodependientes fuman o se inyectan la heroína en habitaciones especialmente habilitadas sin causar problemas al vecindario.

A partir de enero de 1999, el grupo actual de 40 drogadictos aumentará a 750 en las ciudades holandesas de La Haya, Maastricht y Utrecht. Los drogadictos, cuidadosamente seleccionados y apoyados por un grupo de médi-

cos, psicólogos y asistentes sociales, serán divididos en tres grupos.

El primer grupo recibirá durante un año heroína gratis y después durante seis meses metadona, un sustituto de la droga. El segundo grupo recibirá metadona durante seis meses y heroína en el año siguiente y el tercer grupo recibirá medio año de metadona y medio de heroína.

El experimento concluirá en el año 2001 y costará al Gobierno holandés 35 millones de dólares. Al término del estudio, la Comisión presentará los resultados al Parlamento que debatirá la política de distribución de drogas duras en el futuro.

## La preocupación por contraer el sida se estabiliza

La preocupación por el riesgo de contraer el SIDA a través de las relaciones sexuales se estabilizó en 1998, y una de cada cinco personas no se inquieta por el peligro de contagio con el virus de inmunodeficiencia humana (VIH), según un estudio elaborado en 14 países y divulgado ayer en París.

Mientras que el 65 por ciento de los encuestados se muestran preocupados por la posibilidad de contraer la enfermedad, casi una de cada cinco personas interrogadas (17 por ciento) no mostró ninguna inquietud, según el estudio sobre actitudes y comportamientos sexuales, elaborado por una empresa mundial de preservativos.

El 25 por ciento de los jóvenes de entre 16 y 19 años afirma que no se sienten afectados por la problemática del SIDA, pero también son ellos los que, con mucha diferencia, utilizan más los preservativos: un 62 por ciento del total, frente al 39 por ciento de las personas de entre 30 y 39 años.

Con todo, el 47 por ciento de las 10.000 personas interrogadas dijeron que no habían utilizado ningún medio de precaución o de anticoncepción en su primera relación sexual.

El comienzo de la vida sexual en el mundo se sitúa por término medio en los 17,6 años, y los más precoces son los estadounidenses con 16,3 años de media, seguidos por los canadienses y franceses con 16,6 años de edad. Hong Kong y Tailandia son

los países en los que más tarde se inician los jóvenes, pero también en los que se expresa mayor satisfacción respecto a su primera relación sexual, indica el estudio.

La edad media de iniciación sexual aumentó significativamente en Alemania, donde pasó de 16,2 años en 1997 a 17,4 años en 1998, y también en Estados Unidos, donde pasó de 15,8 años en 1997 a 16,3 en 1998.

A pesar de que a uno de cada cuatro jóvenes interrogados de entre 16 y 19 años les gustaría hablar con sus padres de sus relaciones, sólo el 14 por ciento conversó sobre el tema con su madre, y un 5 por ciento lo hizo con su padre.

Efe.

## Disney ficha al grupo Mecano y a la cantante Malú

La canción «Los piratas del amor» del grupo «Mecano» estará incluido en un nuevo álbum de grandes éxitos en español de la factoría Disney y la cantante Malú será la encargada de poner voz al tema central de la nueva película «Mulan», que se estrenará la próxima Navidad.

Los de «Mecano» han vuelto a grabar con letra y arreglos nuevos «Los piratas del amor», una de las canciones inéditas incluida en su último disco, el doble recopilatorio «Ana, José, Nacho» y que han querido aportar al álbum «Disney: Grandes éxitos en español».

El disco, que saldrá a la venta en octubre, contiene temas interpretados por Luis Miguel, Ricky Martin, Ketama, Fangoria, John Se-



cada y Shanice, Vanessa Williams y Linda Ronstadt, entre otros. Walt Disney Records anunció ayer que la cantante Malú, será la encargada de cantar el tema central de la película número 36 de Disney, «Mulan»,

que se estrenará en Navidad y cuya banda sonora saldrá a la venta en noviembre. La cantante interpretará la canción «Reflejo», compuesta por Matthew Wilder y letra original de David Zippel.

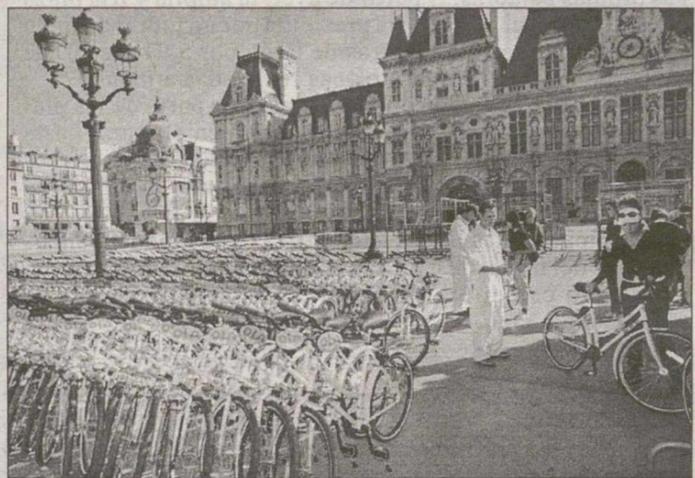
## La modelo Valeria Mazza invierte en una empresa de cosméticos



La famosa modelo argentina Valeria Mazza ingresó como socia en una multinacional que impulsará la venta de sus cosméticos y su perfume, con los que busca facturar unos cinco millones de dólares anuales, se informó ayer. La bella modelo de las pasarelas internacionales se sumó con su marido, Alejandro Gravier, a la sociedad San Telmo Inc. en la que están Silvia y Fred Weinert, accionistas de la firma de cosméticos H20 Plus en Argentina.

La inversión para el desarrollo de los productos, que incluyen cremas y otros cosméticos, demandó alrededor de un millón de dólares, según indicaron los socios en un acto celebrado ayer en Buenos Aires.

La modelo señaló que en el perfume, llamado Valeria, predomina el jazmín y es la estrella de la línea de producción de la firma. Valeria dijo a la prensa que ella misma seleccionó «tras mucho meditar, las fragancias y el color del perfume», que tiene un tono violeta.



## Éxito limitado de la primera jornada sin coches en París

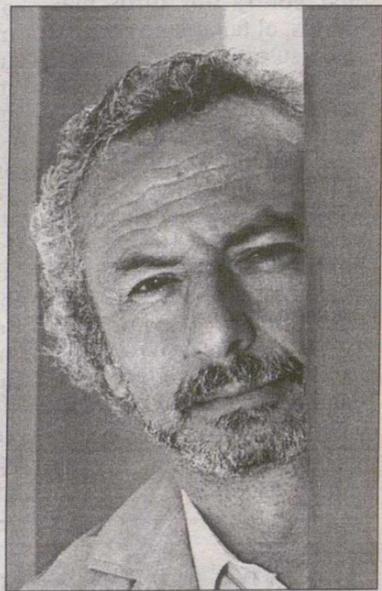
La iniciativa «Un día sin coches» no devolvió ayer, martes, a las 35 ciudades francesas participantes a la era de las diligencias, aunque sí consiguió reducir un 20 % el tráfico urbano habitual. Organizada por el Ministerio francés de Medio Ambiente, la jornada tuvo dos objetivos: promocionar el transporte colectivo y los espacios ciclistas y peatonales, y mejorar la calidad del aire. De lo que se trata es de transformar los comportamientos de los 25 millones de automovilistas franceses y sensibilizarles hacia un uso más moderado de sus vehículos mediante la prohibición del tráfico automovilístico durante el día en los puntos más sensibles de las ciudades.

## El príncipe Bernardo de Holanda abandona el hospital

El príncipe Bernardo, padre de la Reina Beatriz de Holanda, abandonó ayer, martes, el Hospital Académico de Utrecht, donde fue sometido a una intervención quirúrgica en la vejiga.

El príncipe, de 87 años, fue trasladado en ambulancia al Palacio de Soestdijk, en La Haya, donde le esperaba su esposa, la Reina Juliana. En mayo pasado, el príncipe fue operado de próstata y en agosto fue intervenido de cataratas. El príncipe Bernardo estuvo al borde de la muerte en 1995, cuando tuvo que ser operado de urgencia después de sufrir una perforación intestinal.

## "El Brujo" estrena hoy en Santander un monólogo de Suskind



El actor Rafael Alvarez «El Brujo» regresa hoy al Palacio de Festivales de Cantabria para estrenar «El contrabajo», de Patrick Suskind, una obra «rabiosamente contemporánea», explicó el actor, que expresa «esa enfermedad del hombre de hoy, que lo tiene todo y no tiene nada».

El monólogo de Suskind, conocido sobre todo en España por su novela «El perfume», cuenta la historia de un músico que trabaja en la orquesta nacional, cobra puntualmente su nómina y tiene un único compañero, su contrabajo.

Ese personaje «podría ser cualquiera de nosotros», destacó ayer «El Brujo», quien agregó que Suskind presenta en el escenario, a través de ese hombre solitario que habla con su contrabajo, toda una metáfora del fin de siglo. Aunque es el cuarto monólogo al que se enfrenta en su carrera, señaló, en rueda de prensa, que «El contrabajo» le ha sacado de dentro aspectos nuevos de su trabajo como actor.

Cuando Rafael Alvarez leyó la obra por primera vez, hace más de diez años, sintió que Suskind le estaba dando «un puñetazo», que aquello que le estaba contando reflejaba «el mundo en el que estamos viviendo» y revelaba aspectos «que uno no quiere ver». Por eso considera que no eligió la obra sino que fue el texto, con su gran fuerza, el que le eligió a él. No obstante, ha tenido que esperar más de una década para montarlo en un escenario, hasta que logró los derechos.

## La madre de Sarah Ferguson fue enterrada en su hacienda, en plena pampa argentina

Susan Wright de Barrantes, la madre de la duquesa de York, Sara Ferguson, fue enterrada ayer junto a la tumba de su esposo, tal como era su deseo, en su hacienda «El Pucará», en plena pampa argentina.

El presidente argentino, Carlos Menem, envió sus condolencias con una corona de flores a los funerales, a los que asistieron la duquesa de York, su hermana Janet Ferguson y los amigos más

íntimos de la familia, entre ellos la presentadora de televisión argentina Susana Giménez.

La muerte de Susan Wright de Barrantes, ocurrió el sábado pasado en un accidente automovilístico. Los restos de la duquesa de York fueron sepultados junto a la tumba de su último esposo, Héctor Barrantes, bajo un ombú, hierba gigante característica de la extensa llanura de la pampa argentina. El alcalde de Tres Lomas, Santiago Marino, con el apoyo unánime de la le-

gislatura comunal, firmó un decreto de excepción a la ley que prohíbe los entierros de personas en sus propiedades, con lo cual se pudieron cumplir los deseos póstumos de «Susi». Sara y Janet Ferguson permanecerán «unos días más» en la hacienda de su madre fallecida. Sara Ferguson dijo a la prensa que no venderá la propiedad de su madre «porque quiero preservar el contacto de mis hijas con este lugar».

## "No se lo digas a nadie" se presentó ayer en San Sebastián

El cineasta peruano Francisco Lombardi ejecuta con buen tino un retrato sobre la intolerancia y la hipocresía a que deben someterse los homosexuales en «No se lo digas a nadie», donde la caricatura es utilizada como denuncia de la doble moral de la alta sociedad limeña.

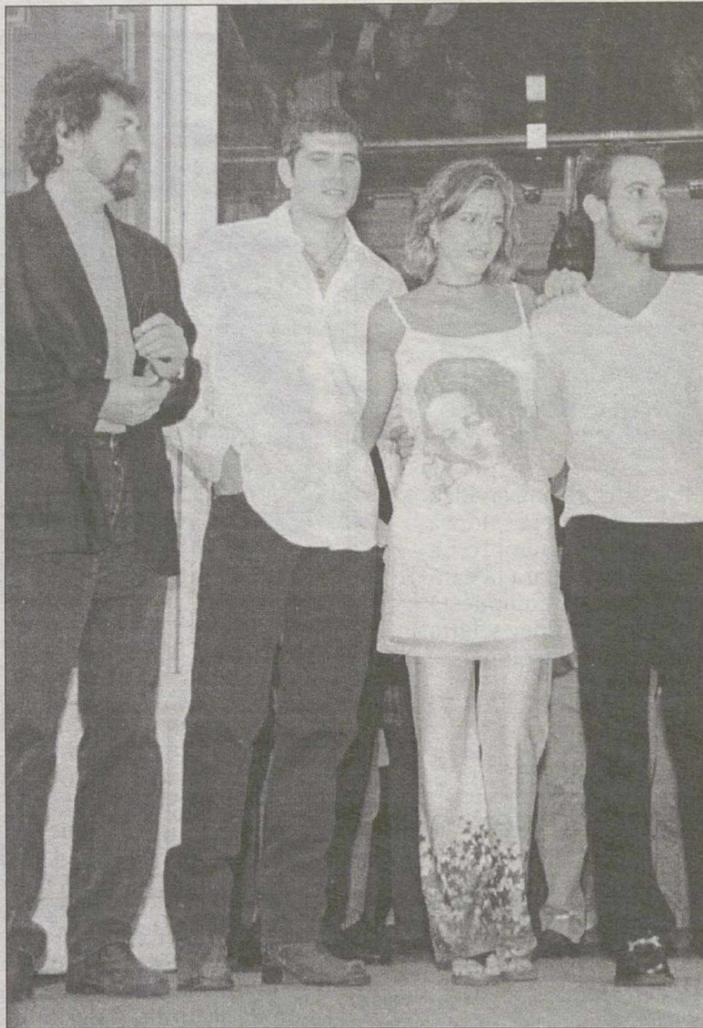
La otra película que compitió ayer fue la francesa «De todo corazón», firmada por Robert Guéiguan, el director de la aclamada «Marius y Jeanette», y donde, como es habitual en él mezcla realismo social con toques de humor, en un canto a la solidaridad.

«No se lo digas a nadie», coproducción hispano-peruana, está basada en la novela homónima de Jaime Bayle - a la que Lombardi ha imprimido su particular sello-, y protagonizada por el peruano Santiago Magill. Entre el reparto español destacan las actrices Lucía Jiménez (la compañera sentimental del joven) y Carmen Elías (la madre).

La película arranca con un campamento infantil de un colegio católico donde, junto al fuego, cantan loas a Dios. Un chiquillo, en su tienda de campaña, descubre su atracción por el compañero, que claramente es rechazada.

En la segunda etapa, la adolescencia, tendrá que luchar contra dos toros más fuertes, el fanatismo religioso de su madre y el machismo a ultranza de su padre, quien quiere enseñarle a pelear, a cazar y a bautizarle en un prostíbulo. Con un salto en el tiempo nos sitúa al joven Alejandro, estudiante universitario, cocainómano, y con la clara decisión de llevar una vida homosexual lo más clara posible.

Las tres partes que describe la novela han sido comprimidas por el cineasta peruano, (que en 1996 obtuvo el pre-



mio del jurado de este festival de cine con «Bajo la piel»). Lombardi resuelve la infancia con una secuencia, a la adolescencia le otorga una pequeña parte del metraje y se explaya en su juventud, en su lucha por crecer como individuo en un universo hostil, una constante en su filmografía.

La clase alta limeña, donde se desarrolla la trama, cae en el filme presa de la intolerancia más absoluta y de una hipocresía, de la que hacen gala. Esta hipocresía sugirió al cineasta un cambio de final, más ácido que el de la novela. La película se ha estrenado ya en Perú, donde la novela de Bayly había causado sensación, no sólo por su temática, sino también por el morbo

de saber que era una autobiografía no confesada, con lo que cada cual jugaba a adivinar el quien es quien de cada personaje. Lombardi constató ayer, en la rueda de prensa posterior al pase del filme, la «extrema dificultad» de ser homosexual hoy en un país «tan machista» como es Perú y, por extensión «toda América latina».

La segunda película a concurso, la francesa «De todo corazón», llega, como su título indica, al corazón. Robert Guéiguan sigue fiel a su equipo artístico, con la genial Ariane Ascaride al frente, como ya hizo con su anterior filme «Marius y Jeanette».

## Varias exposiciones conmemorarán el IV centenario del nacimiento de Velázquez

Varias exposiciones conmemorarán el próximo año 1999 el IV Centenario del nacimiento de Velázquez, entre ellas una sobre su etapa sevillana, otra sobre su influencia en el siglo XIX y varias más fuera de España, anunció ayer Fernando Checa.

Checa presentó ayer el curso de conferencias de la Fundación Amigos del Museo del Prado que sobre veinte obras de Velázquez ofrecerán este año especialistas españoles y

extranjeros de los seis de octubre al 24 de marzo.

Las conferencias saldrán este año por primera vez fuera de Madrid y serán ofrecidas también en el Museo de Bellas Artes de Bilbao y en la Fundación Pedro Barrié de la Maza de A Coruña.

Para la exposición sobre la etapa sevillana de Diego de Velázquez, que tendrá lugar en Sevilla, se traerán piezas como «El aguador» y «La vieja friendo huevos», que se encuentran en museos extranjeros.

En la exposición sobre Felipe II, que será inaugurada el 13 de octubre, se podrá reunir en una misma sala cuatro pinturas excepcionales, pues se contará con la «Danae» y la «Venus y Adonis» de Tiziano, y «El rapto de Ganimedes» y la «Danae» de Correggio, y en otra con «La dama del armiño», de El Greco y se intentará «mostrar el mundo de Felipe II a través de los objetos y esculturas de sus parientes.

## El escultor Chillida inauguró su tercera obra en Barcelona



Eduardo Chillida inauguró ayer su tercera obra en la Ciudad Condal, un mural que el escultor vasco ha creado para la plaza del Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona (MACBA), que «estaba un tanto desprotegida», según sus propias palabras. A partir de ayer, la amplia y fría plaza que hay frente al museo está presidida por un mural titulado «Barcelona», de 15,55 metros de largo por 5,91 metros de altura e integrado por 416 placas realizadas a mano.

Chillida ha pintado con óxido de cobre parte de las placas de hormigón refractario que componen el mural hasta conseguir un dibujo que busca «el máximo entendimiento entre el lugar y la obra», según ha explicado la mujer del escultor, Pili de Belzunce.

Las imperfectas líneas geométricas y los tonos blancos y negros del mural de Chillida complementan y enriquecen el espacio creado por el arquitecto Richard Meier, de racionalismo claro.

## La revista ¡Hola! pierde una batalla jurídica en Francia

La revista «Hola», que el pasado día 14 salió a la venta en Francia con el nombre de «Oh-La!», perdió ayer, martes, una batalla jurídica contra el grupo Prisma-Press, que en la misma fecha publicó el primer número de un semanario de similar formato y contenido llamado «Allo!».

La juez Marie-Claude Domb, vicepresidenta del Tribunal de Gran Instancia de París, rechazó la demanda de la empresa española que reclamaba la prohibición de la difusión en Francia de «Allo!» y estimó, además, «discutible» el carácter «serio» de la acción entablada.

Para la magistrada, que juzgó el caso por el procedimiento de urgencia absoluta, los términos «Oh-La!» y «Allo!» no tienen el mismo significado y la manera en la que se escriben permite distinguirlos sin dificultad.

La «existencia de una posible confusión entre los dos títulos no es evidente» puesto que el término «Allo!» no ha sido creado artificialmente por inversión de «Oh-La!», agregó. El carácter del dictamen emitido hoy es temporal y el caso volverá a los tribunales dentro de unas semanas para ser examinado en profundidad.

Al igual que la edición francesa de la revista española «Hola!» y los semanarios «Gala» y «Voici» -ambos del grupo Prisma-Press-, «Allo!» piensa dedicar sus páginas a la vida y actividades de personajes famosos.



Pese a que Camacho no quiso ofrecer la alineación, se prevén algunos cambios, como la participación de Hierro en defensa o la de Raúl en punta



Muchos cambios en España para recibir a Rusia, esta noche en Granada

# Camacho inicia la nueva etapa con un soplo de aire fresco

José Antonio Camacho empezará hoy contra Rusia una nueva etapa en la selección española, a la que se presenta con el aire fresco que irradian los nuevos convocados, con su manera de entender el fútbol y con la intención de que España se olvide de los fracasos que propiciaron la marcha de Clemente, se recupere la ilusión y el rumbo perdido.

**José Antonio PASCUAL**

El partido, organizado a beneficio de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), permitirá a Camacho y sus colaboradores avanzar algo en lo que quieren plasmar sobre el campo, sobre todo en los próximos compromisos de la fase de clasificación de la Eurocopa'2000 tras la derrota en Chipre que culminó con el relevo en el banquillo.

Al técnico de Cieza y su colaborador, José Carcelén, apenas les ha dado tiempo para explicar a sus jugadores lo que quieren que hagan, sobre todo para plasmarlo sobre el campo, y eso que la mayoría de los convocados suele actuar bajo el esquema del 4-4-2, pero con detalles y aspectos diferentes.

Para Camacho, un claro ejemplo de la furia española y el jugador de campo que ha vestido en más veces la camiseta de la selección (81), no hay partidos amistosos y, por supuesto, éste de Rusia no lo será.

No obstante, este compromiso le viene bien como toma de contacto y punto de arranque antes de jugar el próximo mes en Israel, porque tiene tiempo para corregir posibles defectos y ahondar en sus planteamientos,

pero lo que quiere de sus hombres es que sientan orgullo por ser internacionales, que den el máximo posible en el campo y que defiendan al máximo el prestigio del fútbol español.

Aunque Camacho no quiera llamarlo revolución, es seguro que presentará muchas novedades respecto a los planteamientos y alineaciones de Javier Clemente. En la lista ya hubo varias sorpresas y algunas de ellas tendrán la ocasión de debutar en el Nuevo Los Cármenes.

El murciano, que ha asegurado que cada vez llamará a los hombres que mejor estén y que crea que son más convenientes, no ha ofrecido la alineación como es su costumbre, pero en esta se prevén modificaciones como la participación de Fernando Hierro en el centro de la zaga, la de Raúl González en punta así como un centro del campo radicalmente distinto, en el que Vicente Engonga o Antonio Álvarez «Ito» dirigirán el juego.

Los jóvenes, por su ansia de estrenarse, y los veteranos, por seguir entrando en los planes de Camacho, desprenden ilusión y esperanzas de ser protagonistas del reencuentro de la selección consigo misma y con una afición que en Granada demuestra que está con ella.



**Javier Clemente: "Camacho es un tío con personalidad"**

Javier Clemente afirmó ayer que su sucesor, José Antonio Camacho, «es un tío con personalidad» que, «fútbolísticamente, tiene sus conceptos». «Creo que no hay dos entrenadores iguales, pero tampoco hay dos entrenadores totalmente diferentes», añadió Clemente. «Ahora llega la época de las comparaciones», subrayó el técnico vasco, «y se suele decir que éstas son odiosas y no son buenas. Por lo menos, los jugadores conmigo han tenido un gran rendimiento y tengo que mostrarles mi agradecimiento».

# Sanchís: "Crear ocasiones es difícil, pero marcar goles, más todavía"

**Efe - Madrid**

Manolo Sanchís declaró que todavía es pronto para hablar de sequía goleadora en el campeonato de Liga, porque sólo se llevan disputadas tres jornadas, pero comentó que «crear ocasiones de gol es complicado y materializarlos, más todavía».

«Cuesta mucho crear la oportunidad, la ocasión, pero luego hay que meterla. Si tuviéramos un porcentaje del setenta y cin-

co por ciento, no habría quién nos parara», dijo Sanchís.

El capitán del Real Madrid tildó de casualidad el bajo número de goles conseguido en las tres primeras jornadas de Liga. «Es una casualidad y unas jornadas se da mejor que otras el gol. No ha habido tiempo material para nada y menos para saber si hay una causa clara».

La recepción de el rey Juan Carlos al equipo fue motivo de comentario. «Creó una gran

expectación, sobre todo en la gente que en sus países no tiene este sistema de monarquía parlamentaria como nosotros», manifestó el jugador.

«Aunque no creo que les hiciera más ilusión que a mí. Es un verdadero honor y un placer saludar a cualquier miembro de la Familia Real», continuó Sanchís.

El balance de la pasada semana fue «positivo», pero el ritmo no decrece. «Ahora nos

toca Bilbao, Moscú y el Betis. No es menos floja esta semana que nos espera que la anterior y así va a ser durante toda la temporada», declaró.

Respecto a la competición ligera afirmó: «Se empieza a vislumbrar una Liga típica en el sentido de que hay aspirantes al título, equipo sorpresa como el Mallorca y algún que otro que debería estar arriba y está descolgado. Todo normal por el momento», finalizó.

**Molina: "No nos podemos engañar y tenemos que admitir errores"**

**Efe - Majadahonda**

El guardameta del Atlético de Madrid José Francisco Molina recaló ayer la capacidad autocrítica exhibida por los jugadores para admitir los errores que propiciaron el mal juego del equipo en el partido del pasado domingo ante el Espanyol.

«Nos equivocamos todos. No nos podemos engañar. Cada uno sabe los errores que comete y tiene que intentar saber cómo arreglarlos», aseguró.

El portero del Atlético pidió a la afición que siga depositando su confianza en el equipo: «Esperemos que la gente tenga paciencia».

Nosotros estamos convencidos de que esto, al final, va a funcionar».

Uno de los jugadores más veteranos del equipo, Antonio Muñoz «Toni», también reconoció los fallos que están mermando el rendimiento en la Liga. «Los jugadores no estamos consiguiendo ni lo que queremos ni lo que desea el entrenador. Cuando no se juega bien, somos los primeros en decir que hay que mejorar», dijo.

Toni garantizó que el esfuerzo de la plantilla por tratar de corregir los defectos es «máximo».

«A cualquier equipo le pasa esto. Todos estamos rindiendo a tope en los entrenamientos. Hay una plantilla muy buena y hay que confiar en ella», declaró.

**Maifredi cree que varios técnicos de 2ª son mejores que los de 1ª**

**Efe - Albacete**

Luigi Maifredi, entrenador del Albacete, ha manifestado que la Segunda División «es una buena categoría» y puntualizó que algunos técnicos de esta competición «son mejores que otros de Primera».

Para Maifredi, varios entrenadores de Segunda «trabajan muy bien, sobre todo aspectos tácticos».

El técnico italiano mostró también su tranquilidad por la evolución del equipo, aunque hasta el momento su balance es de dos empates y dos derrotas.

«Ahora no miro la clasificación, aunque es lógico que me disguste no haber ganado porque para nosotros ganar es la vida».

Pero si seguimos trabajando como lo estamos haciendo, los resultados vendrán», afirmó Maifredi.

## Ciclismo - 53ª Vuelta a España



*El corredor del Estepona-Brepac estuvo noventa kilómetros escapado*

# Triunfo al sprint de Marcel Wust y protagonismo para Martín Cagigas

Juna Antonio LLADÓS

El alemán Marcel Wust (Festina) consiguió su segunda victoria al sprint en la Vuelta ciclista a España de 1998 al vencer en la decimoséptima etapa, disputada ayer entre Burgos y León, con 188,5 kilómetros en los que el principal protagonista fue el español Martín Cagigas, del Estepona Brepac.

La jornada se preveía tranquila y de hecho así fue, pues durante la primera parte de la carrera el ritmo fue lento y se acumuló un retraso considerable respecto a la más lenta de las medias previstas por la organización y aunque hubo alguna escapada, la buena no llegó hasta el kilómetro 89, cuando saltó el joven ciclista español Matías Cagigas, auténtico protagonista de la jornada.

En apenas cuatro kilómetros el joven neoprofesional acumuló más de dos minutos de ventaja y ésta continuó en aumento hasta los cuatro minutos y cuarenta segundos que obtuvo en el kilómetro 103, momento en el que por detrás decidieron que el fugado no podía conseguir su objetivo y se avivó el ritmo.

Los hombres del Polti ocuparon las primeras posiciones del pelotón perseguidor, lo que dejaba claro su interés en que el italiano Fabrizio Guidi lograra su tercera victoria en esta edición de la Vuelta a España, al igual que el Festina, con el alemán Marcel Wust como su principal valedor en los sprint finales.

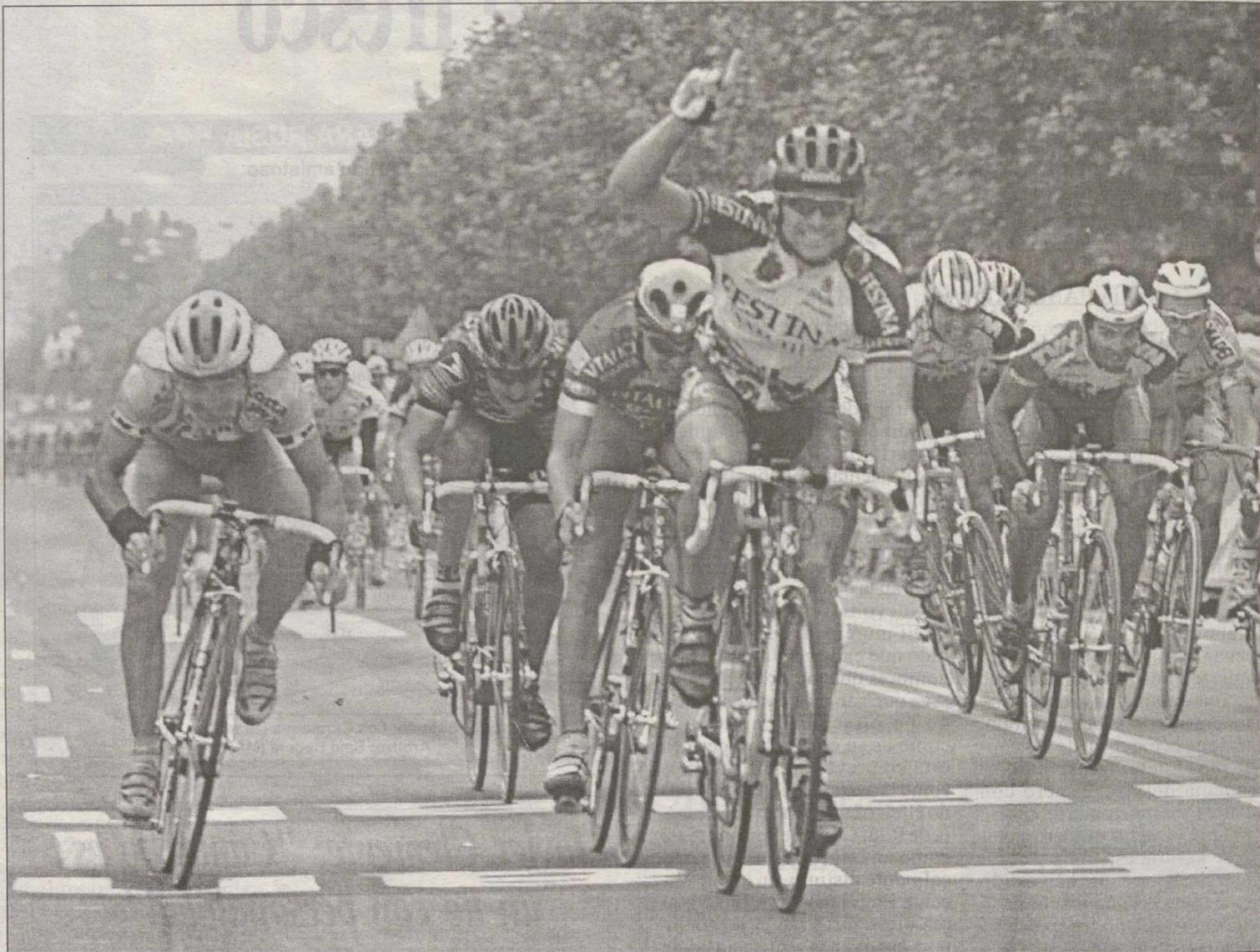
## Fin de la aventura

Lenta pero inexorablemente, el pelotón fue enjugando la ventaja conseguida por Matías Cagigas y en el kilómetro 177 concluyó su aventura. Desde ahí hasta la línea de llegada se registró un fuerte ritmo en cabeza de carrera y escaramuzas que no fructificaron en ningún caso: el vencedor del día se iba a dilucidar en el sprint final.

Una vez más, el alemán Marcel Wust demostró que es uno de los velocistas más en forma de esta edición de la Vuelta y en un apretado sprint se adjudicó la victoria, segunda que suma en esta carrera.

La decimoctava etapa de la Vuelta a España, que se disputará hoy entre León y Salamanca, será la segunda más larga en recorrido de esta edición de la ronda española, con 223 kilómetros que serán prácticamente llanos.

Sólo el viento o las grandes cabalgadas en solitario pueden



Marcel Wust se impuso en la meta de León por delante del español Ángel Edo.

sacar al pelotón del tedio en el que se han sumido todos sus integrantes a la espera del ataque definitivo en las etapas de la sierra madrileña.

La decimoctava etapa, que se disputará hoy entre León y Salamanca, será la segunda más larga en recorrido de esta edición, con 223 kilómetros



Ólano y Mauri charlan durante la disputa de la etapa de ayer.

EFE

Ciclismo 53ª Vuelta a España



Clasificaciones

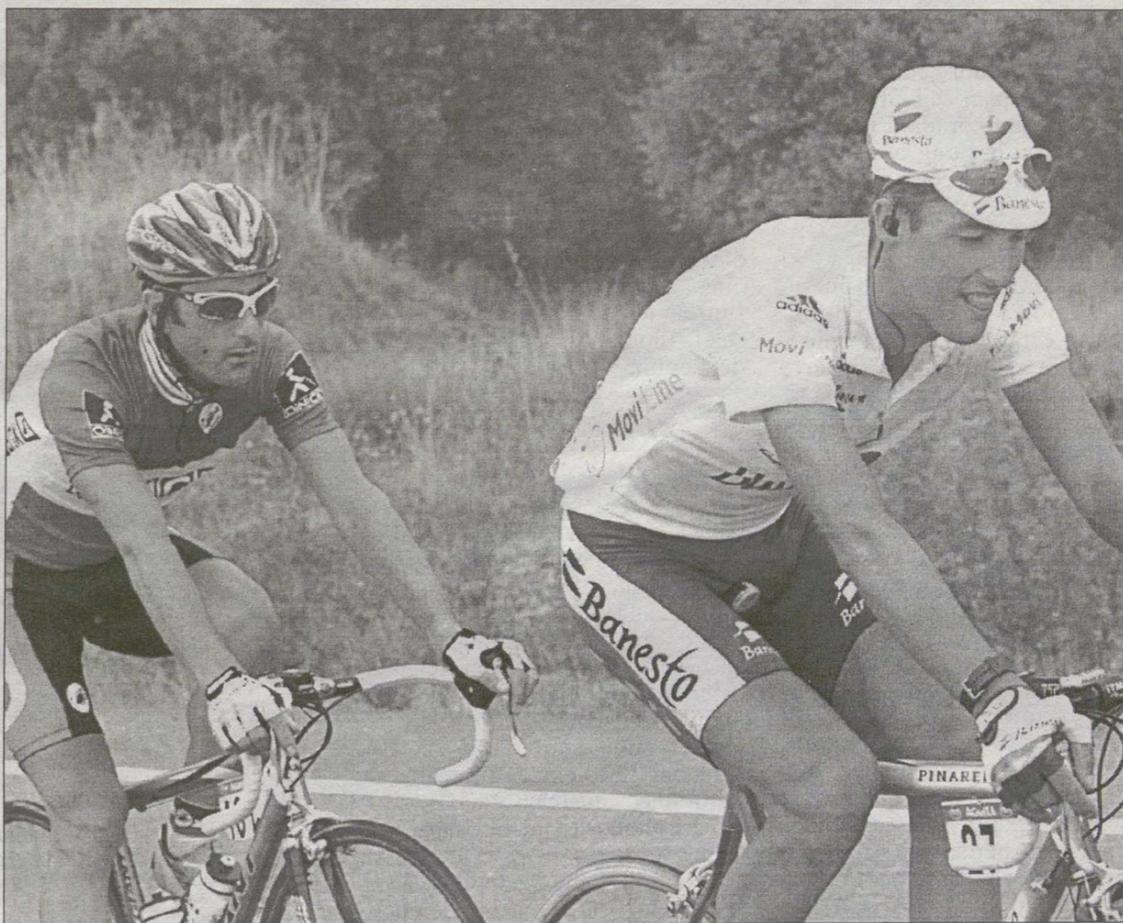
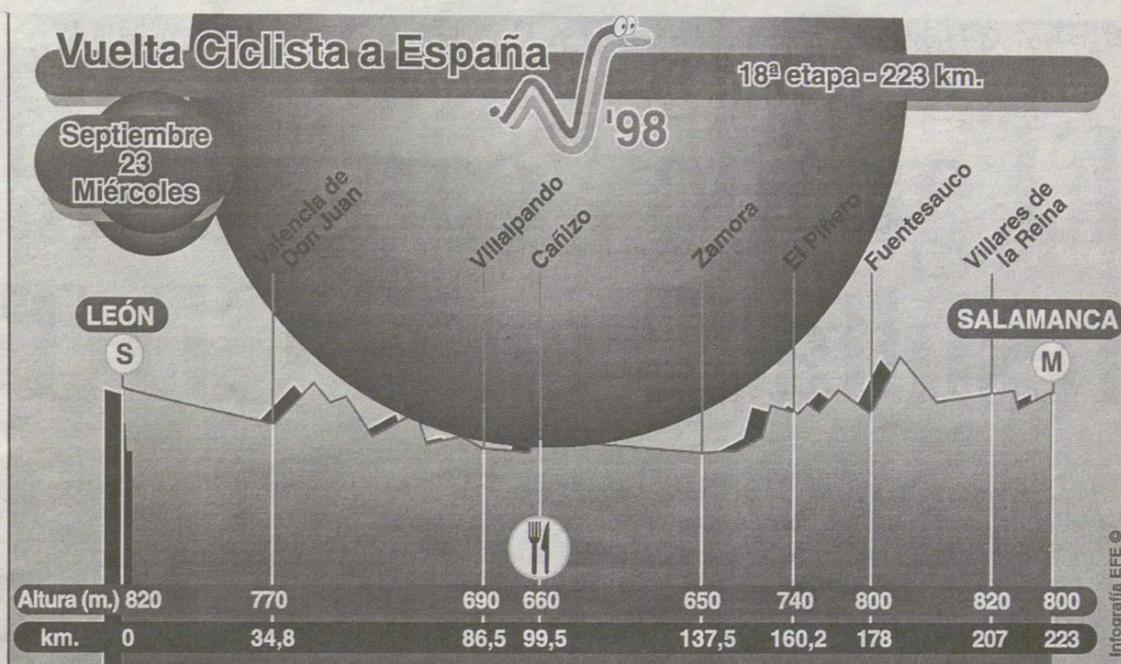
17ª etapa (Burgos-León):

1. WUST, Marcel (GER/FESTINA) 4h.55:33
2. EDO, Angel (ESP/KELME-COSTA BLANCA) mt
3. SMETANINE, Serguei (RUS/VITALICIO SEGUROS) mt
4. TEUTENBERG, Sven (GER/US POSTAL SERVICE) mt
5. ZBERG, Marcus (SUI/POST SWISS TEAM) mt
6. VAN PETEGEM, Peter (BEL/FARM FRITES - T.V.M) mt
7. GUIDI, Fabrizio (ITA/POLTI) mt
8. MATTAN, Nico (BEL/MAPEI - BRICOBI) mt
9. HOFFMAN, Tristan (NED/FARM FRITES - T.V.M) mt
10. TCHMIL, Andrei (BEL/LOTTO - MOBISTAR) mt
11. COMMESSO, Salvatore (ITA/SAECO) mt
12. VAN HEESWIJK, Max (NED/RABOBANK) mt
13. RAIMONDI, Giancarlo (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGA) mt
14. ANGUITA, Eleuterio (ESP/ESTEPONA - BREPAC) mt
15. TRENTI, Guido (USA/CANTINA TOLLO-ALEX) mt
16. CAMENZIND, Oskar (SUI/MAPEI - BRICOBI) mt
17. DOMINGUEZ, J.Carlos (ESP/VITALICIO SEGUROS) mt
18. ETXEBARRIA, David (ESP/ONCE-DEUSTCHE BANK) mt
19. PEERS, Chris (BEL/LOTTO - MOBISTAR) mt
20. HUNDERTMARK, Kai (GER/TELEKOM) mt.

Clasificación general:

1. OLANO, Abraham (ESP/BANESTO) 73h.00:37
2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) a 22
3. JIMENEZ, José María (ESP/BANESTO) a 31
4. ESCARTIN, Fernando (ESP/KELME-COSTA BLANCA) a 38
5. ZUELLE, Alex (SUI/FESTINA) a 2:12
6. CLAVERO, Daniel (ESP/VITALICIO SEGUROS) a 2:17
7. HERAS, Roberto (ESP/KELME-COSTA BLANCA) a 2:36
8. BELTRAN, Manuel (ESP/BANESTO) a 2:52
9. G. GALDEANO, Alvaro (ESP/EUSKALTEL - EUSKADI) a 3:04
10. ARMSTRONG, Lance (USA/US POSTAL SERVICE) a 3:20
11. CAMENZIND, Oskar (SUI/MAPEI - BRICOBI) a 4:10
12. CASTELBLANCO, José (COL/AVIANCA - TELECOM) a 4:24
13. VIRENQUE, Richard (FRA/FESTINA) a 4:52
14. PLAZA, David (ESP/COFIDIS) a 6:01
15. SERPELLINI, Marco (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGA) a 6:52
16. SERRANO, Marcos A. (ESP/KELME) a 6:54
17. RUBIERA, José Luis (ESP/KELME-COSTA BLANCA) a 7:09
18. GARCIA CASAS, Félix (ESP/FESTINA) a 8:33
19. ODRIUZOLA, Jon (ESP/BANESTO) a 9:03
20. ZARRABEITIA, Mikel (ESP/ONCE-DEUSTCHE BANK) a 10:15.

La etapa de hoy



Jalabert y Jiménez, ayer durante la disputa de la etapa.

EFE

Clasificaciones complementarias

Regularidad:

1. GUIDI, Fabrizio (ITA/POLTI) 170 Pts.
2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) 121
3. WUST, Marcel (GER/FESTINA) 112

General Metas Volantes:

1. RAIMONDI, Giancarlo (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGAS) 39
2. GUIDI, Fabrizio (ITA/POLTI) 29
3. RUBIERA, José Luis (ESP/KELME-COSTA BLANCA) 25

Gran Premio de la Montaña

1. JIMENEZ, José María (ESP/BANESTO) 145
2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) 90
3. ESCARTIN, Fernando (ESP/KELME-COSTA BLANCA) 71

General por equipos:

1. BANESTO 219:00:20
2. FESTINA a 7:39
3. KELME-COSTA BLANCA a 10:22.

Marcel Wust: "Esta segunda victoria es mi confirmación"

Marcel Wust consiguió en la decimoséptima etapa su segunda victoria al esprint en la Vuelta ciclista a España y, desde su punto de vista, este triunfo supone la confirmación de sus condiciones físicas en este final de temporada.

«Esta segunda victoria creo que es la confirmación de que estoy en muy buena forma física y creo que todavía puedo conseguir alguna victoria más», explicó el ciclista alemán, profesional desde 1989, quien agradeció a su equipo el trabajo. «Hemos trabajado mucho y

bien en el final de la etapa y la verdad es que esta victoria se la tengo que dedicar al equipo, pues gracias a mis compañeros he podido llegar a la recta de meta en inmejorable situación para intentar el triunfo», afirmó convencido Marcel Wust.

«Soy el tío más feliz del mundo con esta nueva victoria. A cuatrocientos metros de la línea de llegada vi que no tenía ninguna rueda cerca y decidí comenzar mi esprint, pues me sentía mucho más fuerte que el otro día que gané en Zaragoza», precisó.



La plantilla tuvo ayer sesión doble, y se perfilan como bajas contra el Rayo, Benito, Alejandro, Gay y Suárez

*Pedro Alberto, Luis Manuel y Suárez son titulares y sólo Losada aguarda su ocasión*

## El grupo "carballón" da buen resultado en el CD Toledo

*Luis Manuel y Pedro Alberto se siguen compenetrando a la perfección para ayudar a mantener la puerta del Toledo a cero, Suárez es fijo en el medio campo y sólo Losada espera su oportunidad. Los cuatro ex carballones se conocen muy bien de haber jugado juntos en el Oviedo y son piezas claves en el nuevo Toledo que ha empezado tan bien en la liga.*

### Ramón DE JUAN

Pedro Alberto, Luis Manuel, Suárez y Losada, cuatro de los nuevos fichajes del CD Toledo para esta temporada. El club en su momento hacía aguas pero tuvo la tranquilidad necesaria en medio de la tormenta de hacer las cosas bien.

Los cuatro conforman la "escuadra carballona" del nuevo Toledo; tres de ellos son titulares, los centrales y Suárez, mientras que el delantero Roberto Losada aún no cuenta con la titularidad, ya que Manzano por ahora confía en Maikel y Quini, pero por sus actuaciones de la pretemporada en cualquier momento podría tener una oportunidad.

Todos han coincidido en el primer equipo del Oviedo, y eso, lógicamente, ayuda a su adaptación a una plantilla tan nueva. De hecho, ellos ya forman un grupo por su conocimiento mutuo. Lo reconoce Roberto Suárez, que ayer estaba en Oviedo por motivos familiares pero que hoy ya se reincorpora a los entrenamientos para no perder comba. Suárez fue sancionado a un partido por las dos tarjetas contra el Atlético de Madrid B y está esperan-

do a ver si prospera el recurso interpuesto por el club ante el Comité de Competición.

"Sabemos cómo actuamos cada uno, y esto es bueno a la hora de jugar", decía Suárez. Coincidió en esto con Pedro Alberto, quien decía que "es un dato a favor que nos conozcamos; Luis Manuel y yo, por ejemplo -añadía- nos conocemos a la perfección". Esto se nota y puede influir en que la defensa toledana sea la única imbatida junto a la del Sevilla.

### Gol celebrado

El gol de falta de Pedro Alberto al Atlético de Madrid B fue valorado a nivel nacional. Canal Plus lo eligió como mejor tanto de la jornada y fue destacado por varios canales de televisión.

Por otra parte, ayer la plantilla tuvo doble sesión de entrenamiento. Son bajas casi seguras Benito, Gay y Alejandro. Benito sigue con su sobrecarga en el gemelo. Ayer empezó a trotar, pero el médico del club, Raúl Calvo, no cree que esté para el sábado contra el Rayo.

Gay sufrió una contractura en el gemelo. Está en rehabilitación, recibiendo láser y ultrasonidos,



Roberto Suárez se perderá el próximo partido si no prospera el recurso del club.

MOISES SOTO

y también está casi descartado para jugar contra el Rayo. El que tiene para más tiempo es Alejandro, aunque evoluciona muy bien de su rotura en el parte interior del muslo, al haberse hecho una herida superficial, de dos centímetros, que cura pronto.

Por otro lado el presidente del CD Toledo, Eduardo Herrera, viajó ayer a Barcelona, junto a

los demás representantes de los clubes, en una reunión de estos con la Sociedad Española de Fútbol Profesional, para tratar temas relacionados con el marketing y la explotación de los productos oficiales de los clubes.

Son cuestiones relacionadas con los derechos de marca; también se abordó la persecución de la falsificación de los productos

licenciados. Asimismo, Eduardo Herrera aprovechó el viaje para tener una primera toma de contacto con el consejero delegado de la Sociedad Española el Fútbol Profesional, Agustín Domínguez, informándole del estado de las obras que con cargo a dicha sociedad se están realizando en el campo del Salto del Caballo.

## Balance positivo del Soliss en la VIII Vuelta a Talavera

### La Tribuna

El Grupo Deportivo Soliss ha hecho un balance muy positivo de su actuación en la recientemente disputada Vuelta Ciclista a Talavera. El club toledano participó en la categoría junior.

Al final de la mencionada vuelta lograron la Clasificación de las Metas Volantes y los maillots de mejor corredor de Castilla - La Mancha y mejor corredor local. Durante las tres etapas de la Vuelta los corredores de Soliss se enfrentaron a los

corredores de la Selección de Portugal, un equipo con aspiraciones al Campeonato del Mundo de ciclismo.

### Felicitación

El director deportivo del equipo Soliss, Angel de las Heras, felicitó a los corredores portugueses, a quienes veía como favoritos para el Mundial, y se mostraba satisfecho del trabajo de sus ciclistas.

En la clasificación general final el equipo toledano del Soliss obtenía los puestos cuarto, quinto y

sexto, con el mismo tiempo que el segundo clasificado. También sus corredores fueron segundos en la clasificación por equipos.

Hay que destacar los citados triunfos en las metas volantes, y también los de mejor corredor local y castellano - manchego, que recayeron en David Arroyo, el joven ciclista originario de la ciudad de la cerámica, que recientemente se proclamó vencedor del Trofeo Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha.

El Soliss sigue demostrando que ocupa un lugar de privilegio en el ciclismo toledano.



El Soliss fue segundo por equipos.

M. S.

A la presentación asistieron Martín del Burgo, Angela Sanroma y el alcalde de Noblejas

# El Noblejas se presenta con el objetivo de "liga y copa" para esta temporada

Ramón DE JUAN

El Noblejas, equipo de fútbol sala femenino que milita en la División de Honor, hizo ayer su presentación para la próxima temporada en Toledo, en un acto que contó con la presencia de Javier Martín del Burgo, director general de Deportes; Angela Sanroma, directora general de la Mujer; el alcalde de Noblejas, Agustín Jiménez; y el presidente de la entidad, Socorro Mellado, además del nuevo entrenador, Luis Morcillo, y varias jugadoras y directivos del club. El presidente, Socorro Mellado, aseguró que el objetivo es "liga y copa".

Javier Martín del Burgo anunció que desde la Junta hay voluntad de cooperación con el Noblejas y el Ayuntamiento de esta localidad para organizar en el futuro un torneo de fútbol sala. Todo son proyectos interesantes en este club, como informó Carlos Cobos, uno de los directivos.

Entre ellos, la posibilidad, aunque ya algo lejana porque el presupuesto no llega, de acoger el Torneo Cuatro Naciones.

Los componentes del Noblejas se sentían algo "desbordados" por la magnitud de la convocatoria. Y es que el Noblejas, que aún no sabe cuáles serán sus patrocinadores, cuenta con el espaldarazo de la Junta y en concreto de la Dirección General de la Mujer.

El presupuesto para esta temporada es de 5 a 6 millones de

pesetas. Se ha fichado a tres jugadoras: Rosa, de Madrid; Ana Silva, gallega; y Mila, de Madrid. El Noblejas se estrena en la liga este sábado en su cancha contra el Ourense.

El Director General de Deportes, Javier Martín del Burgo, recordó que en deporte escolar el nivel de participación de las chicas es de un 33 %, con un crecimiento paulatino año a año. El universitario desciende, lo que ha llevado a la Junta a convenios con la Universidad de CLM.

Anunció que el próximo curso la Escuela del Deporte de la Dirección General de Deportes va a programar con la Dirección General de la Mujer un curso dirigido a la práctica deportiva femenina. No hay aún lugar para el mismo, pero la Junta tiene claro que habrá "discriminación positiva a favor de la mujer".

Y lanzó una "hipótesis de trabajo": la celebración del primer torneo de fútbol sala femenino en Noblejas, "porque se merece el apoyo de las instituciones por el esfuerzo añadido que la ciudad está protagonizando". El torneo podría celebrarse en los próximos meses o en el año 1.999.

Por su parte, la Directora General de la Mujer, Angela Sanroma, tras felicitar al equipo y al ayuntamiento, recordó que en la actualidad existen en Castilla - La Mancha más de 500 asociaciones de mujeres que están promocionando en la región la participación de la mujer en el



El Noblejas no puede quejarse de falta de apoyo.

MOISES SOTO

deporte, y aseguró que "dicha práctica va a tener en el Instituto de la Mujer un aliado siempre".

El alcalde de Noblejas, Agustín Jiménez, dijo que esta localidad "no puede perderse tener a un equipo de elite". Recordó que el año pasado el brasileño Zego "dio

la espantada", pero que el club está en conversaciones con Cuqui, licenciada en el INEF, para que se haga cargo a partir de enero de la escuela de fútbol base.

También esperó que en un futuro el Noblejas sea "el embrión de la escuela de fútbol base de la

zona de Ocaña".

Por último, el nuevo entrenador, Luis Morcillo, que ya lleva ocho años en el club, dijo que iba a introducir variaciones en el sistema, y aseguró que este año sí hay banquillo, tras mostrarse satisfecho por la plantilla.

## El club CEI aguantará "hasta enero como mucho", según Fernando Cirujano

R. D. J.

"Vamos a aguantar hasta enero como mucho", decía ayer Fernando Cirujano, presidente aún del club CEI de Toledo, quien ya en la presentación de la entidad para la presente temporada exponía que la entidad está al borde de la desaparición.

Antes de la citada presentación los directivos optaron por empezar la liga, aunque había algunos que no lo preferían así. El CEI sigue sin patrocinador, aunque continúa intentándolo. En la actualidad ha logrado reunir seis millones de pesetas, pero según Cirujano hacen falta doce o trece millones.

Los seis millones se distribuyen así: 2'5 del Centro, 2 de la Caja Castilla - La Mancha y 1'5 de las cuotas de los jugadores.

Es decir, nada proveniente de ninguna empresa. Fernando Cirujano, tras lamentarse que su ciclo al frente de la entidad -ocho años- se vaya a acabar, se hace una pregunta: "¿Me puede alguien explicar cómo van a practicar baloncesto o balonmano los chavales de 16 a 24 años en Toledo?"

Hasta los 16 años, no hay problema porque el deporte base es gratuito, pero la dificultad surge cuando el deportista llega a los 16 años.

El club CEI esperaba incluso que la implantación en Toledo de la Facultad de las Ciencias del Deporte pudiera haber supuesto un relanzamiento de la entidad dado que habrá a partir de ahora una demanda mucho mayor de muchachos que quieren hacer deporte. Se calcula que unos 320 cada curso. Pero la falta de

esponsorización para abordar con éxito la próxima temporada resta trascendencia a este hecho.

Con la posible desaparición del CEI se acabarían ocho años de historia. El CEI empezó sustituyendo al CB Toledo, que ocupaba una plaza en la Tercera División. Se pusieron el objetivo de subir al equipo a Segunda, y lo consiguieron. Esto sirvió de acicate al resto de equipos, que "se engancharon", entre ellos los conjuntos de baloncesto femenino y balonmano.

El balonmano empezó en categoría junior, a cargo del cual estaba ya Rafael Sierra, el entrenador que acabó en tan malas relaciones con el club CEI. El único año en el que la entidad contó con un patrocinio importante fue el pasado, cuando Puertas Artevi colaboró.



La de hace unos días puede ser la última presentación.

MOISES SOTO

# DEPORTE TALAVERA

La Tribuna



El Talavera ha hecho valer su derecho de negarse a disputar el partido del domingo en las reducidas dimensiones del campo del Universidad Las Palmas

*El centrocampista blanquiazul es uno de los hombres fijos en el esquema de Máximo Hernández*

## Pérez Hurtado: "Nadie esperaba un principio de Liga tan bueno"

*Luis Pérez Hurtado, desde su llegada al Talavera, es uno de los hombres fijos en el esquema del entrenador blanquiazul, Máximo Hernández. El centrocampista se muestra bastante satisfecho tanto por la trayectoria del equipo como por la suya propia y ha señalado que "nadie esperaba un principio de Liga tan bueno"*

### Raquel JIMÉNEZ

Pérez Hurtado se considera "un jugador más dentro de la plantilla, trabajo domingo a domingo para el equipo". Sobre sus características futbolísticas ha manifestado que "soy polivalente en el centro del campo y me defiendo bien con las dos piernas".

Este jugador se formó en la cantera del Real Madrid donde estuvo diez años hasta llegar a entonces Castilla, para pasar después a Segunda B con el San Sebastián de los Reyes y el Alcalá; su periplo madrileño finalizó momentáneamente, durante dos temporadas, ya que firmó con el Burgos, equipo con el que disfrutó las mieles de la Segunda A y la Primera División. Valdepeñas, Avilés Industrial, Aranjuez, Fuenlabrada y Playas Jandía completan su trayectoria deportiva hasta llegar este año al Talavera.

El centrocampista está viviendo la etapa dorada del conjunto blanquiazul, cargada de unas victorias cuya clave radica en que "nos hemos juntado jugadores que conocemos bien esta categoría y además se ha formado un gran vestuario, que está muy unido".

Hasta ahora todo son éxitos en competiciones oficiales por lo que existe la afortunada incógnita referente a cómo asimilará una derrota el equipo. En este sentido, Pérez Hurtado ha declarado que "nunca piensas en la primera derrota, de momento lo más importante es ir sumando puntos; ojalá perdiéramos un partido de cada quince".

El futbolista ha vuelto esta temporada al llamado grupo madrileño del que opina que "es un grupo donde siempre hay cuatro o cinco equipos que estarán arriba". Y ha añadido que "algunos conjuntos me están sorprendiendo como el Pontevedra del que esperaba más, el Deportivo B que está teniendo un mal comienzo y siempre es uno de los favoritos o el San Sebastián de los Reyes que ha hecho un buen equipo y está teniendo un buen comienzo".

### Negativa

Por otro lado, el Talavera no ha aceptado la petición del Universidad Las Palmas de disputar el partido de Liga del próximo domingo en su estadio. El club blanquiazul se ha acogido a su



Pérez Hurtado saboreó las mieles de la Primera División durante su etapa en el Burgos.

PEÑA

derecho a negarse a jugar en un campo que no alcanza las dimensiones mínimas exigidas por la normativa. Por tanto, el encuentro se celebrará a las doce de la mañana, hora canaria, en el Estadio Insular. Hasta ahora, los rivales que han visitado al Universidad esta temporada se han negado a jugar en su estadio que además posee hierba artificial.

### FICHA TÉCNICA

**NOMBRE:** Luis PEREZ HURTADO  
**FECHA DE NACIMIENTO:** 27-11-1.967  
**LUGAR:** Madrid  
**ALTURA:** 1,88 metros; **PESO:** 82 kilos  
**DEMARCAACION:** Centrocampista  
**TRAYECTORIA DEPORTIVA:** Cantera del Real Madrid, San Sebastián de los Reyes, Alcalá, Burgos, Valdepeñas, Avilés Industrial, Aranjuez, Fuenlabrada y Playas Jandía.

## La Asociación del fútbol sala local elegirá a su presidente

### R. J. F.

La Asociación del fútbol sala local dará un nuevo paso mañana, fecha en la que se se abrirá un plazo de un mes, hasta el 24 de octubre, para la presentación de candidaturas para la presidencia. Posteriormente, el 3 de noviembre, este Comité celebrará una asamblea.

De momento, hay ya un candidato, Francisco Sánchez Madroñal, según ha confirmado él mismo. Además, ha manifestado que "en la junta directiva que

pretendo formar estará el presidente, un tesorero, un secretario, dos vocales además de un representante de los árbitros y otro de los clubes".

En los Estatutos presentados y aprobados por la Junta de Comunidades, Sánchez Madroñal aparecía como presidente de esta Asociación, "pero dije en la primera asamblea que tuvimos que era necesaria una decisión soberana para elegir al definitivo presidente". Ayer se celebró una reunión de este Comité ya que, al parecer, había algunos puntos discordantes entre sus miembros.

En otro orden de cosas, esta Asociación quiere que la competición del fútbol sala local, en su categoría absoluta, comience el 18 de octubre y durante estas semanas se están haciendo las diversas gestiones y pasos a seguir, prácticamente, a contrarreloj "aunque no en cuanto a la organización de la competición ya que se están proporcionando las fichas". La mayor parte de los equipos talaveranos de fútbol sala se han unido a esta Asociación que organizará una Liga Local al margen de la Federación Territorial.



El 18 de octubre está previsto que comience la Liga Local de fútbol sala.

PEÑA

**Bolsa del Trabajo**

**1**

1.4.- Varios

**La Tribuna**  
de Toledo

Tlf.:  
925 25 68 00

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO**

Tfno:  
925.25.68.00

**Bolsa de Servicios**

**3**

**AGENTE FORESTAL.** Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitación Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** como Agen-

te, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**ASISTENTE SOCIAL.** Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Di-

**GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR**

**Bolsa del Trabajo**

- 1**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

**Bolsa del Automóvil**

- 2**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Varios

**Bolsa de los Servicios**

- 3**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Consultas Médicas
  - 3.- Agradecimientos
  - 4.- Varios

**Bolsa de la Propiedad**

- 4**
- 1.- Ventas
  - 2.- Compras
  - 3.- Alquileres
  - 4.- Varios

plomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

**BOMBEROS.** Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**INSALUD:** Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**AYUNTAMIENTOS,** Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate 902-10 17 68

**BIBLIOTECAS,** Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares (Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**POLICIA LOCAL.** Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**GUARDIA CIVIL,** Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**JOVEN** asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresas en Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Soldado Profesional (18-25 años),

próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**CORREOS.** Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**AUXILIARES ENFERMERIA,** Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátrica. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**ELECTRICISTA.** Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa

sa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**TRANSPORTISTA** Obten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Profesor/a Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000

(Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**OBTEN el FPI,** Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

**ACCEDE** a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

3.4.- Varios

**ORACION A SAN PANCRACIO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

S.G.L.

**GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI**

Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención.

J.L.V.

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO.**  
Tfno: 925. 25.68.00.

**ANUNCIESE EN**

**La Tribuna**

de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad



**925-256800**

(Preguntar por Srta. Lucía)

**SUSCRIBASE A**

**La Tribuna**

de Toledo

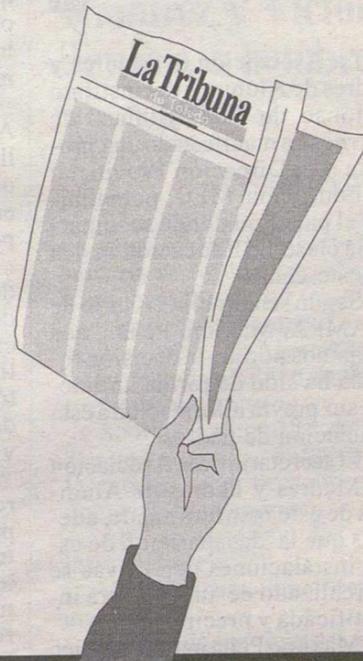
DIARIO INDEPENDIENTE

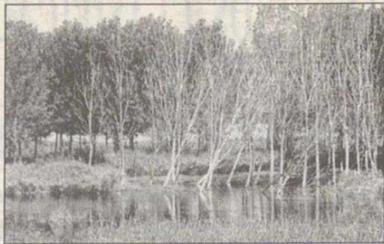
Su periódico



**925-256800**

(Preguntar por Srta. Lucía)





La puesta en marcha de una Facultad de Ciencias Ambientales en Toledo ha sido considerada como "muy acertada" en el encuentro

*El I Congreso sobre Naturaleza en la provincia ha llegado a esta conclusión*

## Toledo precisa políticas urgentes para conservar su naturaleza

*Los investigadores que han participado en el I Congreso sobre la Naturaleza de la Provincia de Toledo, organizado por la Diputación Provincial y la UCM e inaugurado por Isabel Tocino, han llegado a la conclusión de que se necesitan políticas urgentes y acciones concretas para preservar la riqueza medioambiental de la provincia.*

### La Tribuna

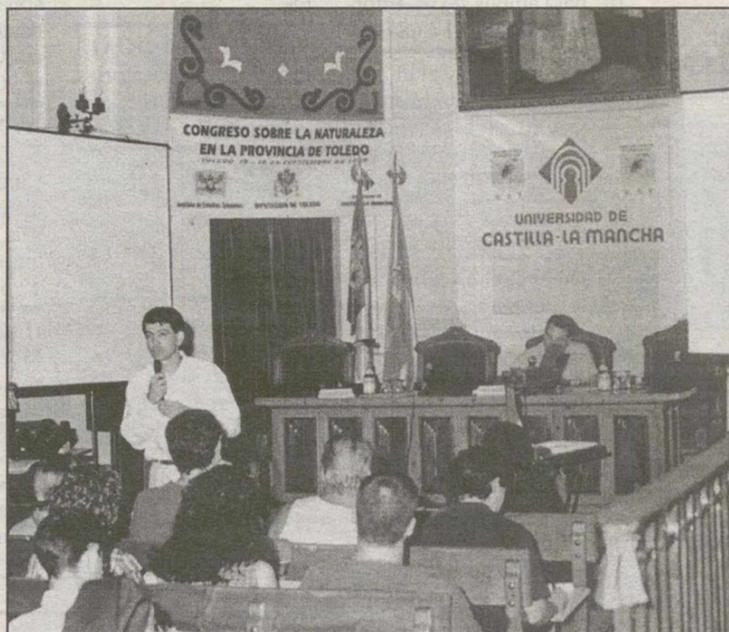
La necesidad de crear mejores condiciones para conservar la Naturaleza y el medioambiente toledanos ha sido la conclusión más unánime a la que han llegado los numerosos expertos que han acudido al I Congreso sobre la Naturaleza en la Provincia de Toledo, organizado por la Diputación provincial, después de analizar rigurosamente las investigaciones presentadas a debate en el encuentro.

Una zona es necesario hacer un especial hincapié en esta protección es la Mancha Toledana, al constituir los Humedales Manchegos un paso obligado para numerosas especies en sus migraciones anuales, y donde conviven, durante todo el año, animales que ven peligrar su hábitat natural debido a la actuación del hombre. En este sentido, La

Diputación Provincial ha firmado varios convenios con los ayuntamientos colindantes con la reserva natural, para favorecer la protección y la conservación de los Humedales y de la fauna y la flora autóctona de la zona.

La presencia de expertos nacionales en el Congreso y la posibilidad de debatir acerca de las teorías presentadas por los participantes en el mismo, algo novedoso en este tipo de encuentros, otorga una especial credibilidad al hecho de que se haya querido alertar a las diferentes administraciones de que es necesario establecer planes concretos de recuperación y desarrollo de determinadas zonas, para conseguir entre todos el correcto desarrollo de la naturaleza toledana.

El I Congreso sobre la Naturaleza se ha estimado como acertada la puesta en marcha



El encuentro ha sido organizado por la Diputación y la UCM. M.SOTO

inminente de una Facultad de Ciencias Ambientales en Toledo, que ha recibido el respaldo de las administraciones locales y provinciales, y que ayudará a crear una conciencia colectiva de respeto al entorno y a formar

profesionales que contribuirán al desarrollo sostenido y equilibrado de la naturaleza de la provincia, así como también se ha considerado oportuno continuar con la acción educativa en las escuelas toledanas.

## Los escolares de Almonacid inician el curso en los salones parroquiales

M.M.CONTRERAS

El secretario provincial de la Federación de Enseñanza de CCOO, Natalio González Pina, comunicó ayer a los medios de comunicación que los escolares de la localidad toledana de Almonacid han iniciado las clases en los salones parroquiales, ya que las obras de construcción del centro de enseñanza no se han terminado, "a pesar de que estaba previsto para el 1 de septiembre, coincidiendo con el comienzo del curso escolar".

Natalio González Pina considera "desastrosa" esta situación, que se agrava si se tiene en cuenta que, en esta misma localidad, se ha producido el agrupamiento de los alumnos de los cursos de tercero a sexto, "alumnos que pertenecen a minorías étnicas".

Un sólo maestro se hace cargo de este grupo de escolares, por ello, los padres de los alumnos, y el mismo profesorado, "ha pedido a la Dirección General de Educación que envíe un maestro, al menos, para dividir este grupo problemático, sin embargo no les han atendido", indicó González Pina.

El secretario provincial de la Federación de Enseñanza, advirtió que se pretende adoptar medidas de presión si la dirección provincial no les atiende.

## La AMPA de un instituto de Torrijos se queja por el cierre de un gimnasio

Efe

La Asociación de Madres y Padres de Alumnos del instituto "Alonso de Covarrubias" de Torrijos ha manifestado una protesta a la Dirección Provincial de Educación, MEC, por eliminar el pabellón donde se impartía la clase de Educación Física de este centro.

Según señaló el secretario de la AMPA, Máximo Peña, "nos quejamos porque la decisión tomada ha sido de forma unilateral, sin previa información a esta asociación de padres".

El secretario de la Asociación de Madres y Padres de Alumnos de este instituto añade, además que la desaparición de estas instalaciones deportivas se ha realizado de una manera injustificada y precipitada.

Máximo Peña indicó también

que "se podrían haber buscado otro tipo de soluciones que no implicaran la eliminación del gimnasio".

En opinión del secretario de AMPA, el cierre de este pabellón supondrá, indudablemente, una merma en la calidad de la enseñanza pública que se imparte en este centro.

Para la AMPA, la solución debe pasar por la construcción de un pabellón polideportivo cubierto, que pudieran compartir los alumnos de los dos centros de secundaria de la localidad, el "Alonso de Covarrubias" y el "Juan de Padilla".

En este sentido, la AMPA ha remitido una carta al director provincial de Educación y Cultura, Amador Domingo, para que les conceda una entrevista para tratar de estos temas y de otros relacionados con el inicio del curso 1998-1999.



La AMPA ha solicitado una entrevista con Amador Domingo. M.SOTO

## Las causas de la muerte de un joven en Yeles continúan sin aclararse

Efe

El médico forense que practicó la autopsia al joven de Illescas hallado muerto sin signos aparentes de violencia el pasado domingo en Yeles, ha remitido las muestras extraídas del cadáver al Instituto Nacional de Toxicología de Majadahonda, en Madrid.

Fuentes cercanas al caso indicaron que se siguen sin conocer las causas de la muerte de este joven de 16 años, aunque su cuerpo, encontrado en un sofá de una vivienda propiedad de la familia en posición de cúbito supino, no tenía signos aparentes de violencia. Una vez analizadas las muestras, el Instituto de Toxicología remitirá los resultados al juzgado de instrucción número 1 de Illescas que lleva la investigación del caso.

David Luguillano cortó dos orejas a su primero, al que recibió con lances a la verónica muy lentos



La Tribuna

# TOROS

*Ortega Cano tuvo silencio y pitos en el tercer festejo de la Feria de San Mateo*

## Luguillano y Jesulín de Ubrique salieron a hombros en Valladolid

*Los diestros David Luguillano y Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique», que cortaron dos orejas cada uno a los primeros toros de sus respectivos lotes, salieron ayer a hombros al término del tercer festejo de la Feria de San Mateo de Valladolid.*

Efe - Valladolid

Se lidiaron cinco toros de Manuel San Román, escasos de fuerza, sosos y sin «transmisión», aunque nobles; y un sobrero, el tercero, del Puerto de San Lorenzo, extraordinario, muy bravo, con fijeza y casta, derribó en el caballo, tomó dos puyazos, uno de ellos muy largo y se le dió la vuelta al ruedo.

José Ortega Cano, silencio y pitos.

David Luguillano, dos orejas y ovación.

Jesús Janeiro «Jesús de Ubrique», dos orejas y palmas.

José Ortega Cano se despidió de la plaza de Valladolid con más pena que gloria. En su primero justificó su presencia en la Feria de San Mateo, en la que entró en sustitución de César Rincón, con unos quites con clase y gusto, que llegaron al tendi-

do. En el otro, sin embargo, no se centró y le faltó acierto al matar.

David Luguillano cortó las dos orejas a su primero, al que recibió con lances a la verónica muy lentos. La faena tuvo empaque y torería, logrando momentos muy vibrantes. Con el quinto no se empleó del todo, aunque tampoco tuvo colaboración por parte del animal, que acusó en exceso su falta de fuerza.

«Jesulín» construyó un primer trasteo a base de firmeza y mérito, basado en el lado derecho, en el que ligó mucho los mulatazos.

Estuvo eficaz con la espada y cortó las dos orejas. Con el sexto no llegó a redondear después de insistir por ambos pitones en una faena con altibajos.

La plaza tuvo media entrada en tarde fresca.



Leguillano y Jesulín salen a hombros en Valladolid.

EFE

## Ponce, triunfador de la Feria de San Sebastián de los Reyes

Efe - S. Sebastián de los Reyes

El diestro Enrique Ponce ha sido premiado con el trofeo al «triunfador de la feria» de San Sebastián de los Reyes, según el jurado que designa los galardones oficiales de este ciclo madrileño.

El premio a «la mejor faena» ha correspondido al matador de toros José Ignacio Uceda Leal, mientras que el de «la mejor estocada» será para José Tomás.

Por otra parte, el diestro David Luguillano recibirá el trofeo al «detalle más artístico» y el novillero Iván Sanz ha sido distinguido como «el mejor» de la feria en su categoría.

## Triunfo de "El Juli" y Abellán en Consuegra

Efe - Consuegra (Toledo)

Los diestros Miguel Abellán y Julián López «El Juli», que cortaron dos orejas cada uno, triunfaron en la corrida celebrada ayer en Consuegra, en la que Manuel Díaz «El Cordobés» también obtuvo un trofeo.

Se lidiaron toros de Gerónimo Martínez, el quinto como sobrero, bien presentados, justos de fuerzas y que dieron poco juego. El cuarto, el más deslucido.

Manuel Díaz «El Cordobés», una oreja y palmas.

Miguel Abellán, ovación y dos orejas.

Julián López «El Juli», una oreja y una oreja.

## José Tomás cortó la única oreja en Logroño en un duelo sin toros ni ambiente

Juan Miguel NÚÑEZ

Quiétude y temple caracterizaron la faena de José Tomás que mereció ayer la única oreja de la tarde en Logroño, balance pobre de un festejo que se preveía como duelo en la cumbre con su rival más directo esta temporada, Enrique Ponce, aunque a la poste ninguno de los dos tuvo toros propicios.

Toros de Loreto Charro Santos, desiguales de presentación, blandos y desrazados, que, como bueno, tuvieron mucha nobleza. El cuarto, aunque manseó mucho, fue buen toro lo que duró.

Miguel Báez «Litri»: tres pinchazos y bajonazo (silencio); y dos pinchazos y estocada caída (silencio tras un aviso).

Enrique Ponce: pinchazo y bajonazo (silencio); y estocada corta y descabello (gran ovación tras petición de oreja).

José Tomás: estocada (una

oreja tras un aviso); y cuatro pinchazos y estocada tendida (silencio).

«Litri» muleteó al primero sobre la derecha y con poco convencimiento de faena, entre desarmes y mantazos. El toro, aunque sin maldad, se defendió mucho. El torero, prácticamente huyendo.

El cuarto fue de los pocos toros que «se dejaron», al tomar los engaños con nobleza, muy humillado. «Litri» se empleó a fondo en una faena muy trabajada, por momentos brillante, en algunos naturales aislados de mano baja y sentida, pero en conjunto sin llegar a la altura de la calidad del toro.

A la faena le faltó ligazón y unidad, pues se desarrolló a lo largo de todos los terrenos, incluida la querencia de chiqueiros, donde el animal proclamó definitivamente su mansedumbre, «rajándose» del todo antes

de que le buscara la igualada.

Ponce no pasó de las probaturas en su primero, otro manso que se reculaba mucho antes de huir hacia adelante, que echaba la cara arriba, cabeceaba y se quedaba corto. No tuvo más inconveniente, pero tampoco dio ninguna facilidad.

El quinto permitió mucho más, aunque siempre a costa de aliviarle mucho, rematándole los paseos por arriba. Ponce lo entendió bien en un principio de faena en redondo, a base de pulsarle, haciéndolo fácil y muy seguro. Un tramo de mucha estética pero, lógicamente, poca profundidad. Al ensayar el toro al natural sufrió dos desarmes casi consecutivos. Y aunque remontó al volver por el pitón derecho, ya no fue lo mismo. El presidente entendió que no era para oreja.

José Tomás aprovechó al único toro que medio «se dejó»,

el tercero, a su manera, es decir, a base de esperarle, templarle y llevarle «toreado» en la mejor acepción de la palabra, y en la mejor interpretación que hoy se hace del pase natural.

Aunque «transmistia» poco el toro, como sus hermanos, al menos tuvo nobleza, lo que permitió que el torero se abandonara, muy quieto y pasándose muy cerca. La faena tuvo pasajes de cierto clamor en el tendido, pues al fin y al cabo fue algo muy auténtico en tarde de tantas ausencias. Más que suficiente para cortar una oreja.

Ya con el sexto no pudo ser, pues fue más que manso el toro, hasta el punto de que le tuvieron que picar de caballo a caballo, rebotándose en los tres primeros encuentros. Al final llevó un durísimo castigo (el último, tres puyazos en uno) por lo que llegó a la muleta hecho un marmolillo. José Tomás abrevió.

## Ramírez y Víctor Janeiro, a hombros en Algemés

Efe - Algemés

Los novilleros Alberto Ramírez y Víctor Janeiro salieron a hombros tras cortar tres y dos orejas, respectivamente, en la cuarta corrida de Algemés, en cuyo festejo también tuvo un trofeo Luis Domecq.

Se lidiaron novillos de «El Torero» propiedad de Salvador Domecq, bien presentados, nobles y de buen juego.

Alberto Ramírez, dos orejas y una oreja.

Víctor Janeiro, una oreja y una oreja.

Luis Domecq, una oreja.



En su primer encuentro como Seleccionador Nacional

# España-Rusia, el estreno de Camacho

Cristina HEUSEL

El encuentro de fútbol que hoy jugarán las selecciones de España y Rusia no pasaría a la pequeña historia de esta temporada futbolística si no fuera porque es el primer partido del nuevo seleccionador nacional, José Antonio Camacho.

El partido se juega para recaudar fondos para la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) desde el estadio municipal Nuevo de Los Cármenes, en Granada, pero a pesar de la intrascendencia del encuentro, todos los aficionados estarán pendientes de lo que hacen los jugadores y del esquema de juego que presentará el seleccionador.

Todavía está en la memoria de los aficionados la mala actuación de la selección en el pasado Mundial de Francia y la derrota, este mismo mes de septiembre, de la selección frente a Chipre, donde perdió por dos 3-2. A Javier Clemente este encuentro le sacó del cargo, tras las protestas de todos por el bajo nivel de la selección, así que no es de extrañar que los aficionados miren con lupa este encuentro frente a Rusia para ver, al menos, un cambio de maneras en la selección que ya dirige Camacho, aunque lógicamente no se puede aplaudir pero tampoco criticar a un seleccionador por un encuentro. La selección anfitriona no es desde luego la de la extinta Unión Soviética, si no más bien



Jose Antonio Camacho.

una sombra de aquella, ya que ni siquiera se clasificó para el Mundial de Francia. Fue eliminada en la ronda previa. José Antonio Camacho ha realizado una selección muy repartida, con tres jugadores como máximo de cada equipo, en concreto tres del Barcelona y tres del Real Madrid y entran algunos jóvenes que ya utilizara Clemente, aunque también otros nuevos.

## «La Mandragora»

La 2 vuelve a tener, por se-

gunda temporada consecutiva, a su informativo cultural «La Mandragora», aunque más que informativo, que lo es, es un cajón de sastre donde cabe la música pop, el cómic, el cine, la literatura, arquitectura, diseño, danza, pintura, fotografía, flamenco, moda, escultura, videoarte, cortometrajes y un sin fin más de cosas.

Esta nueva temporada, «La Mandragora» vuelve con un cambio de imagen y con el proyecto de cambiar y renovar el concepto de esta fórmula, aunque mantendrá básicamente las líneas de



Los protagonistas del flim "Ardiente paciencia".

la pasada temporada. Es un programa del que se puede decir que pertenece al género de programas culturales de TVE, como «Días de cine» y «Metrópolis» y no está limitado a ninguna disciplina en concreto.

El programa nace con las mismas claves que la pasada temporada, reportajes y entrevistas de actualidad, pero el equipo ya está trabajando en un proyecto con un nuevo concepto de programa. El programa de hoy tendrá como protagonistas a El Cigala, un cantautor gitano y sobrino de Rafael Farina; a Daniel Torres, valenciano y uno de los autores de cómic más cotizado del mundo, e Isabel Muñoz, barcelonesa y una de las artistas españolas de la fotografía más importantes.

También se ofrecerá «A solas con todo el mundo», un montaje sobre textos del norteamericano Charles Bukowski, y un reportaje sobre Victoria Nebreda, una pintora madrileña enfocada a lo abstracto. La edición de hoy se cerrará con una entrevista al escritor y periodista valenciano Manuel Vicent, ganador del premio Alfaguara y habitual cola-

borador de «El País».

## Especial Neruda

El 23 de septiembre de 1973 moría en Chile el poeta Pablo Neruda, pocos días después de que Pinochet derribara el gobierno legítimo de Salvador Allende. Se fue en silencio, sin discursos ni ceremonias.

Hoy, y de la mano del autor chileno Antonio Skármeta, Canal + ofrece un recordatorio del gran poeta chileno bajo el título de «Neruda: 25 años de ausencia», que incluirá la película «Ardiente paciencia» y el documental «Neruda, todo el amor». «Ardiente paciencia», basada en la novela de Neruda, supuso el debut de Antonio Skármeta como realizador de cine, la misma novela que sirvió de inspiración para la película «El cartero y Pablo Neruda». El documental «Neruda, todo el amor» hará un repaso de todas las mujeres que inspiraron al poeta en diferentes momentos de su vida. A través de Skármeta este trabajo intercalará testimonios con imágenes de archivo y recreaciones con actores.



## "Gus"

La 2. 11,00 \*

Dir: Vincent McEveety. Int: Edward Asner, Don Knotts, Gary Grimes, Tim Conway.

«Los Atomos de California» es el peor equipo de fútbol americano de toda la historia. Ni sus más antiguos seguidores pueden recordar el último encuentro en que fueron capaces de hacer un solo tanto.

## "Una mujer maltratada"

Tele 5. 16,00 s.c.

Dir: David Corsin. Int: Joanna

Kerns, Tim Matheson. USA, 1993.

Mary Anne lleva años sufriendo las enormes palizas que su marido Daniel le proporciona sin motivo alguno. Después de una larga hospitalización, Mary Anne regresará a su casa y comprobará cómo su marido ha cambiado todas las cerraduras y le ha puesto una denuncia por abandono de hogar. La desesperada situación le llevará a entrar en contacto con grupos de mujeres sometidas al mismo problema. Esta terapia en grupo le ayudará a enfrentarse de

nuevo a su marido para poder recuperar a sus hijos, pero ante la lentitud e incompreensión de los tribunales Mary Anne optará por raptar a sus hijos hasta que se le escuche con justicia.

## "El mentiroso"

Tele 5. 21,50 s.c.

Dir: Larry Elikan. Int: Gary Cole, Karen Sillas. USA, 1996.

Durante una fiesta de disfraces, una chica conoce a un misterioso hombre que le dice que es un militar de alto rango. Poco a poco, la joven se enamora de él,

sin sospechar que debajo de esa fachada de corrección y buenos modales se esconde en realidad un hombre casado y con hijos, que es buscado por un policía a raíz de una serie de crímenes inexplicables.

## "Criaturas celestiales"

La 2. 22,30 \*\*\*

Dir: Peter Jackson. Int: Melanie Lynskey, Kate Winslet, Sarah Peirse, Diana Kent.

Pauline, una adolescente imaginativa y solitaria, estudia en un instituto femenino. Ese curso llega

Juliet, hija de una familia mejor acomodada.

## "Más allá del deseo"

TVE-1. 23,25 s.c.

Dir: Rodney McDonald. Int: Martin Kemp, Kate Hodge, Robert Miranda.

Comienzan a aparecer mujeres asesinadas después de un ritual usando el perfume «Desire», la última creación de la firma Lantel para la que trabaja como investigadora privada; Lauren Allen, ex policía retirada del cuerpo.

La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,00 EURONEWS	06,00 HOSPITAL UNIVERSITARIO	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES	07,35 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS	07,30 MUNDO DE BEAKMAN
	07,30 TELEDIARIO MATINAL	06,30 DOCUMENTAL	07,00 SUPER HUMAN	06,00 INFORMATIVOS TELECINCO 01:30 (Repetición)	08,00 AVANCE. REDACCION	08,00 BUENOS DIAS MADRID
	09,00 LOS DESAYUNOS DE TVE	07,30 CON MUCHA MARCHA	07,30 SAMURAI CLUB	06,30 INFORMATIVOS TELECINCO	08,10 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	09,05 EL SOLTERO DE ORO
	09,50 CAFE CON AROMA DE MUJER	09,30 EMPLEATE A FONDO	09,00 MEGATRIX	10,00 VACACIONES EN EL MAR	09,00 MADISON	09,30 A SABER
	11,15 SABER VIVIR	10,00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	09,00 EL PRIMER CAFE	11,00 COCINA CON FUNDAMENTO	09,30 CINE: «Si no te casas me mato» /V.O./	10,00 TELENOTICIAS
	12,45 ASI SON LAS COSAS	11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Gus»	10,00 HOY, DE MAÑANA	11,15 DIA A DIA	10,59 CINE: «Emma»	10,30 MAS QUE PALABRAS
13,50 NOTICIAS	12,35 BARRIO SESAMO	13,00 MAGNUM	14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON	13,00 (P+ó-Xó:)	10,55 MADRID DIRECTO	
13,55 INFORMATIVO TERRITORIAL	13,00 CON MUCHA MARCHA	14,00 PADRES	14,30 INFORMATIVOS TELECINCO	13,30 LOS 40	12,00 COMPAÑERAS DE PISO	
14,25 CORAZON DE OTOÑO	14,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA	15,00 NOTICIAS 1		14,00 TELESERIE: «El mundo de dave»	12,25 LOCO POR TI	
15,00 TELEDIARIO -1		Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.		14,30 REDACCION	12,50 CYBERCLUB	
15,45 EL TIEMPO					GARFIELD	
<b>tarde</b>	15,50 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.	15,45 GRANDES DOCUMENTALES	15,55 SABOR A TI	15,30 AL SALIR DE CLASE	14,40 MAS DEPORTE	15,30 CON T DE TARDE
	17,15 LEONELA	17,15 FRONTERA LIMITE	Ana Rosa Quintana.	16,00 TARDE DE CINE	15,30 DOCUMENTAL: COMO SER MODELO Y NO MORIR EN EL INTENTO	Magazine diario presentado por Terelu Campos.
	Telenovela protagonizada por Mariana Levy y Diego Bertie.	17,45 HYAKUTAKE	17,55 AMBICIONES	«Una mujer maltratada»	16,23 CINE: «El hijo de Medusa» (2)	17,45 LA HORA DE MARI PAU
	18,30 DIGAN LO QUE DIGAN	19,00 BABYLON	Novela basada en la obra de Corín Tellado.	D: David Corsin	17,47 CINE: «Un loco a domicilio»	Programa diario con Mari Pau Domínguez.
	Con Jaime Bores.	20,00 TERRITORIAL	19,00 ALTA TENSION	I: Joanna Kerns, Tim Matheson.	20,00 TELESERIE: «Los líos de Caroline»	19,00 MADRID DIRECTO
	20,00 GENTE	20,30 QUATRO	19,45 ALERTA 112	Mary Anne lleva años sufriendo las enormes palizas que su marido Daniel le proporciona sin motivo alguno.	20,30 LO + PLUS	Magazine informativo que se emite a diario.
Programa presentado por Jose Toledo y Pepa Bueno.	21,10 VIVIR CON MR. COOPER	20,15 EXTRA ROSA	21,00 ANA	21,20 ESPECIAL INFORMATIVO: FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN	20,30 TELENOTICIAS	
21,00 TELEDIARIO -2	21,45 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA	Programa presentado por Rosa Villacastín.	20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	21,27 CONTRARRELOJ	Espacio informativo presentado por Alfonso García y Susana Pflingsten.	
Espacio informativo.	22,00 LA 2. NOTICIAS	21,00 NOTICIAS	20,30 INFORMATIVOS TELECINCO	21,30 REDACCION. NOTICIAS		
21,35 EL TIEMPO	Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.	Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada.				
	22,25 EL TIEMPO	21,40 EL TIEMPO				
<b>noche</b>	21,45 FUTBOL. PARTIDO AFE ESPAÑA-RUSIA	22,30 EL CINE DE LA 2	22,00 COMPAÑEROS	21,30 TELECUPON	21,52 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	21,30 MAS ALLA DEL LIMITE
	Desde el Estadio Municipal Nuevo de Los Cármenes (Granada)	«Criaturas celestiales»	Serie; se ofrecen dos capítulos.	21,35 EL INFORMAL	22,00 NERUDA: 25 AÑOS DE AUSENCIA	«Paraíso», «Botón hombre muerto» e «Imágenes fugaces»
	23,35 ESPECIAL CINE	D: Peter Jackson	23,00 NOCHE DE IMPACTO	21,50 CINE	22,02 CINE: «Ardiente paciencia»	00,15 TIERRA 2
	«Más allá del deseo».	I: Melanie Lynskey, Kate Winslet, Sarah Peirse, Diana Kent.	01,00 NOTICIAS 3	«El mentiroso»	00,08 CINE: «Hombres, hombres, hombres» (Versión en catalán)	«Todo sobre Eva»
	Dir: Rodney McDonald.	00,50 UN HOMBRE LLAMADO INTREPIDO	Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada. Incluye resumen deportivo.	D: Larry Elikan	01,32 PIEZA EXTRA: «Especial Duckman (X)»	01,10 SOLA EN LA CIUDAD
	Int: Martin Kemp, Kate Hodge, Robert Miranda, Deborah Shelton.	01,50 LA MANDRAGORA (NUEVOS PROGRAMAS)	01,30 CALOR TROPICAL	I: Gary Cole y Karen Sillas.	02,23 FUTBOL AMERICANO	02,15 TELENOTICIAS
01,15 TELEDIARIO-3	02,50 CONCIERTOS DE RADIO-3	03,30 TELEVENTA	Durante una fiesta de disfraces, una chica conoce a un misterioso hombre que le dice que es un militar de alto rango.	04,53 CINE: «Unzipped» /V.O./	CINE: SALA DE MADRUGADA	
02,00 JUSTICIA CIEGA	03,20 CINE. CICLO SOFIA LOREN	Espacio promocional.	00,00 CRONICAS MARCIANAS	06,04 CINE: «El diablo y su abogado»	«Un día con el diablo». Un hombre se ve involucrado en un turbio asunto que le obliga a camuflarse dentro del Ejército.	
03,30 CORAZON DE OTOÑO (R.)	«Blanco, rojo y azul»	05,00 CINE	01,30 INFORMATIVOS TELECINCO		INFORMACION CULTURAL DE MADRID	
04,00 TELEDIARIO-4	04,50 DESPEDIDA Y CIERRE	Título del film no facilitado.	02,00 INFOCOMERCIALES			
Espacio informativo.			03,00 HUNTER			
			Serie.			
			05,00 EL SHERIFF CHIFLADO.			



**La Tribuna**  
de Toledo

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Toledo - C/ Donantes de Sangre, 1 - 3º, 45005 TOLEDO - Telf. 256800. Fax: 257089 (Preguntar por LUCIA)

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

(Marque con  lo que proceda)

, a de de 199

Firmado: \_\_\_\_\_

**DATOS BANCARIOS**

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_  
 SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD: \_\_\_\_\_  
 Nº Cuenta \_\_\_\_\_  
Entidad Oficina DC N.º CTA

Firmado: \_\_\_\_\_



# ZOCODOVER

Las coplillas  
de Ramón



## Pobre Clinton

A los USA intransigentes les causa mucho trajín que haya salido pillín el actual presidente.

El hombre más poderoso del mundo, se encuentra tenso que es como decir nervioso por culpa de tanto censo.

Así es el americano. Pistolas en las escuelas y pendientes los marranos si el presidente la cuela en un desliz cortésano. ¡Son como un dolor de muelas!

Con otros vicios humanos se comportan más remisos. ¿Porque ahora sin previo aviso se nos vuelven puritanos?.

¿Porque se comen el coco?. Si Clinton fuese italiano andarían sus paisanos aplaudiendo como locos.

COSAS QUE PAGAN

## "Macarena" ha sido la canción extranjera más popular en EEUU

Efe

La canción "Macarena", del grupo español "Los del Río", ha coronado su éxito internacional al ser elegida como la canción extranjera más popular en Estados Unidos en los últimos 40 años.

El puesto que le ha otorgado la revista musical "Billboard" subraya el triunfo de este tema, que en EEUU han bailado desde actores tan populares como Candice Bergen, en la serie "Murphy Brown", hasta el propio presidente Bill Clinton. La canción también figura en el segundo lugar en la lista de los cien temas más populares de las últimas cuatro décadas.

## Devoción



La primera lluvia del otoño provocó una curiosa procesión de paraguas hacia el típico mercadillo de los martes, que ya se ha convertido en toda una tradición del consumismo de la ciudad. Tanto, que ningún fenómeno atmosférico consigue evitar que la devoción por los puestos callejeros, el regateo y la búsqueda de la ganga, sucumba ante la conveniencia de quedarse en casa. M. SOTO.

Pico  
Tazos

\* Los voluntarios de Protección Civil de Toledo han decidido darle una nueva oportunidad al Ayuntamiento, antes de abandonar definitivamente la Agrupación.

\* Se quejan del incumplimiento de los compromisos aprobados por el Consistorio toledano durante el mes de julio.

\* Y es que, según dicen, trabajan a diario en condiciones precarias. Tanto es así que de 38 voluntarios quedan tan sólo 11.

\* La suerte está echada. Si no reciben una respuesta positiva, el Ayuntamiento tendrá que buscarse otro equipo que esté dispuesto a realizar una labor completamente altruista sin las condiciones mínimas para llevarlas a cabo.

\* Muy poca capacidad habrían de tener...

# El PP considera propangadísticos los presupuestos regionales de 1999

Efe

La Comisión regional de Industria del PP, con su portavoz a la cabeza, José Manuel Rodríguez Carretero, criticó las nuevas exigencias introducidas por el Decreto de Competitividad de C-LM para conceder ayudas a las empresas de la región, medidas que pueden perjudicar a la pequeña empresa.

"Hoy en CLM estamos mucho peor que el año pasado en cuanto ayudas a las empresas", aseguró Carretero, quien denunció que "por razones políticas los presupuestos siempre están orientados a hacer propaganda y no se enfocan hacia el verdadero problema: se necesita un tejido empresarial más consolidado".

Por otra parte, el PP ha

explicado su postura en las negociaciones de la Ley regional de Comercio, norma que pretende hacer más extensiva. El Grupo Popular instará a los ayuntamientos a que desarrollen pactos locales de empleo.

### Temas de la reunión

Ayer se reunió en la sede del PP de Cuenca la Comisión regional de Industria que congregó al diputado regional de Ciudad Real y portavoz de Industria del Grupo Popular de las Cortes, José Manuel Rodríguez Carretero, al secretario del Grupo Popular y diputado regional, Miguel Ángel Monserrat, y a los concejales de las poblaciones más importantes de la región y diputados provinciales de empleo, perso-

nal, comercio e industria.

Se dedicaron a analizar los capítulos de trabajo, industria y turismo en CLM.

También debatieron la situación en la que se encuentran las negociaciones en la Comisión de Fomento de las Cortes para aprobar un dictamen en torno a la Ley de Comercio.

El portavoz de Industria del Grupo Popular considera que el sector que representa atraviesa una situación "especialmente grave en CLM, puesto que estamos a la cola de España" y se mostró preocupado "por la resignación" y porque "por razones políticas los presupuestos siempre están orientados a hacer propaganda y no se enfocan hacia el verdadero problema: se necesita un tejido empresarial más

consolidado, fuerte y un aumento de la iniciativa privada".

Ante estas necesidades, "yo me pregunto qué hace la Junta de Comunidades reduciendo las ayudas a las empresas de CLM, apuntó. Decreto de Competitividad José Manuel Rodríguez Carretero recordó que en el pasado mes de abril el PP manifestó que "si la Consejería de Industria aprobaba un nuevo Decreto de Competitividad más restrictivo que el anterior, estaríamos en contra; y tenemos que decir que así ha sido: hoy en CLM estamos mucho peor que el año pasado en cuanto ayudas a las empresas". El diputado consideró que el Decreto "eleva el nivel de exigencias a las empresas que piden subvenciones y supone una selección para conceder las ayudas que va a perjudicar especialmente a la pequeña empresa".